

Ayant posé la question du leadership

Lesage sollicite et obtient la confiance de son parti

par Michel Roy

Visiblement préoccupé par les rumeurs et les déclarations équivoques au sujet de son leadership, M.

Jean Lesage a posé hier soir la question de confiance dans le discours qu'il a prononcé à l'ouverture du congrès annuel du parti libéral du Québec.

"Je vous le demande, a-t-il lancé, j'ai besoin de savoir; la population vous le demande, elle a droit de savoir: est-ce que Jean Lesage a encore la confiance

des libéraux du Québec?"

Par l'ampleur de l'ovation, par la durée des applaudissements, par la spontanéité de la réaction, les quelque 1.200 personnes présentes - délé-

gués et militants de tous les comités - ont exprimé largement leur confiance envers M. Lesage qui venait de les prévenir en ces termes: "La décision, c'est donc vo-

tre décision. Sans la confiance des libéraux, il est clair que je ne peux continuer à diriger le parti!"

Rassuré, il devait ajouter: "Je suis prêt à continuer, à servir le parti libéral du Québec. Mon expérience passée et le triste événement de la Manic me rendent pleinement conscient de l'ampleur de la tâche, du défi presque démesuré qu'elle comporte."

M. Lesage a rappelé avec émotion la victoire de 1960, les réalisations difficiles de son régime, les pénibles moments qu'il a connus depuis 1966. Il a dit qu'il savait qu'on se posait la question de son leadership. Il a ajouté qu'il se l'était posée, lui aussi. Il a fait état des rumeurs selon lesquelles il serait nommé à tel ou tel poste. Mais cette tactique de recourir aux rumeurs, tactique classique, a-t-il dit, a déjà détruit des chefs.

Les deux années et demie qui se sont écoulées depuis la défaite libérale du 5 juin 1966, a-t-il dit, ont été dures pour le chef. Mais il savait qu'elles seraient difficiles. Il a voulu rester au poste. Il n'ignorait pas qu'il appartient au chef d'encaisser après les défaites politiques. Ce n'était que normal, a-t-il dit. Mais il a choisi de poursuivre son travail, de rester à la gouverne "quand le bateau était secoué". Il estime avoir accompli inlassablement son travail à l'Assemblée législative et dans les comités qu'il s'est efforcé de visiter un à un.

Mais le moment est venu, a-t-il dit dans un silence complet, de dissiper toute équivoque quant au leadership du parti. On a pensé que je chercherais, a-t-il poursuivi, à escamoter la question. Non, a-t-il lui-même répondu. Il n'a pas voulu se dérober. Car s'il n'avait pas posé la question, a-t-il dit, c'est le parti libéral qui se serait remisé lui-même et qui aurait ainsi sabordé d'avance son nouveau départ.

Une nouvelle victoire libérale, voilà l'objectif, a encore dit M. Lesage qui a exhorté les militants à passer à l'attaque. Car si l'unité est réalisée autour des idées et des hommes, "je vous le garantis, comme en 1960, ce sera la victoire".

Plus tôt, dans la journée, des bruits de toutes sortes avaient couru dans les couloirs du Reine-Elizabeth où se tient le 14e congrès du parti libéral. On avait laissé entendre que M. Lesage n'hésiterait pas "à démissionner en soirée". Au cours d'une rencontre avec les journalistes, en fin d'après-midi, rencontré dépourvu de tout caractère officiel, M. Lesage avait répondu en souriant à celui qui lui posait la question: "Je ne suis pas homme à démissionner". Il paraissait calme et détendu.

Dans la première partie de son discours, hier soir, le chef du parti libéral s'est attaché à définir le "défi québécois". C'est, a-t-il dit, "une société à inventer, non pas une société complètement déracinée, une société qui constituerait une brusque et inutile rupture avec tout ce qui a fait ce que nous sommes, mais plutôt une société qui serait la réponse des parlants français aux nouvelles réalités du monde contemporain et aux impératifs de la



François Dallégret, une exposition au Centre Saydie Bronfmann, un "provocateur d'idées". Entretien-vérité avec Jean Baille (page 11).

création Récréation

Viateur Beaupré publie un "Virgile" qui est, selon André Major, "Un Virgile pour les Québécois". (Page 12)

Jean Ethier-Blais parle de Jean Ménard qui parle de Chapman. Mais Chapman est-il à imiter? (Page 13)

Naim Kattan entretient nos lecteurs de la littérature espagnole. (Page 14)

Le groupe en question, avec Renée Rowan qui, d'Ottawa, parle de la situation de la femme au Canada. (Page 20)

St-Michel: Québec casse la décision du conseil

QUEBEC (Le Devoir) - C'est à tous les électeurs municipaux de la cité de Saint-Michel, propriétaires comme non-propriétaires, qu'il reviendra, le 20 octobre prochain, de se prononcer sur la question de l'annexion de cette municipalité à la ville de Montréal.

Telle est la décision contenue dans une ordonnance rendue hier matin par la Commission municipale de Québec et faisant suite au défaut du conseil de la cité de Saint-Michel de se conformer à un avis de la Commission de soumettre la question à tous les électeurs municipaux.

Le conseil avait jusqu'au 3 octobre, à minuit pour se conformer à l'avis de la Commission, mais il ne l'a pas fait. C'est alors que la Commission est intervenue, statuant pour et au nom du conseil de la cité de Saint-Michel, qui est une municipalité en tutelle, qu'un référendum est décrété dans la cité, concernant l'annexion de celle-ci à la ville de Montréal. Cette question sera soumise aux électeurs municipaux, le 20 octobre, lors du référendum qui aura lieu sous la surveillance du ministère des affaires municipales. La question posée aux électeurs sera textuellement celle-ci: "Etes-vous en faveur de l'annexion de la cité de Saint-Michel à la ville de Montréal?"

Rappelons que la ville de Saint-Michel a adopté le 24 septembre une résolution pour tenir un référendum en vertu de l'article 380 de la loi des cités et villes. Mais elle y a apporté une restriction en limitant le vote aux seuls électeurs propriétaires.

La Commission municipale, pour rétablir la situation et pour permettre à tous les électeurs, locataires comme propriétaires, de se prononcer sur la question, a donné avis au conseil de Saint-Michel d'adopter une résolution pour soumettre la question aux contribuables de cette ville.

Saint-Michel, à minuit le 3 octobre, ne s'était pas encore conformé à l'avis de la Commission municipale.

Ce délai étant expiré, la Commission municipale vient d'émettre une ordonnance pour donner spécifiquement à tous les électeurs municipaux le droit de se prononcer.

Il faut enfin retenir que cette ordonnance de la Commission municipale constitue la décision qui prévaut au sujet du référendum en question.

Voir page 6: St-Michel



700 cultivateurs, dont 70 environ étaient arrivés en tracteur, ont envahi hier Ottawa pour protester contre l'effacement du prix des céréales. Dans le même temps les trois partis de l'Opposition ont vainement tenté d'obtenir que les Communes tiennent un débat d'urgence sur cette question. (Téléphoto PC)

L'absence des ministres en Chambre

Le projet gouvernemental soulève un tollé général

OTTAWA (DNC) - Le gouvernement a soulevé un tollé général en Chambre, hier, en présentant aux députés le détail de son projet visant à libérer certains ministres à tour de rôle de leur habitude d'être en Chambre durant la période quotidienne des questions.

Accusant le gouvernement de mépris du parlement, et prétendant que le gouvernement avait négocié de mauvaise foi le règlement provisoire de la querelle de procédure, la Chambre a exigé qu'il retire son projet, qui autrement devrait entrer en vigueur lundi prochain.

Pas moins d'une dizaine de députés de l'opposition se sont élevés contre ce projet selon lequel le premier ministre serait en Chambre tous les jours, le cabinet y serait en entier tous les mercredis et selon lequel seulement la moitié du cabinet assisterait aux périodes des questions des

lundi, mardi, jeudi et vendredi.

Ni les partis d'opposition ni les ministériels n'ont cependant apporté d'arguments nouveaux sur leur thèse respective, le gouvernement prétendant qu'il faut concilier ses tâches exécutives et législatives et l'opposition revendiquant ses droits d'obtenir durant la période des questions des informations diverses sur des problèmes soi-disant urgents (et qui la plupart du temps ne le sont pas).

Le leader parlementaire des conservateurs M. Gerald Baldwin prétend que le geste du gouvernement est contraire à la tradition aussi bien qu'aux règlements parlementaires. Il estime que ce mépris du parlement est d'autant plus flagrant qu'il a été accueilli à l'origine avec modération par l'opposition. Il a dit que ce n'est pas durant la période des questions que le parlement perd du temps, ce qu'a confirmé après lui M. Stanley Knowles, que le geste du gouvernement laissera en fait sans aucune forme de réponse une foule de questions et finalement, que si le gouvernement persiste dans son projet, le parlement connaîtra des temps très difficiles d'ici peu.

M. Stanley Knowles a ajouté, de son côté, que le gouvernement viole ainsi délibérément

Voir page 6: Étudiants

Voir page 6: Ministres

Voir page 6: Lesage

À l'université Laval

Des étudiants contestent le bon-ententisme du congrès latino-américain

de notre envoyé spécial, Claude Lemelin

QUEBEC - Une certaine tension règne au congrès international de l'université Laval sur l'Amérique latine. Des étudiants, en particulier ceux qui s'intéressent aux problèmes du continent, reprochent aux organisateurs de la conférence de l'avoir placée sous le signe d'un bon-ententisme dépassé, d'un optimisme systématique qui escamote les vrais pro-

blèmes de l'Amérique latine et néglige d'ouvrir assez largement l'éventail des solutions que l'on pourrait y apporter.

Cette tension s'est manifestée dès la séance inaugurale de la conférence, à l'amphithéâtre du grand séminaire. L'hostilité de certaines questions, un moment de chahut, lorsqu'un intervenant s'est fait le défenseur de "l'ordre établi", les applaudissements frénétiques qui sont montés des banquettes arrière, pendant l'exposé de Eugenio Diaz, secrétaire général des Jeunes Démocrates-chrétiens du Chili et membre de la minorité d'extrême-gauche de ce parti, ne laissent aucun doute quant aux sympathies des étudiants.

Au contraire, le parterre d'ambassadeurs, de conseillers, de doyens et de belles dames a accueilli avec un silence glacial, une attention inquiète, voire un léger sourire, l'appel à la révolution lancé par M. Diaz. De toute évidence l'analyse du sénateur Luis Alberto Sanchez, recteur de l'université San Marcos de Lima, qui s'inscrivait dans la tradition de la critique sociale des élites sud-américaines, était bien davantage leur fait.

Les étudiants s'en prennent à la fois au programme de la conférence et au choix des participants.

Dans un article intitulé "Se donnera-t-on encore une fois bonne conscience?", le Carabin édition du 3 octobre signale l'imprécision, l'ambiguïté et le caractère général des thèmes retenus par les organisateurs de la conférence:

"L'Amérique latine et ses richesses", "Critique", "L'Homme de l'Amérique latine" et ainsi de suite. Les vrais problèmes du continent, ajoute le journal étudiant, ne

Voir page 6: Étudiants

Moscou réaffirme ses revendications essentielles

Prague a perdu ses dernières illusions

par Pierre Chauvert, de l'AFP

PRAGUE (AFP) - Prague a perdu cette nuit ses dernières illusions. Le communiqué commun soviéto-tchécoslovaque diffusé après la rencontre de Moscou sonne en effet le glas des ultimes espoirs entretenus en Tchécoslovaquie d'une clarification possible des relations entre les deux États.

En fait, tout en ne cédant sur rien, Prague n'a rien obtenu et Moscou au contraire a réaffirmé avec une force accrue ses revendications essentielles tenant pour nuls et non avenues les gages qui lui ont été fournis depuis six semaines, par l'entremise de M. Stanek, secrétaire général du parti et du gouvernement tchécoslovaque.

Sur le plan de la normalisation, on repart à zéro. Les mesures prises jusqu'ici sont considérées comme nettement insuffisantes, l'URSS au lieu de la non-immixtion d'antan, offre maintenant, "son aide dans tous les domaines". Elle précise même que les postes importants dans le parti et le gouvernement devraient être assurés par des "personnes fermes et fidèles aux idées du socialisme", ce qui implicitement condamne une bonne partie de l'équipe dirigeante actuelle.

En matière d'occupation militaire, il n'est question que du "cantonnement provisoire des troupes alliées en Tchécoslovaquie" et non pas d'évacuation graduelle. Au contraire, le communiqué fait état à ce sujet des "entretiens de

Moscou du 23 au 26 août, qui n'envisageaient une telle évacuation qu'après une "normalisation" réelle.

On est loin ainsi des espoirs caressés à Prague d'un retrait échelonné de troupes avant le 28 octobre, date de la fête nationale. La nécessité de "créer une barrière sûre contre les visées revanchardes des forces militaristes ouest-allemandes" laisse comprendre encore mieux que ce retrait ne peut être que théorique.

En ce qui concerne le plan idéologique, le communiqué précise que "le P.C. et le gouvernement tchécoslovaques vont intensifier la lutte contre les forces anti-socialistes". Or, jusqu'à présent, ceux-ci avaient toujours énergiquement nié qu'un tel danger pourrait exister en Tchécoslovaquie. La délégation tchécoslovaque à Moscou a été obligée finalement d'en admettre la réalité, même si elle l'a fait indirectement.

Voir page 6: Dubcek

au gré du temps

La guerre propre

Soyons rassurés. Il n'y a pas de preuve de génocide envers le peuple bialfrais. L'observateur envoyé par le Canada en porte témoignage avec ses collègues. Le Nigeria n'utilise contre le peuple Ibo que des armes traditionnelles et civilisées, napalm compris, mais ne commet aucune action délibérée visant à détruire systématiquement un groupe ethnique.

Certains esprits inquiets soupçonneront que quoi qu'il en soit, le rapport rassurant de la mission d'observation internationale explique mal les images que la télévision et les journaux nous montrent depuis des semaines: enfants squelettiques, camps de concentration, réfugiés sur les routes, cases incendiées, cadavres mutilés.

Ceux qui savent souscrire aux idées officielles pourront leur répondre qu'un texte officiel leur épargne les scrupules: pas de génocide! Qu'ils renoncent à leurs vaines alarmes et se répètent qu'après tout, on finit par s'habituer au malheur.

Surtout celui des autres.

Louis-Martin TARD

■ aujourd'hui

De 10h00 à midi, à la salle dorée du Sheraton Mont-Royal, colloque de la Fédération des écoles privées de la province de Québec, notamment sur le "Bill 61" ou "Loi de l'enseignement privé".

A 11h00, bénédiction et inauguration du bureau de poste d'Iberville.

De 9h00 à 16h30, au collège Notre-Dame, réunion de la Fédération des associations de parents d'enfants des collèges classiques. Sujet à l'étude: la loi cadre de l'enseignement privé et la loi des universités.

10h00 à 16h00, visite de la Terre des hommes par un millier

d'enfants déshérités de la ville de Montréal, protégés des employés de Steinberg's Ltd.

A 14h00 et 19h00, au pavillon scout de la Terre des hommes, danses traditionnelles des Indiens d'Amérique par les champions danseurs de la troupe scout de Springfield, Mass. Le spectacle sera repris à 13h30 dimanche.

A 14h30, bénédiction et inauguration du centre d'apprentissage de Richelieu-Verchères, au 2725 boul. de la Prairie, dans le centre civique de Tracy.

A 15h45, assemblée générale de l'Association des commissions scolaires de la région de Montréal (200 commissaires de 46 commissions) à la régionale Duvernay, Montée Masson à Laval. Thème du congrès: l'efficacité administrative.

A 14h00, à la régionale Duvernay, 195 Montée Masson, conférence de presse donnée par MM. Raymond Laliberté, président de la Corporation des enseignants du Québec, et J.-O. Leblanc, négociateur en chef de la CEQ, au sujet d'une manifestation et de la remise d'un mémoire de la Fédération des enseignants de Laval à l'Association des commissions scolaires de la région de Montréal.

A 20h00, à la salle de l'Association Breish-Canada, 1837 ouest, boul. Dorchester, M. Pierre Laurent, vice-président de l'Union des fédéralistes des communautés ethniques européennes, prononcera une conférence sur "Le problème des minorités ethniques en Europe".

DIMANCHE
A 14h30 au lac des Castors, sur le Mont-Royal, cérémonie de bé-

nédiction des animaux favoris, sous les auspices du Groupe d'étude inter-confessionnel pour le bien-être des animaux. Les chiens devront être tenus en laisse, les chats dans des paniers.

A 15h00 plus de mille étudiants et étudiantes des universités de Moncton, Laval, Sherbrooke, McGill, Montréal, Ottawa et Sudbury arriveront à l'abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, dans le comté de Brome. C'est la "montée des étudiants" dont le thème cette année est: "Société et personnes".

A 19h00, au centre récréatif Maisonneuve, 3000 rue Viau, choix public des candidats à la taxe volontaire de la ville de Montréal, sous la présidence de M. Maurice Farley, secrétaire administratif de la ville.

Nouveau périodique indépendantiste

Un nouveau périodique vient d'être lancé sur le marché.

Il porte le titre "Les cahiers de la décolonisation du Franc-Canada". Ce fascicule polycopié dans une note de présentation se présente comme une renaissance de feu "La Revue socialiste" et du bulletin "L'indépendantiste", disparu lui aussi prématurément. Son directeur, M. Raoul Roy estime qu'il n'existe actuellement aucune publication faisant écho aux préoccupations des tenants de l'Indépendance du Québec. A ses yeux, la "feuille" du RIN n'est qu'un bulletin

intérieur de ce parti et la revue Parti-Pris "s'est embourbée dans le marais insonorisé de la révolution anarchiste planétaire". Il faisait donc un organe à la sécession. Il est créé. Parmi les titres au sommaire, citons: l'affaire de Saint-Léonard décentortillée - le terrorisme économique et continental de René Levesque et d'Eric Kierans - Désignation de l'ennemi colonialiste - la ceinture fléchée ou la valise - Une nouvelle espère bizarre d'anthropoïdes: les francophones.

Les événements de Saint-

Léonard tiennent la vedette dans ce premier numéro dédié "aux résistants anticolonialistes" de cette ville de banlieue. Une citation qui en dit long sur les intentions des rédacteurs du Franc-Canada: "Profitez de l'affaire de

Saint-Léonard pour proclamer une vérité cachée sous le boisseau de nos transfuges, à savoir que, grâce à leur héritage latin, les Canadiens français constituent un groupe ethnique supérieur aux masses anglo-saxonnisées du continent."

COURS PRIVÉS

Cours gratuits: Personnalité, lecture rapide, droit commercial, élégance féminine, à la
CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES
District de Montréal Tel.: 844-1755

Carrières et Professions

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Au moins trois ans d'expérience dans le langage R.P.G. et Assembleur.

Connaissance approfondie de l'Ordinateur 360.

Connaissance des mathématiques et des statistiques.

Connaissance de la comptabilité sera un avantage qui ne s'étant pas essentielle.

Esprit inventif, créateur et dynamique.

Capacité de communiquer avec les autres.

Capacité de comprendre et de résoudre les problèmes d'organisation et de planification des procédures.

Pouvant prendre en charge la direction d'un personnel.

Âgé d'environ 35 ans.

Salaires adéquats, bénéfices marginaux.

Toute candidature demeurera confidentielle.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir par écrit leur demande et leur curriculum vitae à

M. Bernard Pagé,
Directeur-général,
9820, rue Jeanne-Mance,
Montréal 357
Tél. 384-6401

LIBRAIRIE DUSSAULT

ANNOTATRICE

La librairie Dussault recherche une candidate ayant:

Connaissances littéraires

Dactylographie

Méthode de travail

(Anglais non indispensable)

Pour occuper le poste d'Annotatrice.

Carrière d'avenir, salaire selon compétence et stabilité, assurance-groupe.

Discrétion assurée.

Pour une entrevue, communiquer avec

M. Roger Brissette,
Librairie Dussault,
8955, boul. St-Laurent,
Montréal, P.Q.
Tél. 384-8760

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LE ROYER

OFFRE D'EMPLOIS

UN RESPONSABLE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE DES ADULTES

FONCTIONS: Sous la direction du Directeur de l'Éducation permanente, le responsable de la formation professionnelle des adultes aura plus particulièrement la responsabilité de: déterminer les besoins des adultes en matière de formation professionnelle; organiser les cours propres à satisfaire les besoins inventoriés; collaborer avec le monde du travail, employeurs, syndicats, organismes publics, de façon à assurer une adaptation des cours aux besoins du marché du travail; coordonner les programmes de formation professionnelle avec les politiques générales d'éducation des adultes de la Régionale et de la direction générale de l'Éducation permanente du Ministère de l'Éducation.

EXIGENCES: a) Expérience comme professeur en enseignement professionnel
b) Expérience dans l'administration

SALAIRE: Selon les normes du Ministère, Candidatures acceptées jusqu'au 10 octobre 1968

Communiquer avec

M. Paul Desrosiers,
Directeur de l'Éducation permanente,
645-7401

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

OFFRE D'EMPLOI

Professeur de géographie au niveau des 9e, 10e et 11e années.

Toute candidature devra être adressée au plus tard le 9 octobre 1968 à

M. Maurice Auger, dir.-gén.
Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska,
1525, rue Girouard,
St-Hyacinthe, P.Q.

SOCIOLOGUE

Comme chargé de recherches pour une commission d'étude en planification régionale de services institutionnels de santé et de bien-être.

SIÈGE SOCIAL: Hull, P.Q.

Pour renseignements complémentaires, s'adresser à:

Case 957
Le Devoir,
Montréal, P.Q.

MIRON INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE

Nous recherchons un ingénieur affecté à la planification de la production et de l'entretien des usines, à l'établissement de systèmes destinés à accroître l'efficacité, au contrôle d'inventaires, etc.

Le candidat devra être ingénieur en mécanique, avoir environ 5 ans d'expérience, être capable d'estimer le coût de divers projets et d'en surveiller la réalisation.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
COMPAGNIE MIRON LTEE
2201 est, rue Jarry, Montréal.

ANALYSTE (Placements)

Le service de placements de notre entreprise recherche un candidat pour les tâches suivantes:

-- analyser les secteurs économiques et compartiments industriels et préparer la sélection de titres boursiers pour les placements de portefeuilles;

-- faire l'étude, la mise à jour et la gestion de portefeuilles de valeurs mobilières confiés au service.

Le candidat:

-- Personne comptant un minimum de deux (2) années d'expérience dans le domaine des valeurs mobilières;

-- Possède une formation universitaire ou l'équivalent acquis par un bon nombre d'années d'expérience;

-- Bilingue et capable de communiquer par écrit ou oralement avec aisance;

-- Désireux d'assumer avec le temps des responsabilités encore plus considérables.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Société de Fiducie du Québec
a/s Chef de Bureau
Case postale 1180
Place d'Armes
Montréal, Qué.

ASSOCIATION CANADIENNE DES TRAVAILLEURS SOCIAUX

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT BILINGUE

Fonctions: Éditeur du "Travailleur Social", rédaction du Bulletin de nouvelles en anglais et en français, rédaction du rapport annuel et autres rapports, correspondance en français et secrétaire de plusieurs comités nationaux.

Qualifications: Membre de l'A.C.T.S., minimum de 5 ans d'expérience de préférence en organisation communautaire ou en administration. Expérience dans le travail de comités, parler et écrire correctement le français et l'anglais.

Salaires: \$12,000.

Les candidats intéressés doivent envoyer leur curriculum vitae avant le 9 octobre 1968 à:

La Direction générale,
Association Canadienne des Travailleurs Sociaux,
185 ouest, rue Somerset,
Ottawa 4, ONT.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LE ROYER

OFFRE D'EMPLOIS

Trois Professeurs de mécanique d'ajustage pour section polyvalente.

Communiquer par téléphone seulement avec

M. Camille Pigeon,
645-7401

BIOCHIMISTE

POUR HÔPITAL DE 400 LITS

Détenteur d'un B.sc. ou d'un Ph.D., de préférence avec expérience.

Pour renseignements complémentaires, écrire à

Case 956
Le Devoir,
Montréal, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LA VÉRENDRYE

Requiert les services

D'un adjoint au directeur de l'Éducation Permanente responsable de la formation professionnelle des adultes.

ATTRIBUTIONS:

Sous la direction du directeur de l'Éducation Permanente, l'adjoint à la formation professionnelle des adultes aura plus particulièrement la responsabilité de:

- déterminer les besoins des adultes en matière de formation professionnelle;
- Organiser les cours propres à satisfaire les besoins inventoriés;
- Collaborer avec le monde du travail, employeurs, syndicats, organismes publics, de façon à assurer une adaptation des cours aux besoins du marché du travail;
- Coordonner les programmes de formation professionnelle avec les politiques générales d'éducation des adultes de la régionale et de la direction générale de l'éducation permanente du Ministère de l'Éducation;

EXIGENCES:

- Connaissance pratique des exigences du marché du travail;
- Diplôme d'une école technique ou Institut de technologie ou l'équivalent;
- Bonne formation académique;
- Connaissance de la langue anglaise (bilingue);
- Relations industrielles et humaines.

TRAITEMENT:

- Selon l'expérience, les qualifications professionnelles et académiques.

ENTRÉE EN FONCTION:

- Immédiate.

Faire parvenir son application et son curriculum vitae immédiatement à:

Directeur du Personnel,
Commission Scolaire Régionale La Vérendrye,
C.P. 967,
528, avenue Centrale,
VALD'OR Qué.

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

OFFRE D'EMPLOI

2 postes

Coordonnateur de l'enseignement de la physique au secondaire

Coordonnateur de l'enseignement de la géographie au secondaire

FONCTIONS

- Étudier et évaluer les programmes d'études, les manuels et les méthodes d'enseignement.
- Élaborer les cours de recyclage nécessaire au renouvellement pédagogique.
- Coordonner et animer le travail des animateurs et des chefs de groupe.
- Établir les étapes d'implantation des réformes proposées.

EXIGENCES

- Formation universitaire au niveau de la licence ou l'équivalent.
- Aptitude pour la recherche et le travail en équipe.
- Initiative et sens des responsabilités.

TRAITEMENT

- Selon l'expérience et les qualifications.

Les personnes désireuses de poser leur candidature doivent le faire par écrit, avant le 7 octobre 1968 à:

Monsieur André Séguin,
Responsable de l'embauchage,
La Commission des écoles catholiques de Montréal,
3737 est, rue Sherbrooke,
Montréal 36.

Le secrétaire,
Sylvio de Grandmont.

COMPTABLE

Bilingue, expérimenté, bonne instruction générale, 20 à 30 ans.

Bonnes conditions de travail; avantages sociaux usuels (fonds de pension, assurance-groupe, congés de maladie).

Candidature strictement confidentielle.

Automobile Renault Canada, Ltée.
1305, boul. Marie-Victorin,
St-Bruno, P.Q.
Tél. 653-3661
Poste 252.

CITÉ DE HULL OFFRE D'EMPLOI

La Cité de Hull est à la recherche d'un candidat pour le poste de:

DIRECTEUR DU SERVICE DE RÉNOVATION et DE RELOGEMENT

Des demandes d'emploi seront reçues par le Comité Exécutif de la Cité de Hull pour le poste de Directeur du Service de Renovation Urbaine et de Relogement jusqu'à mardi le 22 octobre 1968, 5:00 heures de l'après-midi.

FONCTIONS:

Il s'agit d'un nouveau poste créé au sein de l'Administration municipale de la Cité de Hull qui compte une population de plus de 60,000 âmes et qui entreprend un dynamique programme de rénovation urbaine et de relogement. Le directeur sera immédiatement responsable de la coordination et de l'exécution des programmes de relogement et de rénovation urbaine entrepris en vertu de la loi de la Société d'Habitation du Québec. On pourra aussi lui confier certaines études d'urbanisme, et de planification à court et long terme dans le domaine de la rénovation et de l'habitation sociale. Le responsable sera appelé à travailler en étroite collaboration avec les urbanistes-conseils, les divers services de la Cité, la Société d'Habitation du Québec et éventuellement auprès de comités de citoyens et d'organismes publics et privés intéressés au problème de l'habitation et de la rénovation.

QUALIFICATIONS:

De préférence, possédant un degré universitaire en urbanisme, génie, architecture ou en administration publique, d'affaires ou autre degré connexe avec certaines connaissances dans le domaine de l'habitation. Un cours d'école secondaire appuyé d'une solide expérience de plusieurs années au sein d'agences publiques ou privées dans le domaine de l'habitation sociale pourrait suppléer à un degré universitaire. Le candidat devra être bilingue.

CONDITIONS:

Les conditions offertes incluent les bénéfices tels que vacances annuelles, vacances-maladie, congés statutaires, fonds de pension, assurance-groupe, etc...

SALAIRE:

\$8,000. à \$12,000. selon l'expérience et les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le salaire désiré et autres renseignements pertinents, avant le 22 octobre 1968, à:

Monsieur Roland Stevens,
Secrétaire du Comité Exécutif,
Hôtel de ville,
Hull, P.Q.

Les demandes seront traitées confidentiellement.

PERSONNEL ENSEIGNANT DEMANDÉ

pour les écoles du Ministère de la Défense Nationale en Europe 1969-70

OCCASION UNIQUE:

pour des professeurs canadiens de travailler en Europe - pour les commissions scolaires de reconnaître et récompenser les qualités exceptionnelles de leurs professeurs méritants.

SONT PARTICULIÈREMENT RECHERCHÉS:

les enseignants possédant des connaissances en linguistique pour l'enseignement du français comme langue seconde aux enfants de langue anglaise (maternelle à la 10e).

les enseignants possédant l'expérience de l'enseignement du français langue maternelle avec connaissances linguistiques.

la préférence est accordée aux enseignants dont l'expérience se situe au niveau élémentaire.

AUTRE PERSONNEL REQUIS:

pour l'enseignement du programme français du Québec dans une école située en Allemagne (maternelle à la 10e). Institutrices pour quelques classes du primaire à caractère bilingue.

RÉMUNÉRATION:

même traitement de base, et mêmes avantages que le professeur recevrait de sa commission scolaire s'il demeurait au Canada.

FORME D'EMPLOI:

le Ministère de la Défense Nationale n'engage aucun professeur. Il emprunte les services d'un professeur pour une période de deux années. Le Ministère de la Défense Nationale NE TRAITÉ QU'AVEC LES COMMISSIONS SCOLAIRES. IL NE TRAITÉ PAS AVEC LES ENSEIGNANTS. Les intéressés devront adresser leur demande à la commission scolaire et NON au Ministère de la Défense Nationale dès septembre 1968 pour obtenir la recommandation de leur employeur afin d'enseigner outre-mer.

RECOMMANDATIONS:

les recommandations des commissions scolaires doivent être reçues par le Directeur des services scolaires avant le 1er décembre, 1968, pour la période de service scolaire 1969-71.

RENSEIGNEMENTS:

les commissions scolaires sont priées d'adresser toute demande de renseignements concernant les formalités à remplir au DIRECTEUR DES SERVICES SCOLAIRES, MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE, OTTAWA.

Les lettres de recommandation doivent inclure:

- (a) Un aperçu de l'expérience du candidat;
- (b) Les niveaux scolaires et les matières préférées;
- (c) Les qualités ou certificats académiques et professionnels acquis;
- (d) Le salaire de base actuel;
- (e) L'âge, l'état civil et nombre de personnes à charge, s'il y a lieu;
- (f) Un jugement de la compétence et des dispositions professionnelles du candidat ainsi que toute information qui pourrait aider à la sélection de chaque candidat.

Directives aux distributeurs de films et exploitants de salles

Le Bureau de surveillance entend freiner les abus de la publicité

Pour la troisième fois cette année, le Bureau de surveillance du cinéma vient d'adresser aux distributeurs de films et aux exploitants des salles de cinéma une sévère avertissement contre les abus dans la publicité faite aux films dans les journaux.

Cette circulaire, signée par M. André Guérin, président du Bureau, rappelle le genre d'abus constatés quotidiennement:

- 1) multiplications intempérées de slogans publicitaires de mauvais aloi;
- 2) étalage qui est une insulte à l'intelligence et à l'honnêteté;

3) négligence dans la signalisation de la catégorie des spectateurs; (trois catégories sont prévues et doivent être disposées clairement dans le coin supérieur droit de toute annonce: "pour tous"; "14 ans" et "18 ans").

M. Guérin ajoute: "Si je me permets d'insister à nouveau pour que toute la publicité observe une mesure raisonnable d'honnêteté et de sobriété, et indique clairement la signalisation, c'est que les abus actuels pourraient bien risquer de compromettre gravement l'orientation même du contrôle des films qui traite en adulte le spectateur québécois."

M. Guérin rappelle en outre une déclaration faite à ce sujet par le ministre des affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, le 25 avril dernier devant l'Association des propriétaires de cinéma du Québec:

"Les manifestations trop fréquentes encore d'une réclame outrancière et de mauvais goût, déclarait M. Tremblay, ne peuvent que desservir à la longue vos buts et intérêts..."

La circulaire précise en outre les directives auxquelles les responsables de la publicité doivent se soumettre:

"Toute publicité doit être

soumise à temps, c'est-à-dire avant la publication, à l'approbation du Bureau.

"Dans la préparation des annonces, vous êtes instamment invités à faire des efforts précis et suivis pour respecter fidèlement les exigences du Bureau:

- "a) suppression de slogans multiples de mauvais aloi;
- "b) élimination des étalages outranciers;
- "c) signalisation très nette de la catégorie de spectateurs suivant les directives déjà reçues.

"Malheureusement, quantité d'annonces indiquent la ca-

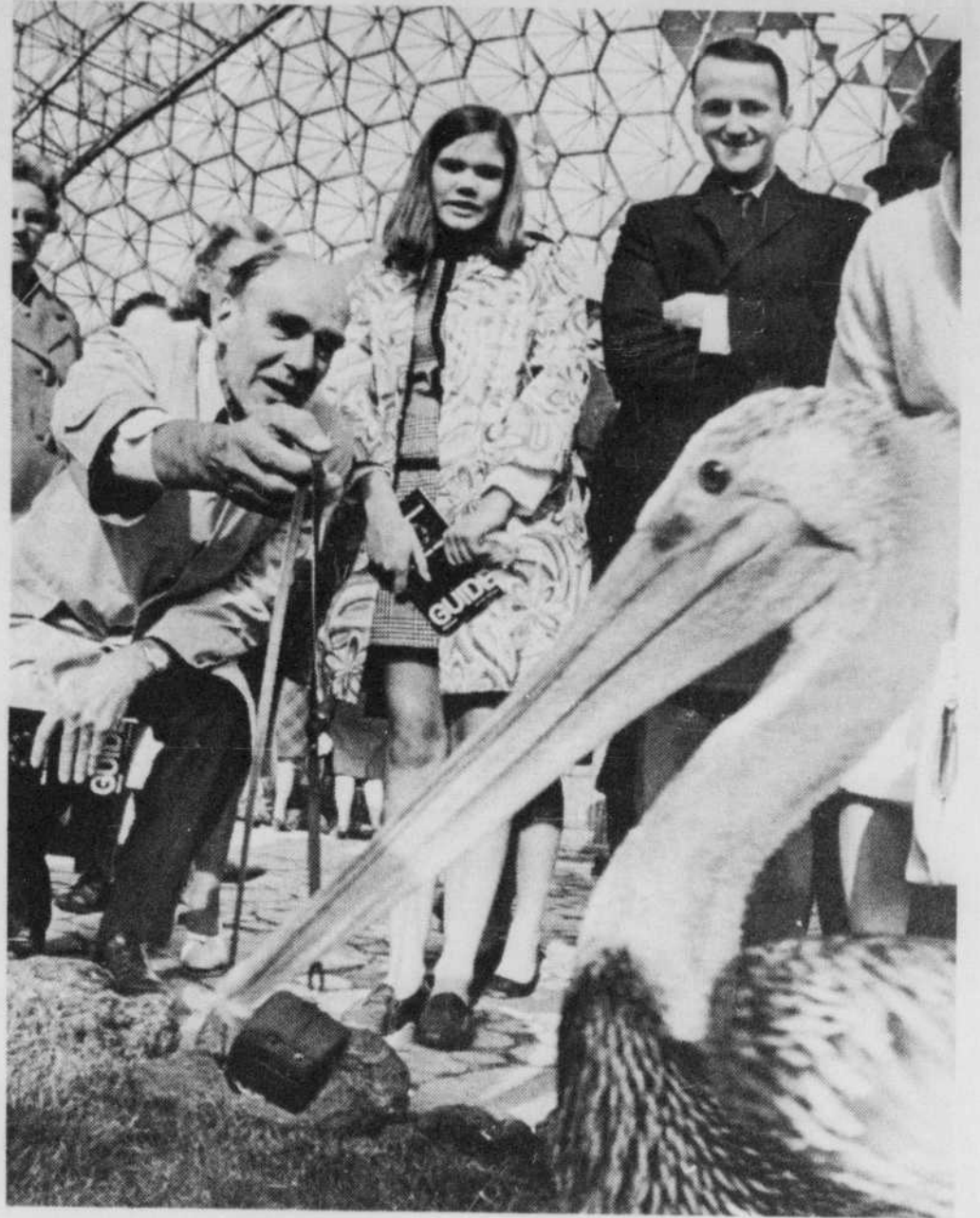
tégorie sans encadrement et aux endroits les plus fantaisistes, pour ne rien dire des caractères si minuscules qu'ils sont illisibles. La loi du cinéma qui institue le système de classification par catégories de spectateurs a accru les responsabilités des distributeurs et exploitants. Ceux-ci doivent comprendre que la signalisation ne saurait être laissée à la fantaisie..."

M. Guérin indique en outre que "les seules critiques fondées et persistantes que l'on (le public) adresse au Bureau de surveillance portent toutes sur la publicité-journaux".

Il déclare en conclusion: "Vous avez intérêt à prendre la chose au sérieux. Qu'un organisme comme le Bureau de surveillance en soit rendu à un troisième appel sur le sujet révèle une négligence regrettable de la part d'un secteur industriel et culturel qui atteint massivement toutes les couches de la population."

On aura constaté que M. Guérin ne menace pas les exploitants et les distributeurs de sanctions. C'est que celles-ci sont pratiquement inexistantes. Elles découleraient normalement des règlements du Bureau, règlements qui n'ont pas encore été édictés.

C'est dans la région mont-réalaïse que le Bureau déplore les abus les plus notables au sujet de la publicité dans les journaux. Les quotidiens de Québec ne sont pas, non plus, à l'abri de tout reproche sur ce point, indique-t-on au Bureau où l'on conserve espoir que la méthode de persuasion produira des résultats satisfaisants, comme en témoigne un exemple récent à Drummondville. Dans cette ville, où quatre cinémas se livrent une très forte concurrence, les journaux offraient à la clientèle une publicité nettement excessive. Convoqués par le Bureau, les exploitants des quatre salles de Drummondville ont consenti à se soumettre aux règlements et, depuis quelques mois, on ne signale plus d'abus majeur dans les journaux de cette ville.



Le pélican et le parlementaire; ce n'est pas une fable de Lafontaine, mais une rencontre à la Biosphère de la Terre des Hommes dont l'invité d'honneur était hier le chef de l'opposition. M. Robert Stanfield, accompagné de sa fille, a tenté d'attirer l'attention du palmipède. Ce dernier n'a pas bronché, la politique des gros becs étant réservée à M. Pierre Elliott Trudeau. (Photo Gordon Beck, Terre des Hommes)

L'avenir du marché Atwater: Montréal renverse sa décision

Cédant aux représentations d'une délégation de l'ouest commercial et professionnel de Montréal, le comité exécutif de la ville a renversé sa décision de transformer l'intérieur du marché Atwater en un centre communautaire temporaire.

"L'Ouest commercial et professionnel inc.", association d'hommes d'affaires et de professionnels de cette partie de Montréal, s'opposait en effet à cette transformation du marché Atwater. Une importante conférence de presse devait avoir lieu demain à laquelle devaient participer des conseillers municipaux ainsi que les députés du comté de Saint-Henri et de LaSalle.

Mais la conférence de presse a été contremandée hier à la suite d'une rencontre avec le président du comité exécutif de Montréal. Les dirigeants de l'ouest commercial et professionnel ont vu hier après-midi M. Lucien Saulnier et après cette entrevue, les autorités municipales ont acquiescé à la demande des marchands et renoncé à fermer les étals de bouchers du marché Atwater.

Les membres de la délégation étaient accompagnés des

conseillers municipaux du district de Saint-Henri, MM. Angelo Anfossi, Guy Lacoste et Yvon Lamarre, qui ont soutenu que la fermeture des établissements à l'intérieur du marché aurait pour conséquence de nuire aux activités commerciales de la rue Notre-Dame.

Ils ont remis une pétition si-

gnée par la majorité des marchands de la rue Notre-Dame et par des citoyens du sud-ouest de Montréal.

"Ces représentations très valables sur un élément que le comité exécutif n'avait pas analysé, nous amènent à reconsidérer la décision précitée", a déclaré M. Saulnier, qui ajouta:

"En conséquence et d'accord avec les membres du comité exécutif, il me fait plaisir de confirmer qu'aucun changement ne sera apporté aux activités du marché Atwater tant à l'intérieur qu'à l'extérieur."

Satisfaits, les marchands ont alors annulé leur conférence de samedi, et annoncé la bonne nouvelle.

Devant les Métallos

Gignac justifie l'achat de Dosco par Sidbec

par Louis-Martin Tard

"D'ici à quelques semaines, Sidbec absorbera la Dosco. Les négociations ont abouti à un accord. Il ne reste plus qu'à régler quelques modalités mineures pour que se fasse la prise de possession. Une des raisons qui ont incité mon conseil d'administration et moi-même à prendre cette décision est l'importance que nous attachons à l'avenir des

travailleurs québécois au service de la Dosco. Nous savons que l'implantation d'une nouvelle sidérurgie au Québec n'aurait pas aidé la Dosco. Nous avons pensé que nous arriverions plus vite à créer une entreprise sidérurgique intégrée en achetant la Dosco que par tout autre moyen."

C'est Jean-Paul Gignac, président de Sidbec qui s'adresse à la quatrième assemblée annuelle des syndicats

locaux des métallos du Québec, réunie à l'hôtel Windsor.

Administrateur efficace et soucieux de son temps, il est allé droit au but. Il n'a pas attendu la "période des questions" pour renseigner les dirigeants syndiqués sur ce qui les préoccupe. Il y répond d'avance: Le dumping? Des pays étrangers introduisent des produits, notamment de l'acier, à des prix inférieurs à ceux du marché local, sur le marché nord-américain et particulièrement au Québec. Il en résulte pour les métallos québécois des heures, des jours, des années d'emploi qui ne sont plus disponibles. Il est urgent, qu'à ce moment, des pressions soient exercées auprès du gouvernement pour protéger nos industries contre la concurrence déloyale.

La parité des salaires? Elle peut s'envisager. Je ne suis pas opposé à cette politique, mais toutes choses étant égales, si cette parité est établie entre les salaires du Québec et ceux des États-Unis, cela peut mettre certaines entreprises métallurgiques en mauvaise posture en freinant leur expansion.

Des échanges doivent donc être suscités entre le patronat et les syndicats en dehors des tables de négociation. La contestation? Si une remise en cause des structures dans leur encadrement même est conduite jusqu'à son extrême, elle aboutira à une nouvelle forme de société organisée. Sera-t-elle meilleure que celle que nous avons actuellement? je pose la question.

Mais déjà il répond à d'autres, les problèmes des industries secondaires en péril, le système capitaliste "qui a amené un certain bien-être dans notre pays, mais n'a pas atteint tous les objectifs qu'on attendait de lui."

La participation? Les gouvernements n'ont pas favorisé l'association entre le La participation? Les gouvernements n'ont pas favorisé l'association entre le travail et le capital, ils n'ont pas favorisé les investissements que peuvent faire les gagne-petit dans les industries. On devrait s'inspirer du système suédois, le meilleur au monde à cet égard, où les citoyens sont les plus taxés au monde, mais qui, en revanche, permet aux travailleurs de prendre des parts, déduites des versements au fisc, dans les entreprises industrielles, tout comme les industriels peuvent conserver des bénéfices et les réinvestir sous contrôle gouvernemental.

Les rapports entre les syndicats et les organismes patronaux? Il faudrait trouver un moyen d'engager un dialogue fécond en dehors des rencontres consacrées aux augmentations de salaire et avoir de part et d'autre assez d'audace pour tenter de résoudre d'autres problèmes aussi primordiaux.

Sur ce M. Gignac quitte la

Des avions canadiens pour le Biafra, exige Stanfield

Parlant hier devant les élèves du collège Loyola de Montréal, le chef de l'opposition aux Communes d'Ottawa a préconisé l'utilisation d'avions canadiens pour acheminer d'urgence des vivres et des médicaments aux populations du Biafra.

M. Stanfield a critiqué l'initiative du gouvernement de M. Trudeau dans cette affai-

re. Selon lui, le premier ministre aurait dû encourager tous les organismes qui essaient d'envoyer des secours aux populations affamées, offrir à ces associations philanthropiques des avions et de l'équipement, alerter l'opinion publique mondiale sur le fait qu'un trafic d'armes se poursuit vers cette région de l'Afrique et s'associer à toutes les nations qui souhaitent faire cesser ce commerce; enfin, proposer que la question biafraise soit inscrite à l'ordre du jour des Nations unies.

Tout ce qui n'a pas été fait peut encore être accompli, a dit M. Stanfield. Six mille personnes meurent de faim chaque jour au Biafra et nous

ne faisons pas tout notre possible pour leur envoyer des vivres. Le gouvernement canadien en prenant pour acquis que la Croix-Rouge devrait être la seule agence à se charger de la distribution des vivres, n'aide pas les autres organismes qui veulent porter secours aux Biafrais souffrants de la maladie et de la faim. Ottawa considère que seul le gouvernement de Lagos est habilité à distribuer les approvisionnements destinés aux victimes de la guerre civile. Une action beaucoup plus efficace doit être envisagée. Au-dessus des règles internationales, il y a la souffrance et nous devons agir, a dit en substance M. R. Stanfield.

Québec crée un comité consultatif municipal

QUEBEC (OIPQ) - M. Robert Lussier, ministre des affaires municipales vient d'an-

noncer la formation d'un comité consultatif dont feront partie en nombre égal des représentants de l'Union des conseils de comté et de l'Union des municipalités du Québec.

Le ministre a fait part de cette nouvelle aux membres de l'Union des conseils de comté du Québec réunis en congrès à Québec. M. Lussier était le conférer d'honneur hier au banquet de clôture.

La semaine dernière, devant la Corporation des secrétaires-trésoriers municipaux du Québec, M. Lussier avait annoncé la création d'un comité technique formé du sous-ministre et des représentants désignés par chacun des groupements de fonctionnaires municipaux.

Sur le fonctionnement de ces deux comités, l'un composé de techniciens et l'autre d'administrateurs municipaux, M. Robert Lussier a précisé ainsi sa pensée:

"Il y aura là, sans aucune formalité, des rencontres d'homme à homme, les uns ayant pour devoir d'examiner les problèmes d'en haut et les autres détenant, de par la volonté du peuple, le mandat de travailler dans le milieu. Ces deux voies différentes d'envisager les problèmes jetteront sans doute sur ceux-ci un éclairage nouveau; en nous comprenant mieux, en saisissant mieux les problèmes dans leur ensemble, je suis confiant que nous pourrions trouver ensemble des solutions raisonnables et réalistes."

Hausse du taux d'intérêt sur les prêts étudiants

Le conseil des ministres vient de décider à Québec que le taux d'intérêt pour les prêts que banques et caisses populaires consentent aux étudiants en vertu du régime provincial d'aide aux étudiants passera de 5 1/2 à 7% pour cent.

Ce réajustement est-il expliqué est rendu nécessaire par "la conjoncture qui s'est considérablement modifiée depuis la fixation du taux initial ce qui rendait de plus en plus difficile pour les prêteurs le dégagement des ressources exigées par le programme de prêts."

Désormais, le taux sera réajusté annuellement en fonction des données du marché. Le nouveau taux ne sera pas applicable aux prêts contractés avant le 15 septembre 1968.

F. Hanley proteste

Le conseiller de Sainte-Anne, M. Frank Hanley, vient d'émettre une protestation contre l'application du règlement de quatre heures au sujet du stationnement dans la Pointe-Saint-Charles, quartier où la ville n'a mis aucun terrain ni garage de stationnement à la disposition des propriétaires d'automobiles.

"On m'a mis au courant que le Service de la police de Montréal a commencé à distribuer des avertissements aux propriétaires d'automobiles qui stationnent leur voiture dans les rues latérales à Pointe-Saint-Charles et qu'elle a décidé de mettre en vigueur l'ordonnance municipale relative au stationnement de quatre heures."

salle applaudie par les représentants syndicaux. C'est un patron content de lui qui vient de faire sa part. Il vient de "discuter" avec le monde du travail.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Traitement jusqu'à \$11,500.

La Direction du génie demande un ingénieur pour diriger les travaux de génie électrique de type industriel qui s'effectuent au ministère des Postes.

Le titulaire s'occupera de l'étude et de l'utilisation de l'équipement électrique et électronique de maintenance du courrier et du matériel de télécommunications. Entre autres fonctions, il devra faire, pour les autres directions du ministère, des études spéciales du matériel électrique; participer à l'élaboration des méthodes d'entretien du matériel électrique; et mettre sur pied un système de dossier; rédiger des manuels destinés aux ingénieurs électriciens travaillant en atelier et participer à l'élaboration des normes techniques.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

Diplôme universitaire sanctionnant des études reconnues de génie OU admissibilité à devenir membre d'une association canadienne d'ingénieurs professionnels et plusieurs années d'expérience pertinente du génie électrique.

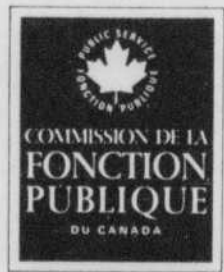
Faites parvenir votre correspondance et vos demandes de renseignements à:

M. J.A.F. VIENI, ING.
CADRES DES SCIENCES APPLIQUÉES
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
OTTAWA 4 (ONTARIO)
TÉLÉPHONE: 613-992-2459
VEUILLEZ MENTIONNER LE NUMÉRO DE CONCOURS 68-202-8.

INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN

MINISTÈRE DES POSTES

OTTAWA



ORGANISATION ET MÉTHODES

Un organisme d'envergure provinciale en pleine expansion, possédant un Service d'organisation, méthodes et informatique bien structuré et opérant sur une base multidisciplinaire, désire ajouter à son équipe de spécialistes en organisation et méthodes un analyste des procédés administratifs. Il n'est pas essentiel que les candidats aient une expérience pertinente mais ils doivent posséder les aptitudes et le potentiel requis.

Traitement initial: \$8,000. - \$12,000.
Plan de carrière: jusqu'à \$15,000.

FONCTIONS

Sous la direction du chef de la division de l'organisation et des méthodes administratives,

1. participer à l'analyse de tâches administratives;
2. élaborer et rédiger des procédés de travail;
3. à la lumière de l'expérience, les modifier afin qu'ils répondent constamment aux besoins;
4. élaborer et concevoir le formulaire requis;
5. effectuer des études relatives à l'aménagement et à l'équipement de bureau.

QUALIFICATIONS

1. Détenir un diplôme universitaire ou l'équivalent.
2. Avoir une expérience d'au moins 3 années du travail de bureau et, de préférence, d'au moins une année de la rédaction de procédés de travail.
3. Posséder des connaissances techniques en matière de formulaires administratifs.
4. Être désireux d'exploiter à fond son imagination et ses capacités pour l'analyse et le conseil au sein d'une équipe dynamique et hautement qualifiée.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir son curriculum vitae à:

Case 933
Le Devoir,
Montréal, Qué.

Conférence publique du
Chanoine Henri Caffarel (de Paris)

Fondateur des Équipes Notre-Dame
et de l'Anneau d'Or

Samedi, le 5 octobre 1968
à 8.30 heures p.m.

Grand auditorium
Université de Montréal

Prix: \$1.00 par personne

ENCORE DISPONIBLES

- LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1961: \$100
- LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1962: \$100
- LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1963: \$150
- LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1964: \$175
- LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1965: \$200
- LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1966: \$250
- LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1967: \$250

ON DEMANDE
des représentants (homme ou femme) pour la vente d'Obligations d'Épargne du Canada.

Lasse & Associés, Inc.
360 rue Saint-Jacques, Montréal
Tel. 288-9111

C'est le temps de faire installer les
GOUTTIÈRES
(ho-do)

galvanisé-cuivre-aluminium
Estimation gratuite

MONTREAL 322-4160
QUEBEC 872-9244

PRIMEAU METAL INC.

Le congrès libéral provincial

Le congrès de la Fédération libérale du Québec, qui s'est ouvert hier soir à Montréal, n'a pas une tâche facile. Il lui faudrait donner à la population l'image d'un parti politique fort et uni, qui se rapproche de l'idéal démocratique entrevu il y a quelques années, capable d'intéresser les électeurs par un programme énergique qui réponde aux besoins et aux aspirations de la collectivité québécoise.

Or les départs éclatants de l'an dernier, s'ils ont éliminé les divisions les plus flagrantes, ont toutefois affaibli le parti qui ne s'est pas remis de cette secousse. Malgré cet éclatement spectaculaire, le parti libéral provincial n'a retrouvé qu'une unité assez superficielle, si fragile qu'on ne veut pas l'exposer à des débats sur des points névralgiques pour ne pas la briser; on a l'impression d'une unité tactique entre les éléments qui attendent le moment propice de s'affronter.

Cette situation ne peut que favoriser M. Lesage, qui recevra vraisemblablement une confirmation éclatante de son mandat. L'unanimité à l'appui du chef, surtout quand on l'exprime par des manifestations bruyantes, est bien utile pour donner au public l'impression d'une véritable unité. Cela permet aussi aux divers clans, qui ne sont pas encore prêts à une épreuve de force, de respecter une trêve dont l'enjeu est le cadre et l'organisation d'un parti traditionnel qui demeure disponible et assez souple pour accepter le moment venu une orientation plus définie.

Une telle trêve peut paraître d'autant plus opportune aux stratèges, dans le moment, que le parti risque de se trouver écrasé entre deux forces rivales qui vont peut-être se mesurer aux prochaines élections provinciales. La victoire éclatante du parti libéral fédéral en juin dernier a placé le parti libéral du Québec dans une situation délicate, quant à l'orientation de notre fédéralisme canadien et au rôle de notre Etat provincial.

Devant le gouvernement minoritaire de M. Pearson comme devant celui de M. Dieffenbaker, le gouvernement Lesage avait revendiqué avec vigueur la reconnaissance des droits du Québec et d'un statut particulier pour notre province dans une constitution canadienne renouée. L'équipe Lesage a confirmé et précisé cette attitude après son passage dans l'opposition; elle ne pouvait faire autrement sans donner un avantage évident au gouvernement de l'Union nationale et sans indisposer la masse de ses propres partisans.

Cette orientation constitutionnelle a été définie dans un rapport préparé par M. Gérin-Lajoie, soumis au congrès d'octobre 1967 par le comité des affaires constitutionnelles, et qui a fait l'objet d'une approbation de

principe dans la 13ème résolution de ce congrès où l'on trouve l'expression "statut particulier". Ce rapport a été approuvé formellement en février dernier par le caucus des députés libéraux à l'Assemblée législative.

Les dernières élections fédérales ont ébranlé cette attitude. Le cabinet Trudeau, disposant d'une forte majorité aux Communes, jouit d'une indiscutable popularité. Le parti libéral québécois, même s'il a proclamé son autonomie et son indépendance à l'égard du grand frère fédéral, veut conserver des amitiés aussi prestigieuses malgré les risques qu'elles comportent. Il peut croire qu'il n'a guère le choix, car s'il défend une formule constitutionnelle voisine de celle dont M. Bertrand se fera le champion officiel contre M. Trudeau, les libéraux provinciaux risqueraient d'être pour les électeurs un choix trop ambigu.

Ils ne peuvent non plus, cela va de soi, passer dans l'autre camp, car leur parti volerait en éclats. Quel sera le compromis entre les partisans d'un rapprochement discret avec Ottawa et ceux qui tiennent à maintenir les principes déjà acceptés? M. Gérin-Lajoie a dit qu'il ne tient pas à l'expression "statut particulier" mais à la chose elle-même, ce qui est tout à fait raisonnable; l'adoption d'une autre terminologie qui laisserait intacte la substance du rapport est parfaitement acceptable.

M. Lesage a dit récemment qu'on a beaucoup trop insisté sur le prétendu désaccord entre les libéraux d'Ottawa et ceux du Québec, qu'on s'entend sur les principes, qu'on diverge sur les mots et non sur le contenu, même au sujet du statut particulier. Cela est moins sûr. Mais on prévoit que le présent congrès éludera la difficulté en évitant de trop s'engager sur le problème constitutionnel, sous prétexte qu'il y a des choses plus urgentes à traiter, notamment dans le domaine économique.

Le congrès du parti, en octobre 1967, avait adopté au sujet de l'assurance-maladie une attitude fort différente de celle de l'Union nationale et qui aurait permis une adhésion du Québec au régime offert aux provinces par Ottawa. On notait qu'une grande partie du coût d'une telle assurance est représentée aujourd'hui par les honoraires payés aux médecins et par les primes versées aux compagnies d'assurance. Le parti proposait que ce qui est déjà versé directement soit converti en contributions à un régime public au moyen d'une taxe ou d'une prime dont seuls les assistés sociaux seraient exemptés.

L'adoption d'un tel système permettrait d'arriver plus vite à un régime d'assurance

universel. Comme il ne s'agit plus simplement d'un projet, ce qui était le cas en octobre 1967, mais que la loi fédérale est en vigueur depuis le 1er juillet, les contribuables du Québec sont donc taxés comme ceux des autres provinces pour payer les versements consentis à deux provinces depuis trois mois. Quelques autres provinces ont manifesté leur intention d'adhérer au système le printemps prochain, ce qui va augmenter nos contributions à sens unique.

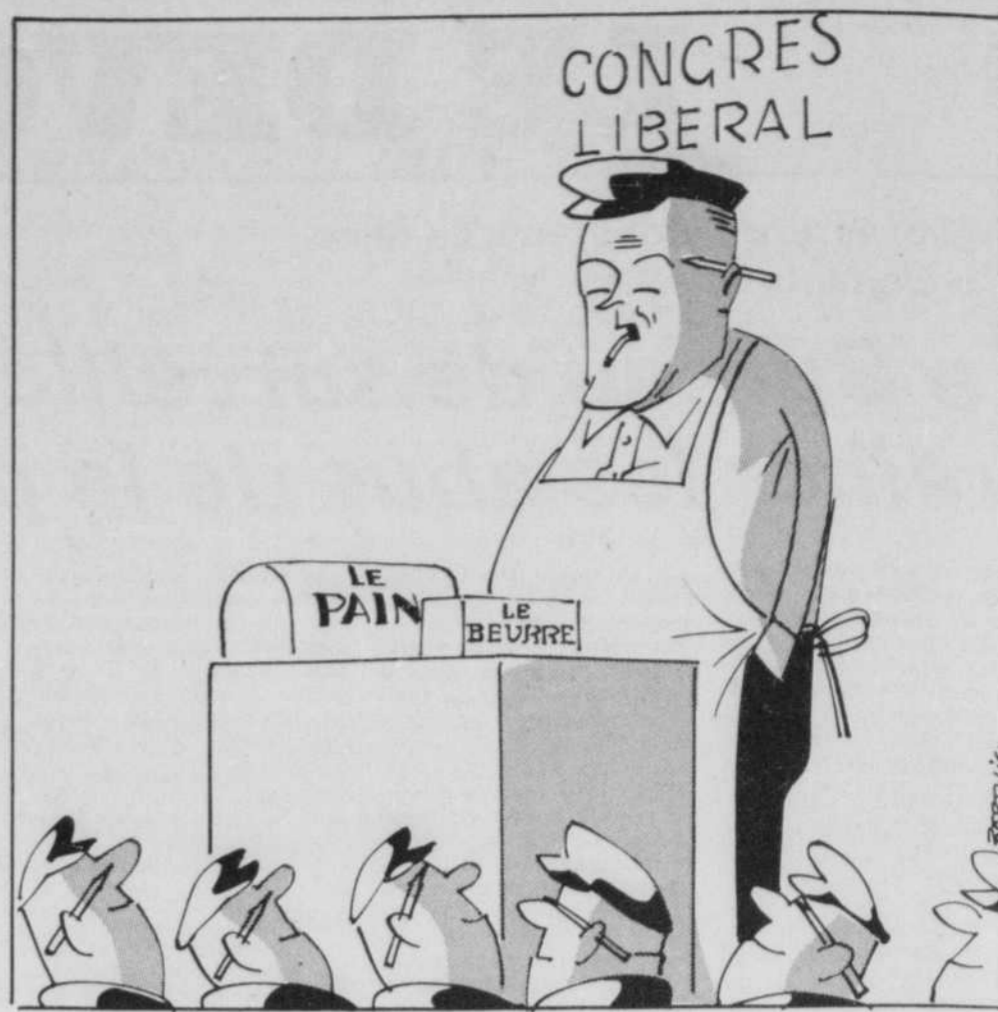
Il est possible que le Québec ait des besoins plus urgents que l'assurance-maladie universelle, comme le soutient l'Union nationale. Le parti libéral provincial est d'avis contraire. Puisque le problème se pose maintenant sur le plan fiscal, le congrès libéral devrait préciser les modalités de taxes ou de primes que préconise ce parti pour que notre province obtienne sa part légitime des subventions fédérales. Cela aiderait à clarifier le débat. Car même s'il reste vrai que le gouvernement central est intervenu une fois de plus de manière unilatérale dans un domaine de compétence provinciale, il reste que nous devons payer pour les autres.

Le congrès étudiera évidemment de nombreux problèmes et adoptera une série imposante de résolutions. Mais une partie importante et influente du public apportera un intérêt particulier aux travaux sur la démocratisation du parti. L'un des griefs de ceux qui ont quitté le parti avec M. Lévesque, c'est qu'on a saboté les débuts de démocratisation qui ont contribué à la victoire de 1960.

M. Brière, qui a été un des artisans de ces réformes, vient d'affirmer à la conférence de l'ICAP que le parti reste sous le pouvoir personnel du chef, que les conseils du parti ont accepté de mener une existence fantôme, que le parti est financé par une caisse électorale à l'usage exclusif de son chef. M. Brière n'est peut-être pas un juge impartial de son ancien parti, mais il semble avoir largement raison.

Puisque l'avènement du parti au pouvoir en 1960 a été funeste à sa démocratisation encore fragile, le congrès devrait profiter des circonstances actuelles, c'est-à-dire du fait que le parti est dans l'opposition, et que l'autorité réelle de M. Lesage y est limitée, pour établir des structures démocratiques fonctionnelles et efficaces, et un contrôle plus décentralisé des finances. Lorsque le jeu des forces en présence au sein du parti aura conduit à un nouvel alignement, ce sera pour le parti un avantage appréciable que de pouvoir offrir au public l'image d'une formation politique mieux structurée et qui ne dépende pas trop de la popularité parfois éphémère du chef.

Paul SAURIOL



-Nous allons répondre aux besoins du peuple

LETTRÉ DE PARIS

L'accord Fiat-Citroën et le défi américain

par Jean-Pierre Fournier

PARIS — Il y a moins d'un an que M. Jean-Jacques Servan-Schreiber troublait la quiétude des Français en leur faisant prendre conscience de l'ampleur du "défi américain". Cependant que l'industrie française se livrait la guerre sur son propre territoire au nom d'une concurrence désuète, leur disait-il, des sociétés américaines géantes beaucoup plus avancées sur le plan technologique en raison de la concentration de leurs ressources, capturaient le marché européen.

L'avertissement a été compris. Sinon tout à fait par le gouvernement qui cherche toujours à contenir les regroupements et les fusions à l'intérieur des frontières nationales, par les sociétés industrielles qui, pour faire front à l'invasion américaine, recherchent la meilleure alliance possible sans égard à la nationalité.

Ainsi en l'espace d'une semaine, fin septembre et début octobre, deux importantes associations internationales ont pris corps: Fiat-Citroën, qui entraînera dans son sillage un accord des fabricants de pneus Michelin et Pirelli, et l'entente des groupes pharmaceutiques Roussel-Uclaf (français) et Farbwerke-Hoechst (allemand).

Quelques jours plus tôt, un regroupement important s'était effectué en France avec la prise en main de Claret par Thomson-Brandt, les deux plus grands fabricants français de réfrigérateurs (chaun 40 pour cent de la production nationale). Le groupe qui émane de la fusion sera le second en Europe pour la fabrication d'appareils électro-ménagers.

Des deux ententes internationales, c'est de loin l'accord Fiat-Citroën qui a suscité le plus de discussions et le plus de réserves. D'une part, en raison de la dimension des entreprises qu'il touche: Fiat est la plus importante société italienne et le troisième producteur européen d'automobiles, Citroën est la quatrième entreprise industrielle de France et le septième producteur européen d'automobiles et l'un et l'autre sont alliés à de grands producteurs de pneus et de véhicules utilitaires. D'autre part, parce que l'automobile a toujours constitué une sorte de symbole de la puissance industrielle d'une nation au XXe siècle et que chaque peuple a un peu le sentiment de renoncer à une partie de son identité en perdant le contrôle d'une de ses industries.

Avant de conclure une entente avec Fiat à la fin de septembre, Citroën, depuis plusieurs années en perte de vitesse et face à un déficit de près de \$400 millions, avait envisagé d'autres solutions. Il y a un peu plus d'un an, elle avait amorcé avec Volkswagen des pourparlers de fusion qui ont failli aboutir. Puis, en juin de cette année, elle a songé à un accord avec Simca, la filiale française de Chrysler. Elle a finalement arrêté son choix sur Fiat parce que, dit le président de Citroën, M. Pierre

Bercot, "la société italienne nous est apparue, sur le plan industriel comme sur le plan commercial, l'entreprise privée la mieux adaptée aux lois du marché européen".

A cette alliance contre laquelle il ne dispose apparemment d'aucun moyen légal, le gouvernement français aurait de loin préféré réunir les trois grands producteurs français, Renault, Peugeot et Citroën, dans une grande société qui serait placée, du moins provisoirement, au premier rang de la production européenne. Mais ce rêve se heurte à d'énormes difficultés dont les moindres ne sont pas les conflits de personnalité entre les dirigeants des Trois. En outre, il aurait fallu que le gouvernement participe financièrement à l'entreprise dans une mesure qui dépasse largement ses moyens.

Chez Fiat, Citroën trouve un allié de taille véritablement européenne. 1,5 million de voitures par année et \$2 milliards de chiffre d'affaires qui vont désormais s'ajouter au milliard de dollars d'affaires que représentent les 500.000 voitures déjà produites par Citroën pour former, en théorie, le premier groupe européen, devant Volkswagen.

L'entente entraînera presque certainement, en contrepartie, une prise de participation de Michelin, premier actionnaire de Citroën, chez Pirelli, principal fabricant italien de pneus, qui est lié à Fiat. Déjà premier en Europe,

Michelin serait ainsi en position de menacer jusqu'aux fabricants américains.

De tous les adversaires de l'entente Fiat-Citroën, les constructeurs français Renault et Peugeot sont certes le plus justifiables car ils seront directement touchés. Renforcée du réseau de vente et de service de Citroën, Fiat, qui avait déjà pris la première place parmi les importateurs d'automobiles en France, accroîtra sûrement ses ventes. D'autant que ses voitures touchent la même catégorie de consommateurs que celles de Renault et de Peugeot. Enfin, dans le domaine des véhicules utilitaires, Fiat, qui contrôle déjà l'Unic français, et Citroën, qui a absorbé Berliet l'an dernier, menaceront sérieusement les positions de la Savim, filiale poids lourds de la Régie Renault.

L'association Roussel-Uclaf et Hoechst est de nature différente de celle de Fiat et de Citroën. Les deux groupes mettront en commun et à égalité les résultats de leurs recherches, mais ils exploiteront séparément leurs brevets, et, sur le plan commercial, conserveront leur indépendance. La collaboration des deux sociétés en matière de recherches, de production et de distribution se justifie du fait de la complémentarité de leurs spécialités pharmaceutiques.

Le groupe Hoechst est le premier en Allemagne fédérale et le groupe Roussel-Uclaf le second en France.

■ lettres

Niveau de vie réduit de 30 et non de 22%

L'article de M. André Raynald, publié dans le Devoir du 28 septembre, contient deux erreurs. La première, semble-t-il, en est une d'impression, alors que la seconde semble venir de l'auteur.

Dans le deuxième paragraphe de l'article en question, on lit en effet: "Je pensais en 1962 et je pense encore aujourd'hui que le niveau de vie (du Québec) passerait de 28 à 50% de celui de l'Ontario, ce qui fait une baisse de 22%".

Lorsqu'on se réfère au contexte de cette phrase, il est évident que c'est 72% et non 28% qu'il faut lire. C'est la qu'intervient, je pense, l'erreur d'impression. Mais, dès lors que le pourcentage correct est inscrit à la place du pourcentage erroné, on se rend compte que la déduction faite par l'auteur à la fin de la phrase citée, demeure toujours erronée.

En effet, l'erreur d'impression étant corrigée, la phrase s'énonce comme suit: "Je pensais en 1962 et je pense encore aujourd'hui que le niveau de vie (du Québec) passerait de 72 à 50% de celui de l'Ontario, ce qui fait une baisse de 22%".

L'auteur, ayant établi que le niveau de vie du Québec équivalait à 72% de celui de l'Ontario et que ce niveau de vie passerait à 50% environ si le Québec accédait à l'indépendance, en déduit que l'indépendance provoquerait une chute de 22% du niveau de vie du Québec.

Il semble donc avoir effectué une simple soustraction là où une division et une multiplication s'imposaient. Je m'explique, la relation présumée entre le niveau de vie du Québec et celui de l'Ontario serait la suivante, antérieurement à l'indépendance, et toujours selon M. Raynald:

Niveau de vie du Québec	x 100	72% (1)
Niveau de vie de l'Ontario		

Selon le même auteur, si le Québec accédait à l'indépendance, la relation (1) deviendrait:

Niveau de vie du Québec	x 100	50% (2)
Niveau de vie de l'Ontario		

Par conséquent, la baisse de niveau de vie qui, selon M. Raynald, serait attribuable à l'accession du Québec à l'indépendance, est donnée par la relation (3):

(1) - (2)	72% - 50%	22%	x 100	30.55% (3)
(1)	x 100	72%	x 100	

En résumé, compte tenu des pourcentages avancés par M. Raynald au début de son article, la baisse hypothétique de niveau de vie que l'on observerait au Québec si cette province accédait à l'indépendance, serait de 30.55% et non de 22% par rapport au niveau de vie actuel.

DANIEL CHEMLA, statisticien

Hull, 1er octobre 1968

LIBRE OPINION

Fusion ou collaboration des trois grands courants de l'indépendantisme?

par Pierre Grenier

Plus j'y pense, plus la difficulté de réaliser la fusion des éléments indépendantistes me paraît dépendre de l'importance prioritaire que tout militant accorde, consciemment ou non, à l'une ou l'autre des trois interrogations classiques de l'indépendance: le quoi, le pourquoi, le comment. Chacune de ces questions très simples commande un style particulier, une attitude assez différente, et il me semble que ces trois catégories, beaucoup mieux que les notions de droite et gauche, peuvent servir à classer tous les mouvements apparus depuis 1957. Je voudrais les montrer rapidement, sans faire d'histoire ni de psychologie. D'autres pourraient me corriger ou me compléter.

Le pourquoi, les valeurs, l'avenir

Les indépendantistes veulent quoi? La libération politique du Québec. Pourquoi? Il y a deux réponses. La première n'est qu'un simple écho à la question posée: les indépendantistes veulent la libération du Québec parce que le Québec n'est pas libre. Répondre plus longuement à cette question, c'est faire le procès de la Confédération, dénoncer le colonialisme, faire la preuve de notre assimilation.

Pour l'Alliance laurienne, précisément, nos valeurs culturelles valaient infiniment le prix de l'indépendance. La République laurienne allait faire revivre notre génie national, latin et catholique; notre héritage français, nos richesses psychologiques et anthropologiques allaient pouvoir s'y épanouir, et cette victoire de l'esprit allait être importante pour le monde entier. Abstraction faite des thèses traditionnelles que défendait l'A.L., la question des valeurs culturelles reste posée, elle est même, à mon avis, l'une des plus graves et elle attend de nouvelles réponses. Peut-être les indépendantistes la prennent-ils trop facilement pour acquise.

Le mouvement se ralentit et se cherche. Les penseurs se distinguent en deux groupes - pas forcément opposés - selon qu'ils mettent l'accent sur les valeurs de civilisation ou sur les valeurs morales.

a) Les valeurs de civilisation

A la question: pourquoi l'indépendance?, il n'est pas suffisant de répondre en nous définissant théoriquement comme une nation ou en démontrant que notre culture et notre langue sont en voie de disparition; car les régionalismes foisonnent dans le monde! C'est si peu suffisant que nos cris d'alarme ne réussissent pas, par eux seuls, à émuovoir fortement les Québécois. Les gens de la campagne sont encore trop enracinés pour y croire et ceux de la ville sont trop déracinés pour les comprendre. Sauver notre culture? Ce qui est en fait encore montrer que cela en vaut la peine. L'homme canadien-français veut-il la peine d'être sauvé? demandait Dumont. Telle est la vraie question et peut-être notre minute de vérité.

Pour l'Action Socialiste pour l'indépendance du Québec et,

plus tard, Parti-Pris ont répondu au pourquoi de l'indépendance d'une tout autre façon. L'indépendance a été ou est pour ces groupes le moyen d'instaurer un Etat laïque, démocratique et socialiste, elle devenait l'instrument de la décolonisation et de la révolution sociale. L'idéal ultime devient la société fraternelle et pacifique. Si quelqu'un ne trouve pas assez de raisons du côté des valeurs culturelles, peut-être alors les valeurs morales lui conviendront-elles davantage... Plusieurs n'hésitent même pas à privilégier les secondes et ces personnes sont très réticentes à l'idée d'un Québec libre qui resterait trop étroitement lié au capitalisme; cette attitude n'est pas appelée à disparaître puisqu'elle sert de motivation première à un nombre de plus en plus grand d'indépendantistes chez lesquels le nationalisme, sans se renier, s'élargit et se transforme. Pourtant les valeurs culturelles doivent être défendues en même temps que les valeurs morales dans l'indépendantisme. Car les valeurs morales peuvent être dissociées des premières et défendues pour elles-mêmes dans un contexte fédéral. Au jeune bourgeois qui milite dans un parti socialiste et fédéraliste, de quoi lui parlerons-nous, sinon de sa culture et de sa civilisation en péril?

C'est pourquoi, avec le R.I.N., la pensée indépendantiste a moins progressé que le sentiment indépendantiste. Les théoriciens peuvent bien démontrer - et admirablement - pourquoi il faut l'indépendance; il en faut d'autres pour allumer cette flamme au cœur du peuple. Ceux-là n'hésitent pas à marcher dans la rue, à porter les drapeaux, à incarner le combat chaque fois que les événements l'exigent, à payer de leur personne. La logique de cette attitude est d'être contagieuse, exemplaire: il faut qu'un nombre suffisant de Québécois n'aient plus peur et sachent se tenir debout pour que l'indépendance soit possible et se fasse sans retour en arrière possible. On ne peut sauter par dessus l'apprentissage de la liberté. Cette attitude, dégradée, peut conduire au terrorisme (F.L.Q.), mais alors l'action contagieuse s'arrête. La bombe explose la nuit; geste isolé, négatif, où le peuple n'a rien appris: effet nul. L'action du R.I.N. a consisté, au contraire, à faire participer, réagir, s'engager, se compromettre le plus de Québécois possible. Cette éducation de la liberté et du courage est capitale et peut se révéler supérieurement efficace, de Gaulle nous l'a montré. Saint-Léonard aussi, même s'il n'y a rien de parfait. Quant aux événements du 24 juin dernier, ils nous ont au moins enseigné que les manifestations sont inévitables, quoi qu'on dise. Aussi bien y penser pour être en mesure de les contrôler. D'ailleurs, elles sont plus éloquentes quand elles sont pacifiques. Songeons à ces marches géantes que les Noirs organisent aux Etats-Unis et

qui pourraient nous servir d'exemples...
Le comment, la politique, le passé
En ramenant l'absolu dans le présent et dans l'actualité, le R.I.N. a dramatisé l'indépendance. Il semble que cette action si nécessaire soit la condition à long terme d'un succès durable, mais quelle ne mène pas, par elle-même, à la prise du pouvoir. Même si le goût et la volonté de l'indépendance étaient suffisamment répandus, il resterait encore à la faire. Comment? Ici la réalité surgit, et la réalité, c'est le passé qui l'a faite. Le rêve que les visionnaires font briller dans l'avenir, que les combattants ramènent tel quel dans le présent, les esprits politiques veulent le souder le plus possible au passé. Ils cherchent une solution de continuité, car l'indépendance ne saurait être une rupture, une séparation brutale. La transition doit être la plus normale possible. Avec le M.S.A. (et le R.N.), la souveraineté sera présentée à un public beaucoup plus vaste sous la forme d'un programme électoral rentable. Le M.S.A. a trouvé un style et c'est par la séduction qu'il a pu réussir là où les autres ont échoué. Avec René Lévesque, le mouvement indépendantiste perd son allure d'utopie mystique philosophico-sociale et quitte aussi son air de drame. Elle devient une chose relativement normale dont tout le monde peut parler. C'est un pas de géant. Maintenant, il reste à savoir si le simple alignement des autres forces indépendantistes sur les positions du M.S.A. ne risquerait pas d'affaiblir l'ensemble du mouvement en le ramenant à une pure affaire de style.

Rassemblement pour l'indépendance nationale a compris qu'aucun peuple n'obtient son indépendance s'il ne possède une grande foi en la liberté, que le goût de la liberté est l'élément moteur de la réussite. La liberté n'est pas quelque chose qui se discute, mais qui se vit, se défend et se conquiert.
C'est pourquoi, avec le R.I.N., la pensée indépendantiste a moins progressé que le sentiment indépendantiste. Les théoriciens peuvent bien démontrer - et admirablement - pourquoi il faut l'indépendance; il en faut d'autres pour allumer cette flamme au cœur du peuple. Ceux-là n'hésitent pas à marcher dans la rue, à porter les drapeaux, à incarner le combat chaque fois que les événements l'exigent, à payer de leur personne. La logique de cette attitude est d'être contagieuse, exemplaire: il faut qu'un nombre suffisant de Québécois n'aient plus peur et sachent se tenir debout pour que l'indépendance soit possible et se fasse sans retour en arrière possible. On ne peut sauter par dessus l'apprentissage de la liberté. Cette attitude, dégradée, peut conduire au terrorisme (F.L.Q.), mais alors l'action contagieuse s'arrête. La bombe explose la nuit; geste isolé, négatif, où le peuple n'a rien appris: effet nul. L'action du R.I.N. a consisté, au contraire, à faire participer, réagir, s'engager, se compromettre le plus de Québécois possible. Cette éducation de la liberté et du courage est capitale et peut se révéler supérieurement efficace, de Gaulle nous l'a montré. Saint-Léonard aussi, même s'il n'y a rien de parfait. Quant aux événements du 24 juin dernier, ils nous ont au moins enseigné que les manifestations sont inévitables, quoi qu'on dise. Aussi bien y penser pour être en mesure de les contrôler. D'ailleurs, elles sont plus éloquentes quand elles sont pacifiques. Songeons à ces marches géantes que les Noirs organisent aux Etats-Unis et

Le quoi, la liberté, le présent

Dans les années 60-61, quelques-uns estimèrent que les premières formations vivaient trop dans l'idéal et dans l'avenir. Il est bien de définir l'Etat futur, de s'interroger sur les buts de l'indépendance, mais il faut surtout la vouloir pour elle-même. L'indépendance n'est pas autre chose qu'un combat pour libérer le Québec; lutte urgente et quotidienne que devraient livrer ensemble tous les indépendantistes, quelles que soient leurs divergences d'opinions philosophiques ou sociales. Le

Complémentarité des forces
Savoir, vouloir et pouvoir, tels sont les trois moments ou les trois ressorts de l'indé-

Complémentarité des forces
Savoir, vouloir et pouvoir, tels sont les trois moments ou les trois ressorts de l'indé-

LE DEVOIR

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910

Directeur: Claude Ryan
Directeur de l'information: Jean Francoeur

Tresorier: Arthur Lefebvre

TELEPHONE: 844 3361

À la conférence de l'université Laval de Québec

Deux voies sont indiquées à l'Amérique latine : la révolution (Diaz) et l'intégration (Sanchez)

par Claude Lemelin et Jean Carrière

QUEBEC — "A donde va America latina — Où va l'Amérique latine?"

C'est dans des voies bien divergentes qu'ont voulu l'engager deux Latino-Américains lors de la séance inaugurale de la Conférence sur l'Amérique latine organisée par l'Université Laval.

Pour Eugenio Diaz, secrétaire général des Jeunesses démocrates chrétiennes du Chili, il n'y a pas d'autre issue que la révolution. Le problème fondamental de l'Amérique latine, comme d'ailleurs celui du monde entier, provient d'un conflit de classes, d'un conflit latent ou manifeste entre la classe des marginaux et celle des "dominants".

Le conflit prend son origine dans la structure des sociétés; il est indépendant des volontés des personnes en cause. Mais

en bon démocrate chrétien qu'il est M. Diaz ne donne pas à la notion de classe un contenu purement économique, comme le font les marxistes. La classe dominante, ce n'est pas celle qui possède seulement; c'est celle qui détient le pouvoir sous toutes ses formes: politique, économique et culturel.

Pour mettre fin à ce conflit de classe, pour résoudre valablement les innombrables problèmes économiques et sociaux qui en résultent, il faut déclencher "une transformation substantielle de la structure sociale" — c'est-à-dire faire la révolution.

Les forces de la réaction

Contre cette révolution, nécessaire et inéluctable, selon lui, M. Diaz a enligné les forces de la réaction: l'impérialisme nord-américain, les oligarchies industrielles, commerciales et agraires, l'Église catholique et l'armée.

Pour en venir à bout la révolution dispose de trois points d'appui: la majorité des étudiants et des intellectuels, la sous-prolétariat urbain et les masses paysannes, qui prennent de plus en plus conscience de leur situation d'exploités à mesure qu'elles sont mobilisées et intégrées à la société globale.

Et les grands mérites de la révolution cubaine, de poursuivre le conférencier, c'est justement d'avoir été le révélateur de cet état d'exploitation, d'avoir démontré qu'elle n'était pas naturelle et d'avoir prouvé que les oligarchies pouvaient être vaincues.

Guerilla ou électoralisme?

Mais pour faire cette révolution quelle stratégie adopter? La guérilla ou l'action parlementaire? Certes, tous les révolutionnaires d'Amérique latine se doivent d'adopter une straté-

gie commune face à l'ennemi commun: l'impérialisme nord-américain. Mais pour ce qui est d'une stratégie particulière dans chaque pays, il faut s'en remettre à la praxis et aux conditions objectives qui y prévalent plutôt qu'à l'une ou l'autre théorie révolutionnaire, a soutenu M. Diaz.

La guérilla s'imposera, selon lui, lorsque l'oppression est extrême et clairement perçue par les masses (contre une dictature, par exemple) et lorsqu'il n'existe pas de parti populaire pour entreprendre la conquête du pouvoir par des moyens politiques. Mais même là, la guérilla ne sera efficace que si le milieu s'y prête: montagnes, forêts, régions isolées qui peuvent servir de retranchement, et encore ne pourra-t-elle s'organiser que si les guérilleros ne sont pas perçus comme des étrangers par les paysans dont ils devront obtenir la complicité et l'appui pour réussir.

Le cas du Chili

Ces conditions, de poursuivre le conférencier, ne sont pas réalisées dans tous les pays latino-américains. Au Chili, par exemple, les institutions politiques sont suffisamment "ouvertes" pour permettre une conquête politique sinon légale du pouvoir. Et les mouvements politiques de gauche, trop nombreux et fragmentés il est vrai, y sont toutefois assez puissants pour réussir un jour à faire la révolution.

Néanmoins la Démocratie chrétienne du président Eduardo Frei a échoué en tant qu'expérience révolutionnaire. Cela tient, selon M. Diaz, partie à son trop grand respect pour la légalité constitutionnelle, partie aux étroits liens qui l'unissent aux classes dirigeantes — en particulier l'Église — partie à son attitude dogmatique face aux autres mouvements de gauche. Mais ces derniers partagent avec la dé-

mocratie chrétienne la responsabilité de l'échec de tous les fronts communs qu'on a tenté de constituer jusqu'ici.

Un continent de paradoxes

Pour le recteur Luis Alberto Sanchez de l'université San Marcos de Lima, c'est plutôt à son histoire et à ses dimensions intestines qu'il faut imputer le drame de l'Amérique latine. Ce drame recouvre maints paradoxes:

- ce continent fait partie de l'aire culturelle de l'Occident, mais il y a été inséré par dictat plutôt que par évolution, d'où certains traumatismes;

- il est sous-développé, mais sa situation n'est pas comparable à celle de l'Afrique, par exemple, car ses républiques sont déjà anciennes, s'étant constituées à peu près en même temps que la française et l'américaine;

- un certain racisme se manifeste, mais il n'est pas comparable à celui d'autres sociétés (les Etats-Unis par exemple) puisqu'il est social plus que biologique, un Indien étant considéré comme Blanc dès qu'il devient riche et puissant;

- ses antécédents historiques lui ont assuré une unité linguistique religieuse et juridique. Pourtant, à l'encontre des treize Etats nord-américains qui ont pu former la grande fédération politique que l'on sait, la décolonisation y a transformé les deux grandes vice-royautés espagnoles et portugaises en dix-huit républiques;

- De ces multiples paradoxes, M. Sanchez tire une grande conclusion: on dit que ce continent est latin, mais au bout du compte il n'a de latin que la langue et la religion. Sa base humaine est un inexplicable métissage d'Indiens, de Noirs, d'Ibériques, de Germains, de Saxons et d'Asiatiques.



L'électronique est sur le point de changer radicalement les examens médicaux. Bientôt votre pouls sera pris par une machine et non plus par une jolle infirmière. Les médecins participant au 38e congrès de l'Association des médecins de langue française du Canada ont pris connaissance de cette nouvelle méthode à une clinique automatique installée à l'hôtel où se tient le congrès. Une minuscule machine japonaise qui s'accroche au bout de votre index ou au lobe de votre oreille, prend votre pouls et vous pouvez lire le résultat sur un cadran. L'appareil a fait son apparition sur le marché canadien depuis six mois de même qu'un autre appareil qui prend la tension artérielle. La clinique était aussi équipée de façon à pouvoir prendre 12 tests de sang simultanément, et vérifier la teneur en sucre du sang de 60 patients à l'heure comparativement à 60 par jour par les méthodes actuelles. (Téléphoto PC)

Les CEGEP au début de l'an II

Des conclusions encore imprécises mais déjà légèrement pessimistes

de notre envoyé spécial, Gilles Gariépy

QUEBEC — Tout le monde voulait son CEGEP. Le gouvernement n'a pas lésiné: à peine apaisées les querelles qui ont marqué l'adoption du bill 21, les collèges d'enseignement général et professionnel ont été créés à la dizaine.

Innovation la plus audacieuse

Innovation la plus audacieuse de la réforme scolaire proposée par la commission Parent, le CEGEP est déjà entré dans les mœurs. Des milliers de jeunes Québécois fréquentent maintenant ces établissements.

Il convenait de dresser un premier bilan de cette entreprise, au début de l'an II des CEGEP. C'est à quoi s'applique, depuis hier à Québec, les participants au colloque annuel de la faculté des sciences de l'éducation de Laval.

La conclusion? Encore imprécise, bien que légèrement pessimiste.

Les nouveaux collèges publics paraissent avoir répondu à plusieurs des objectifs pour lesquels ils ont été créés.

En particulier, ils ont réussi à absorber la formidable poussée des diplômés du secondaire désireux de poursuivre leurs études. Ils ont multiplié les possibilités offertes à ces jeunes, surtout à ceux des écoles publiques, mis un terme au splendide isolement des divers types d'enseignement post-secondaire.

Les CEGEP ont d'autre part incontestablement démocratisé l'administration des maisons d'enseignement de niveau collégial; ils ont également démocratisé la clientèle elle-même et réuni pour la première fois les élèves de toutes origines sociales.

L'important, on a entendu hier tous comptes faits d'avance, de réserves que d'éloges. C'est, il faut le souligner honnêtement, parce que tous les avantages apportés par les CEGEP sont pris pour acquis, du moins comme choses nor-

males sur lesquelles il est inutile de s'étendre. On retient aujourd'hui les faiblesses du système. Et on s'en inquiète.

Tout d'abord, on s'inquiète de la situation nouvelle de l'enseignement professionnel. Depuis que les instituts de technologie, par exemple, sont intégrés aux CEGEP on note une désaffection des élèves pour les options de formation professionnelle.

Le CEGEP, être hybride, devait à la fois préparer une partie des élèves à entrer en faculté et l'autre partie — la majorité — à se lancer sur le marché du travail avec une formation professionnelle. Or il arrive que, délaissant les options professionnelles qu'on leur propose, la grande majorité des nouveaux collégiens préfèrent les études générales susceptibles de les conduire à l'Université.

Le président et le vice-président de la commission royale d'enquête sur l'enseignement Mgr Alphonse-Marie Parent et M. David C. Munroe, ont souligné que ce phénomène imprévu peut avoir des conséquences graves. Il y aura trop de candidats aux études universitaires et donc des milliers de refusés, peut-être. Inversement, le Québec continuera de connaître une pénurie de techniciens dans tous les domaines.

Cette première inquiétude a dominé la première "table ronde" de la journée, mais elle a été évoquée également aux deux autres débats qui ont suivi.

On a fait valoir plusieurs raisons pour expliquer la popularité décroissante des études professionnelles: on a dit notamment que l'élève qui choisissait l'institut de technologie parce que les études y étaient gratuites (contraire-

ment aux collèges classiques) peut aujourd'hui bénéficier de la même gratuité pour les études générales.

On a expliqué que choisir une option professionnelle c'est fixer précisément son entrée dans la vie à trois ans plus tard dans le but de continuer des études générales, c'est reporter le moment des choix au seuil de l'université. Enfin on a souligné que les programmes d'études professionnelles n'ont pas encore été réaménagés de façon aussi souple que celui des études préuniversitaires, et paraissent donc moins attrayants.

Explication raisonnable, et qui n'efface pas la perplexité des responsables de l'enseignement collégial. Ajoutez à cela que plusieurs CEGEP ne dispensent pas encore beaucoup d'options professionnelles et sont en fait de simples "CEG" (collèges d'enseignement général).

Et encore ceci: aux dires de professeurs et d'étudiants, l'intégration du secteur professionnel et du secteur général là où elle a été tentée n'a pas été très, très réussie.

Un professeur au collège de Jonquière, M. Rodolphe Gagnon, explique que ce n'est pas possible d'enseigner des matières de base de la même manière aux élèves du préuniversitaire et à ceux du professionnel. Les uns ont une intelligence plus spéculative, les autres, plus pratique; on peut leur enseigner la même chose, mais pas avec la même approche pédagogique.

Une étudiante du CEGEP de Sainte-Foy, Mlle Agathe Rivrain, a affirmé "sans vouloir faire de ségrégation" que la mentalité des deux groupes d'élèves et de professeurs est tout à fait différente et que le "déclassement des esprits" n'est pas chose faite.

Le père Jean-Marie Aubry du CEGEP d'Ahuntic soumet pour sa part que ces difficultés tiennent à ce qu'on a choisi de marier des établissements possédant leurs personnalités et leurs façons de faire depuis longtemps, au lieu de développer progressivement la polyvalence à partir d'établissements homogènes, soit de collèges, soit d'instituts techniques.

Autre réserve, la mise sur pied des CEGEP s'est faite trop rapidement, et dans certains cas, à la toute veille de la rentrée. On concède qu'il était peut-être nécessaire de

créer 23 CEGEP en 15 mois, à cause de la poussée démographique; il reste qu'aborder à la hâte et sans préparation les problèmes d'organisation et d'intégration ont compliqué la tâche et mobilisé tellement d'énergie qu'il n'en est pas resté beaucoup pour innover en pédagogie, par exemple, ou pour développer une participation véritable de la part des étudiants et des profes-

seurs. Le père Aubry a même reconnu que la qualité de l'enseignement effectivement dispensé à sans doute baissé: professeurs et administrateurs étaient débordés par les problèmes d'organisation, voire des problèmes syndicaux.

Il a reconnu aussi que les élèves se sont vu imposer de moins bonnes conditions de travail, surtout à cause du gonflement soudain des effectifs. Il croit cependant que le nouveau programme d'études, en soi, constitue une amélioration sensible de la qualité de l'enseignement collégial.

Enfin, soulignons qu'au cours d'une table ronde portant sur "la vie quotidienne dans les CEGEP", une étudiante du CEGEP de Jonquière, Mlle Diane Wilhelm, a décrit d'une manière saisissante mais nuancée le bilan de l'opération CEGEP aux yeux des étudiants. Au chapitre des critiques, le CEGEP prend l'allure d'une véritable usine où il ne manque que les boîtes à lunch. Les classes n'existent plus, les groupes naturels sont éclatés. Pas de professeurs titulaires; un défilé quotidien de spécialistes avec qui l'élève n'a que des relations professionnelles. Le rythme de vie est assommant, le climat, impersonnel. L'élève ne dispose pas de salles de lecture ou de repos où il pourrait oublier une demi-heure que la machine continue de tourner. Bref, l'étudiant est anxieux, insécurisé, et développe des réactions d'agressivité ou le non-participation. Sa vie quotidienne est "stressante".

Au chapitre positif, cette même vie fait éclore chez l'élève des qualités essentielles au XXI^e siècle: le sens des responsabilités, puisque personne n'est là pour le suivre et qu'il est laissé à lui-même. La sociabilité, puisque le CEGEP est un échantillon de la démocratie. La maturité, précisément à cause des conditions de travail décrites plus haut.

Tape-cité
OU VOUS TROUVEREZ...
Le plus vaste choix de musique classique et populaire sur rubans pour votre auto ou votre foyer.
PLUS DE 5000 BANDES SONORES EN MAGASIN
7865, SAINT-HUBERT 276-2685
STATIONNEMENT GRATUIT
LUN., MAR., MER., OUVERT JUSQU'À 18 HRES
JEU. ET VEN. JUSQU'À 21 HRES - SAM. JUSQU'À MIDI
(Une division de Andre Radio Service Ltée)

Le Cercle du Livre de France

8955 boul. St-Laurent Montréal 11

SOLILOQUE EN HOMMAGE À UNE FEMME

Le dernier roman d'Adrien Thério accueilli par la critique avec enthousiasme

"... c'est un excellent roman..."
Gaston Miron (Le magazine MacLeane)

"... une oeuvre substantielle, importante tant sur le plan humain que sur le plan du langage..."
Suzanne Paradis (Le Soleil)

"... écrit dans un style d'une rare beauté..."
Bernard Lévy (Sept Jours)

"En lisant Soliloque en hommage à une femme, on a l'impression de découvrir un Adrien Thério presque entièrement différent, qui exprime enfin dans un roman le meilleur de lui-même."
Paule Saint-Onge (Châtelaine)

"Nous lisons donc un long chant d'amour indéfiniment repris, une plainte gonflée d'un souffle lyrique qui nous découvre un aspect nouveau de l'écrivain..."
Roger Duhamel (Le Droit)

"Un témoignage vibrant et parfois très beau de notre enracinement en terre québécoise... un jaillissement sincère."
Michel Tétu (Livres et Auteurs canadiens)

"L'intrigue amoureuse passionnée, aussi brûlante qu'une confidence; l'écriture directe, spontanée (rien ici de sec ou de distant) s'alimente à tous les complexes, les refoulements, les superstitions de l'homme d'ici."
Robert Vigneault (Livres et Auteurs canadiens)

"Des êtres surchargés de tendresse, d'humanité, de souffrances, terriblement solitaires, si solitaires qu'on peut presque parler d'aliénation..."
Conrad Bernier (Le Petit Journal)

\$2.50
Distribution exclusive Librairie Dussault
8955 boul. St-Laurent, Montréal 11

fiat la voiture "sexy" garage pascal,

3185, 37e rue ville st-michel, téléphone: 721/2046

L'appel des dirigeants du SPEQ est rejeté

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada n'est pas disposée à reviser la condamnation pour outrage au tribunal des dirigeants du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec, lesquels ont été condamnés par un tribunal inférieur à 20 jours de prison.

de n'être pas d'accord avec la Cour d'appel du Québec qui avait maintenu la condamnation.

Le Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec avait été condamné à une amende de \$2,000 et ses dirigeants à 20 jours de prison pour avoir refusé de se soumettre à une injonction leur ordonnant à mettre fin à une grève.

Médaille d'Or

POUR LE
CONSTRUCTEUR DE L'ANNÉE 1968

DÉCERNÉE À
De Salaberry Corporation

pour
le chameran plein ciel

Situé à 111, Côte Vertu entre l'Azadi et le Gare Vertu (côté du CN) visites de 1 h. à 9 h., samedi et dimanche 1 h. à 5 h.
Téléphone 334-1863

agence du livre français

NOUVEAUTÉS:

L'IRRUPTION de Nanterre au sommet par Henri Lefebvre **\$4.20**

Dans cette remarquable analyse de la "Révolution de Mai" le sociologue Henri Lefebvre s'interroge sur la signification profonde du mouvement parti de Nanterre.

Reforme et révolution dans les sociétés traditionnelles par M.I. Pereira de Queiroz (preface de R. Bastide) **\$8.40**

Histoire et ethnologie des mouvements messianiques.

De nouveau disponibles:

L'homme unidimensionnel par Herbert Marcuse **\$6.25**

La révolution mexicaine par J. Silva Herzog **\$4.20**

Nègres blancs d'Amérique par Pierre Vallières **\$3.00**

Les Revues:

Sociologie du travail no. spécial (L'action syndicale) **\$2.50**

Démocratie Nouvelle no. spécial (pour servir à l'histoire de mai) **\$1.50**

AUTOGESTION (Révolution de mai) **\$4.20**

1249 ouest, rue Bernard - 271-6888

suites de la première page

MINISTRES

(des dizaines de députés le font chaque jour) l'article du règlement selon lequel un député doit obtenir la permission de la Chambre pour s'en absen-

M. John Diefenbaker a ridiculisé toute l'opération et a demandé au gouvernement de n'avoir pas au moins l'indécence de prétendre qu'il impose ce baillon "pour le bien de l'opposition" et en général pour l'efficacité du parlement.

Le conservateur de Calgary-North M. Eldon Woolliams a accusé M. Trudeau de se conduire depuis son accession au pouvoir comme un petit Dieu et comme un petit dictateur.

Le conservateur Donald MacInnis a dit que la période des questions permet de chercher des informations urgentes que le président aurait raison de juger irrecevables le lendemain, ou quand le ministre questionné sera de retour, justement parce qu'alors la question ne sera plus urgente.

Il a dit également que si le règlement ne permet pas de demander à un ministre une question qui n'a pas de rapport avec ses responsabilités immédiates, il ne doit pas non plus permettre à un ministre de répondre en l'absence d'un de ses collègues.

Le néo-démocrate M. Ed Schreyer a accusé le gouvernement et M. Macdonald (le président du conseil privé) en particulier d'avoir négocié de mauvaise foi avec l'opposition un accord sur l'adoption de règlements provisoires qui a été immédiatement suivie de ce projet présenté unilatéralement par le gouvernement.

Mais finalement, l'opposition a totalement échoué dans sa détermination de faire reculer le gouvernement qui estime ainsi pouvoir mieux organiser les travaux de la Chambre et permettre aux ministres de mieux planifier leurs travaux législatifs, leurs tâches administratives et les obligations liées à la représentation du gouvernement à des événements d'ordre divers.

Intervenant dans le débat, le premier ministre a déclaré que les craintes de l'opposition ne sont pas fondées et que, bien au contraire, en vertu du nouveau système, le gouvernement sera dans l'obligation de répondre à toutes les questions, ce que ne permet pas à l'heure actuelle l'absence fortuite des ministres. Il a précisé que le système parlementaire ne s'est pas effondré en

Grande-Bretagne parce qu'on a mis de l'ordre dans la période des questions. Enfin, il a assuré l'opposition que pour l'instant il ne s'agit que d'une expérience, et qu'il sera toujours temps de revenir sur la question si en pratique elle se révèle insatisfaisante.

Quant au président du conseil privé M. Donald Macdonald qui est responsable de la bonne marche des travaux de la Chambre, il est intervenu à quelques reprises dans le débat pour réfuter les arguments de l'opposition selon lesquels: - Les ministres seraient obligés d'être présents pour la période des questions.

- Il n'y aurait pas d'autres moments permettant aux députés de poser des questions au sujet de problèmes dits urgents.

Le règlement de la Chambre ne permettrait pas aux ministres de s'absenter quand leurs tâches administratives requièrent leur présence ailleurs.

Le projet gouvernemental sera donc mis à l'essai lundi prochain, mais on aurait tort de croire que la discussion d'hier constitue la fin du débat.

La force de l'exécutif se manifeste déjà de plusieurs façons et l'opposition ne tolère pas facilement ce qu'elle considère, à tort ou à raison, comme une réduction de ses droits traditionnels.

LESAGE

vie sur le continent nord-américain. Dans cette tâche d'inventer une société, a-t-il dit, le premier rôle doit être tenu par l'Etat. "Et derrière l'Etat, la responsabilité des partis politiques, des groupes de pression et du simple citoyen devient un impératif. Le parti libéral du Québec n'a jamais manqué à cette responsabilité de servir le Québec. Bien au-delà des éphémères victoires ou défaites électorales, il demeure que notre parti a été l'un des principaux artisans du renouveau qu'a connu le Québec."

Un nouveau départ attend maintenant les libéraux. Mais il faut trouver un sens, une direction. A cette fin, un inventaire des forces s'impose, inventaire qu'il a lui-même entrepris dans ses visites à travers la province dans 86 comités à ce jour. De ces tournées, il conclut que "l'organisation (est) capable de nous mener au pouvoir". Parallèlement à la mise en place des structures, il faut, dit-il, entreprendre la mise à jour de notre programme, d'où les consultations régionales, neuf au total au cours de l'été; d'où les rencontres avec des mouvements sociaux et des représentants des corps intermédiaires.

Mais la synthèse de ce travail n'est pas terminée: "On peut même avoir l'impression que l'orientation générale de la politique du parti libéral du Québec est encore mal définie.

C'était hier soir chez les libéraux "le grand jour L"

"Alors que l'Union nationale est en train de vouloir faire un premier ministre avec celui qui n'a toujours été qu'un second violon... nous avons dans le parti libéral l'avantage d'avoir un homme qui a été l'un des plus grands premiers ministres de la province de Québec", a déclaré hier soir M. Pierre Laporte en proposant une motion de confiance à l'égard de M. Lesage, motion appuyée par Mlle Lise Bacon, présidente des femmes libérales du Québec, et adoptée à l'unanimité des quelque 1.200 personnes présentes.

Cette motion n'était cependant qu'une formalité puisque M. Lesage, après avoir posé la question de son leadership, venait de recueillir une ovation prolongée.

"Nous avons laissé M. Lesage, a dit M. Laporte, porter seul le fardeau de la défaite; qu'il nous permette de partager avec lui la fierté de la prochaine victoire!"

Aussi longtemps que le parti libéral sera disposé à accepter dans ses rangs des esprits jeunes et dynamiques, a encore dit M. Laporte, il y aura des divergences, mais au-dessus de ces divergences, c'est l'unité qui doit précéder les libéraux, "l'unité qui devrait être la marque de commerce du congrès de 1968..."

Après ces discours, on a fait l'obscurité dans la salle et projeté sur un écran une séquence où apparaissent quatre jeunes gens vêtus de vestes rouges, marchant joyeusement dans un champ printanier. Soudain, sortant des coulisses, les quatre jeunes gens sont apparus sur la scène et se sont mis à chanter:

"C'est le grand jour, le jour "L"
"Le jour où s'affirme le destin
"Du parti libéral du Québec.
"Tous en chœur, nous chantons
"Nous proclamons
"Vive le grand jour
"Vive le jour "L".

Suivent encore quatre couplets d'une égale inspiration, sur une musique qui n'est pas sans rappeler les refrains qui accompagnent à la télévision certaines annonces de bière.

Pour lancer cette dernière création, tous les députés ont été invités à monter sur le plateau et à chanter "C'est le grand jour" avec M. Lesage, Mme Lesage et quelques autres notabilités du parti. C'est ensuite au tour de l'auditoire à chanter, timidement d'abord, puis avec un certain entrain.

A la sortie, des journalistes ont croisé M. Gérin-Lajoie.

- Vous ne chantez pas?
- Je n'ai pas de voix!
Le congrès se poursuit aujourd'hui, mais le problème qui hantait le congressiste, celui du leadership, est maintenant vidé.

ST-MICHEL

D'autre part, on apprend en dernière heure qu'un comité contre l'annexion à Montréal vient d'être formé à Saint-Michel par un groupe de marchands qui ne veulent pas que la métropole profite du malheur de cette municipalité pour y mettre dessus la patte.

Ce nouveau mouvement, qui se prétend a-politique, est présidé par M. Gérard Vandele. Les autres membres dirigeants en sont MM. Roger Chantier, Jean-Claude Roy et Jacques Goyette.

Si les contribuables de Saint-Michel ne sont pas satisfaits de l'administration actuelle, ils n'ont qu'à la changer, estiment les membres du mouvement, et non pas à abandonner leur indépendance et leur droit de parole en s'annexant à Montréal.

Le comité entend donc exposer les désavantages que les contribuables de Saint-Michel encourraient s'ils optaient pour l'annexion. Quel que soit le résultat du référendum à ce sujet, le comité entend toutefois ne pas faire de politique partisane et il sera dissous le lendemain du verdict populaire.

SHARP

Selon M. Sharp, l'entrevue de vendredi aurait porté sur trois questions principales:

● Les deux ministres ont discuté sur les termes généraux d'une collaboration dans le domaine culturel, en s'arrêtant à la suggestion formulée par M. Sharp;

● Ils ont étudié les implications de l'occupation de la Tchécoslovaquie par les forces du pacte de Varsovie, les mesures que peuvent prendre les pays occidentaux et les conséquences de la situation sur les efforts de détente entre l'Est et l'Ouest;

● Ils ont convenu de la nécessité d'appliquer la résolution du Conseil de sécurité de novembre 1967 sur le Moyen-Orient et de faire réussir la mission de M. Gunnar Jarring, envoyé de paix de l'ONU au Moyen-Orient.

DÉCÈS

DUPRE Clément. A Longueuil le 4 Octobre 1968 est décédé Clément Dupré, au-trefois de Trois-Rivières et de Verchères. Époux de Marie Laure Caron il laisse dans le deuil ses enfants Lucille, Dr. Suzanne Dupré Strachan, Céline et son gendre Alexander Strachan, demeurant au 53 boul. Lemoine Ouest Longueuil. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funéraire partira du Salon B. Francoeur & Fils No 70 Boul. Lemoine, Longueuil à 1 heure 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Adolphe, de Longueuil, où le service sera célébré à 2:00 heures. Et de là au cimetière de Verchères lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS MASSUE MONAT

La famille du Docteur J.A. Massue Monat désire remercier ici les personnes qui ont omis de s'inscrire au salon funéraire lors du décès du docteur le 31 juillet 1968.

par l'administration Drapeau-Saulnier.

"Nous répondrons à toutes vos questions, en français, en anglais, et en italien, dit-il dans un feuillet publicitaire. Enfin l'heure de la libération approche! Vous serez des citoyens libres, égaux devant la loi et fiers de vous-mêmes. Le 20 octobre - Votez OUI!"

Il est encore trop tôt pour prédire de quel côté ira le verdict populaire de Saint-Michel. Plusieurs membres de l'équipe dirigeante actuelle s'opposent à l'annexion. Voici que des marchands, sans nécessairement l'appuyer, se trouvent à aller dans le même sens, contre tout abandon à la métropole.

Montréal a mis "beaucoup de crème sur le gâteau", pour reprendre une boutade qui a accompagné l'annonce du règlement montréalais. Mais reste à savoir quelle influence aura sur les électeurs propriétaires et locataires la rumeur persistante des difficultés financières de la métropole.

ÉTUDIANTS

seront pas abordés de front: exploitation économique par les Etats-Unis, réforme agraire, alphabétisme, réforme universitaire, syndicalisme, oligarchies militaires, divorce des sociétés en cause. "Nous croyons que le congrès donnera une idée tronquée, sinon une fausse idée, de la réalité de nos pays" affirmait l'avant-veille dans un communiqué l'Alliance des étudiants latino-américains de Laval, en invitant les étudiants à boycotter la conférence.

Les étudiants reprochent également aux organisateurs d'avoir choisis les participants dans un univers trop restreint, qui excluait au départ les éléments les plus radicaux de l'Amérique latine: les Cubains, les jeunes révolutionnaires, les syndicalistes, les intellectuels de gauche comme José de Castro, les confédérés auraient été choisis, selon eux, parmi les parlant français d'une certaine génération (selon le Carabin, la majorité des confédérés ont plus de 50 ans) et au hasard des contacts de l'organisateur en chef de la conférence le professeur Paul Bouchard.

BIAFRA

de. Un officier nigérian tenta de s'interposer frappant ses soldats avec un bâton. C'est à ce moment que le Dr Vulcinic, chef de l'équipe chirurgicale, s'aperçut que le soldat qui l'avait frappé chargeait son arme. Il se précipita à terre, suivi de tous les autres délégués. Une fusillade éclata quelques minutes plus tard, le Dr Vulcinic se releva et ne put que constater la mort des deux délégués du C.I.C.R., ainsi que celle de M. et Mme Savoury.

"Le commandant du bataillon nigérian en position dans le rayon d'Okigwi, immédiatement alerté, mit sa "Landrover" à disposition pour le transport des corps ainsi que des délégués rescapés, jusqu'à son poste de commandement. Les délégués du C.I.C.R. passèrent la nuit dans ce camp, en butte aux menaces des soldats nigériens les traitant de "mercenaires" et de "Biafran rebels".

Le communiqué conclut: "M. Lindt, commissaire général du C.I.C.R., a adressé au gouvernement militaire fédéral une vive protestation, demandant une enquête, la punition des coupables et, surtout, le renforcement des consignes de sécurité données aux troupes nigériennes sur le front".

EXPOSITION DALLÉGRET

Suite de la page 11 à New York. C'est le père spirituel de Norman McLaren; il est, selon Dallégret "un type de soixante ans qui est toujours jeune; il fait des sculptures; moralement, c'est un type très bien; si vous allez dans son atelier de New York, il se peut bien que vous ayez la chair de poule". Il admire aussi Tiny Tim. "On croit, dit-il, que c'est un produit de la publicité parce que le gros public vient de le découvrir, mais ce n'est pas vrai; voilà longtemps que je le connais; c'est un vrai et un total".

Peut-être les gens sérieux aimeraient-ils que François Dallégret cite Léonard de Vinci (celui des inventions, pas celui de la Joconde). Une fois encore, il cite ceux qui vivent, ceux qui cherchent avec lui. D'ailleurs, il n'aime pas les gens "fameux". A ce propos, il déclare: "Quand on devient fameux, c'est le fameux que l'on vend, non le produit". On en revient à l'artiste anonyme.

Un futur

Dallégret fait des tapisseries en fils électriques dont le dessin est fait de leur incandescence. L'électricité le passionne mais il préfère encore l'électronique. Il n'a jamais fait de cinéma mais il travaille des projets sur "tape". Pour lui, l'avenir c'est la télévision. Il y a là, selon lui, tout un futur prochain que l'on n'imagine même pas. Une caméra de télévision, des circuits, un écran, voilà tout ce qu'il faut pour créer des formes et des effets nouveaux. Ce sera pour plus tard. "Tout ce que je fais, dit-il, est un essai pour quelque chose d'autre à venir".

L'exposition que l'on peut visiter au Centre Saydie Bronfmann aura sa place au musée d'art contemporain. Son originalité authentique, sa puissance d'imagination, sa "folie" même, lui donne une place de choix dans l'éventail artistique de Montréal. Nous avons des peintres, des sculpteurs, des artisans, des architectes. Ce n'est peut-être pas assez. Avant qu'on nous le vole, tentons de conserver notre technicien-poète.

(1) 5170, Chemin Sainte-Catherine.

FUSION

Suite de la page 4

pendantisme. Chacune de ces tendances fondamentales comporte un risque; c'est une tentation, celle de se suffire à soi-même qui est aussi celle de la facilité: ainsi l'esprit de chapelle pour les premiers, l'anarchie pour les seconds, l'opportunisme chez les derniers. Le M.S.A., par exemple, pourrait bien être amené à accepter compromis sur compromis, être porté au pouvoir et s'abstenir de déclarer l'indépendance. Si au contraire, il ne cède pas sur les principes, alors il devra, me semble-t-il, tôt ou tard, faire appel aux autres forces. En effet, tout marcherait sur les roulettes pour le M.S.A. si ses postulats de base (maintien du niveau de vie, association économique avec le Canada anglais) ne rencontrent aucun obstacle important. Mais que réponde à une population mise en confiance par un tel programme si des difficultés majeures surviennent? N'assisterait-on pas à une démission tragique, à une volte-face? Si on n'a pas au préalable inculqué au peuple une motivation profonde et si on ne lui a jamais donné un avant-goût de la liberté collective, on peut précisément s'attendre à cette reculade. Or, il serait téméraire de croire que le changement de régime s'effectuera sans heurts. Une période très critique, au moins psychologiquement, est facilement prévisible.

DUBCEK

Ainsi sur les trois points essentiels de son dossier normalisation, occupation, idéologie, l'équipe Dubcek a été obligée de rejoindre la thèse soviétique sans obtenir en contre-partie une concession d'importance.

Texte du communiqué final

"Les entretiens soviéto-tchécoslovaques, qui se sont déroulés à Moscou entre MM. Léonide Brejnev, secrétaire général du P. C. soviétique, Alexis Kossyguine, président du Conseil, et Nicolas Podgorny, président du praesidium du Soviet suprême, et la délégation présidée par M. Alexandre Dubcek, premier secrétaire du P. C. tchécoslovaque, se sont terminés vendredi" annonce un communiqué commun, publié par l'agence Tass.

"Les deux parties, indique le communiqué, ont analysé le problème du développement des relations soviéto-tchécoslovaques dans l'esprit des principes énoncés dans les documents de Cierna Nad Tisou, Bratislava et Moscou". "Il a été confirmé, poursuit le document que ces principes sont la base nécessaire pour la normalisation de la vie sociale et politique en Tchécoslovaquie et pour le développement des relations amicales entre la Tchécoslovaquie, l'U.R.S.S. et les autres pays de la communauté socialiste".

"Le problème du séjour des troupes alliées en Tchécoslovaquie a été examiné par les deux parties, qui sont convenues que les deux gouvernements envisageront et signeront un accord sur le cantonnement provisoire de troupes alliées en Tchécoslovaquie". "Le retrait du reste des troupes sera réalisé conformément aux documents des entretiens de Moscou, qui se sont déroulés du 23 au 26 août dernier", ajoute le communiqué.

"La délégation tchécoslovaque a informé la délégation soviétique des mesures concrètes entreprises pour rendre effectives en Tchécoslovaquie les dispositions de l'accord de Moscou" et elle a fait connaître son point de vue "en ce qui concerne le travail devant être orienté ultérieurement dans le même sens", déclare le communiqué commun.

"La délégation tchécoslovaque a déclaré que le PC et le gouvernement tchécoslovaque assureront, en prenant toutes les mesures nécessaires, l'exécution de l'accord de Moscou", poursuit le communiqué.

et qu'une action aveugle et désordonnée est impensable. Sous une forme ou sous une autre, dans un seul parti ou autrement, les indépendantistes doivent faire l'impossible pour concorder leurs forces. Admettre leurs différences, et puis partir de là pour agir.

Fusion ou collaboration intégrée?

La fusion de tous les groupes indépendantistes est évidemment impossible si elle veut dire un nivellement. Elle est possible si elle signifie la recherche d'une formule de collaboration fonctionnelle entre les trois forces.

J'avance modestement que le R.I.N. pourrait être intégré au M.S.A. si le R.I.N. acceptait de reconnaître la condition peu coûteuse (à mon avis...) sur les droits linguistiques et que le M.S.A., en retour, reconnaissait à l'intérieur de ses cadres le rôle fonctionnel et original du R.I.N. Cette solution permettrait au M.S.A. d'avoir son mot à dire quant à la nature des manifestations, leur but, leur pertinence. Autrement, le M.S.A. se condamne à voir le R.I.N. agir seul, lequel pourra toujours compter sur les membres de l'autre parti pour organiser une action quelconque.

L'hypothèse d'une collaboration intégrée de tous les groupes supposerait aussi celle des penseurs indépendantistes qui s'emploient, seuls ou groupés autour d'une revue, à réfléchir sur notre avenir culturel, social, politique, économique. Les intellectuels qui croient à l'indépendance devraient se recenser, s'unir dans une sorte d'Association générale et donner le jour à une publication de grande classe. Leur apport critique est vital. Si le M.S.A. est l'instrument, le R.I.N. l'âme, eux sont la conscience.

Les trois forces travaillant de concert pourraient définir leur champ d'activité respectif, leur complémentarité et la stratégie d'ensemble. Un si beau projet est-il la preuve irrefutable que j'appartiens au groupe des rêveurs?

TOUS LES JOURS SPÉCIAUX D'HOMMES D'AFFAIRES LUN. AU VEN. Rôti de Boeuf Tout ce que vous pouvez manger pour \$1.95 Repas complet Lun. jeu. ven. de 11.30 a.m. à 2.30 p.m. SANDWICHES GEANTES AU RÔTI DE BOEUF OU AU JAMBON 60¢ Viande froide ou chaude avec pommes de terre frites. LICENCE COMPLÈTE N'hésitez pas à goûter à notre délicieux STEAK DE MARQUE ROUGE et nos B.B.Q. Spare Ribs LE STEAK FINE 2193 ouest, rue Ste-Catherine 933-9067 À quelques pas de la station-métro Atwater entre le Forum et le Théâtre Séville. Ouvert de 11 a.m. à minuit.

Devenez bilingue, trilingue... rapidement, économiquement.

Berlitz dans le Québec ALMA 688-8888 BIRMOUDI 723-1944 CHICOUTIMI 549-7474 ROUYEN 782-0282 VAL D'OR 824-2300 QUÉBEC 529-6161 SHAWINIGAN 537-0416 TROIS-RIVIÈRES 378-2811 JOLIETTE 756-0438 VICTORIAVILLE 758-1333 REPENTIGNY 743-4679 SOREL 743-4679 ST-JÉRÔME 436-1398 DRUMMONDVILLE 478-7000 STE-THÉRÈSE 773-7022 ST-YACINTHE 773-7022 MONTRÉAL 288-3111 SHERBROOKE 569-9176 CHATEAUGUAY GRANBY 378-8787 OTTAWA 232-5343 VALLEYFIELD 371-3010 ST-JEAN 348-8100

Cours de conversation anglaise

Également: espagnol — français allemand — russe — italien — japonais portugais. Leçons particulières — cours collectifs. Jour. Soir.

GRATIS ET SANS ENGAGEMENT!

□ Veuillez me faire parvenir tous les renseignements concernant les cours qui sont donnés à _____ □ Veuillez me réserver la date du _____ pour une leçon test de démonstration et de familiarisation.

Nom: _____ Adresse: _____ Ville: _____ Tél. _____

Écoles Berlitz - Langues vivantes du Canada Ltée. Siège Social: 1 Place Ville-Marie, Montréal LD-5.10.68

Pas d'attrape-nigauds... avec les hypothèques planifiées de la Banque Royale! Avant d'acheter la maison de vos rêves, parlez-en avec le directeur de votre succursale de la Banque Royale. Il saura vous guider quant au prêt hypothécaire qui répondra à vos exigences et vos ressources. ● Prêt hypothécaire LNH pour maison neuve: jusqu'à 95% de la valeur d'emprunt. ● Prêt hypothécaire conventionnel: jusqu'à 75% de la valeur estimée pour maison neuve ou déjà construite. ● Prêt hypothécaire conventionnel combiné: jusqu'à 90% de la valeur estimée pour maison neuve ou déjà construite. Tous les prêts hypothécaires peuvent porter une assurance-moyennant des primes de groupe peu élevées. BANQUE ROYALE hypothèques PLANIFIÉES *en collaboration avec TanYor Life.

France

Vif débat sur la réforme de l'université

PARIS (AFP) — Les rôles étaient inversés, vendredi à l'assemblée nationale où se poursuivait la discussion du projet de loi d'orientation de l'enseignement supérieur. C'est l'opposition, en la personne de M. René Billères, ancien ministre de l'éducation nationale de la IVe République, qui a apporté son approbation au texte présenté par le ministre en exercice, M. Edgar Faure. Ce sont des représentants de la majorité qui sont venus non seulement le critiquer, mais affirmer leur intention de ne pas le voter s'il n'était considérablement amendé.

Le débat porte essentiellement sur trois points:

- L'autonomie des universités, souhaitée par le ministre et considérée comme dangereuse par ses opposants inattendus;
- La coexistence des universités et des conseils paritaires d'étudiants et d'enseignants;
- Enfin, et surtout, l'entrée de la politique à l'université.

Le débat, suspendu pour le week-end, durera encore toute la semaine prochaine.

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

ORDONNANCE

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

ORDONNANCE

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

ORDONNANCE

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

ORDONNANCE

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

ORDONNANCE

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

ORDONNANCE

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

ORDONNANCE

Il est enjoint à l'intimée de signer et déposer sa comparution ou contestation dans un délai de quarante (40) jours, à compter d'une insertion du présent avis dans "Le Devoir" à Montréal, faute de quoi le requérant procédera par défaut contre l'intimée pour un jugement de divorce; copie de la requête en divorce et des documents statutaires y annexés ayant été laissée à l'intention de l'intimée, au greffe du registraire.

Quebec, ce 1er octobre 1968

JACQUES FORTIN

Registraire des Divorces

s/d Me Gérard Raymond, c.r. 276 rue St-Jacques Suite 714 Montréal

Avis légaux - Avis publics - Appels d'offres

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR PROVINCIALE

No 147805

YOLANDE LECLERC, célibataire, surveillante domiciliée et résidant au 3856 rue St-André, dans la cité et le district de Montréal, demanderesse

-contre-

MAURICE NEPTON, autrefois domicilié et résidant au 2079 rue St-Hubert dans la Cité et le district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus, défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à MAURICE NEPTON à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Montréal, le 3 octobre 1968

CLAUDE DUFOUR GREFFIER-ADJOINT

MM. BRAIS, CAMPBELL & ASS. Avocats, 1 Place Ville-Marie, Montréal 2, Qué.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR PROVINCIALE

No 142 411

SAM VAISICA, de Rosemont, district de Montréal, Demandeur

-contre-

EUCLIDE LECLERC, autrefois de la cité et du district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus, Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à EUCLIDE LECLERC à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Montréal, le 27 septembre 1968

JUGE JEAN-PAUL VERSCHULDEN

MM. TINKOFF, SEAL & ASS. Avocats, 2015 rue Drummond, Suite 304, Montréal, Qué.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR PROVINCIALE

No 146482

S. et H. HERMAN LIMITED, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires dans la cité et le district de Montréal, Demanderesse

-contre-

JOSEPH ROBERT GORDON DAVIS, autrefois de 48 Parkland Court, Prince Rupert, Colombie Britannique, et maintenant de lieux inconnus, défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à JOSEPH ROBERT GORDON DAVIS à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Montréal, le 3 octobre 1968

CLAUDE DUFOUR GREFFIER-ADJOINT

MM. KAUFMAN, HOFFMAN & ASS. Avocats, 715 Carré Victoria, suite 460 Montréal, Qué.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE (DIVISION DES DIVORCES)

No 1457

JOAO FERNANDES, assembleur, domicilié et résidant au 3440 rue St-Dominique en les ville et district de Montréal, Demanderesse

-vs-

DAME ANNETTE MATHIEU, veuve en premières no, et non recueillie au feu Eugène, Sorel, domiciliée au 30 Croissant Notre-Dame, de Duvrigny, Cité de Laval, Qué. Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

PRENEZ DE PLUS A VIS qu'à défaut par vous de signer et de déposer votre comparution ou contestation dans un délai de 60 jours de la dernière publication.

Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 758216

ALPHONSE BOURGEOIS, cultivateur, de la Municipalité de Gravelbourg, province de Saskatchewan, Demandeur

-vs-

THE CANADIAN CORPORATION FOR THE 1967 WORLD EXHIBITION, corps politique et incorporé, ayant son bureau chef dans les cité et district de Montréal, Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

La défenderesse KENNY-UNITED TOURS LTD, est par les présentes requise de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour Supérieure à son intention.

MONTREAL, le 3 octobre 1968

MARIUS D'AMOURS

Protonotaire adjoint C.S.M.

Mes HALPERIN & MORRIS, Avocats, 615 ouest, boul. Dorchester, Suite 820, Montréal, P.Q. Procureurs du demandeur

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR PROVINCIALE

No 147 428

FINNIE DISTRIBUTING LTD, corporation légalement constituée en vertu de la loi de la Province de l'Ontario, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans la ville de St. Mary, Comté de Perth, Demanderesse

-contre-

MME. GRACE FINNIE, ménagère, épouse séparée de WALTER R. FINNIE, de la ville de St. Mary, Province d'Ontario, résidant au 109 rue Peel, Demandeurs

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à WALTER R. FINNIE à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Montréal, le 27 septembre 1968

JUDGE JEAN-PAUL VERSCHULDEN

MM. TINKOFF, SEAL & ASS. Avocats, 2015 rue Drummond, Suite 304, Montréal, Qué.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 147 428

ME PIERRE-A. CHAMPAGNE C.R., Immeuble Justitia, 1195 rue Berri, MONTREAL P.Q. Demandeur

-contre-

LEIDNER BERTHOLD, homme d'affaires, de la ville de Balsing Harbor, New York, résidant au 3594 Bertha Street, un des Etats unis d'Amerique, Demandeurs

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à LEIDNER BERTHOLD et ALEXANDRES RENT-ACAR à l'intention desquels une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Montréal, le 2 octobre 1968

CLAUDE DUFOUR GREFFIER-ADJOINT

MM. OGILVY, COPE, PORTEOUS & ASS. Avocats, Suite 700, 1 Place Ville-Marie, Montréal 2, Qué. AVOCATS DES DEMANDEURS

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 14762 Ex-Parte

DAME ANNETTE MATHIEU, veuve en premières no, et non recueillie au feu Eugène, Sorel, domiciliée au 30 Croissant Notre-Dame, de Duvrigny, Cité de Laval, Qué. Demanderesse,

-vs-

GUY BOISVERT, du 1546 Notre-Dame-de-Grâce-Ville Jacques Cartier, district de Montréal, Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

AVIS

AVIS EST DONNÉ à GUY BOISVERT défendeur, selon un jugement de la Cour Supérieure pour le district de Montréal, dans le dossier 14762 ex parte, en date du 1er octobre 1968, que l'avis de 60 jours tel que requis par les articles 1040A et suivants du Code Civil de la Province de Québec a été déposé au Bureau du Protonotaire. Ledit Avis de 60 jours concerne, un emplacement situé à St-Hubert, autrefois Brookline connu et désigné sous les nos. 900, 901, 902 et 903 de la subdivision officielle du lot origininaire no. 102 aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Hubert dans le comté de Chambly. Avec la résidence érigée au numéro 3670 rue Université à St-Hubert.

Selon cet Avis si vous ne remédiez pas en dedans de 60 jours de la date du premier des Avis la demanderesse DAME ANNETTE MATHIEU deviendra propriétaire de la propriété immobilière décrite ci-haut.

Une copie de l'Avis de 60 jours a été déposée au greffe de la Cour Supérieure de Montréal, à votre intention.

Montréal, ce 3 octobre 1968

MARIUS D'AMOURS P.C.S.M.

Me GERVAISE BRISSON, 4 Est rue Notre-Dame, Suite 601, Montréal, Qué. Le shérif, BERNARD SARRAZIN, C.R. Bureau du Shérif, Montréal, le 3 octobre 1968.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE

(DIVISION DES DIVORCES)

GREFFE DES DIVORCES DU DISTRICT DE MONTREAL

No: 1466

LUCILLE BASTIEN, secrétaire, résidant et domiciliée au numéro 10,880 de la rue Berri, dans les cité et district de Montréal, Requérante.

-vs-

COLMAN LOSONCZY, comptable, ayant résidé au numéro 34 de la rue de la Tour d'Avvergne, Paris, 9ième arrondissement, France, et maintenant de lieux inconnus, Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

Suivant ordonnance de cette Cour, l'intimé COLMAN LOSONCZY, est enjoint de comparaître dans un délai de soixante jours (60) de la dernière publication de cet avis. Une copie de la requête en divorce fut laissée à son intention au greffe du registraire des divorces du district de Montréal, au 500 Place d'Armes, suite 1150, et un avis lui est donné qu'à défaut de déposer sa comparution ou contestation dans le délai précité, la requérante procédera à obtenir contre l'intimé, par défaut, un jugement de divorce ainsi que toutes les ordonnances requises ce jugement étant en premier lieu conditionnel mais à moins que dans l'intervalle l'intimé produise au greffe du Tribunal un avis définitif exposant les raisons pour lesquelles le jugement ne devrait pas devenir irrévocable.

MONTREAL, ce 1er jour d'octobre 1968

J. PERRON

Registraire

Me Pierre-A. Champagne C.R., Immeuble Justitia, 1195 rue Berri, MONTREAL P.Q.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR PROVINCIALE

No 147 428

ME PIERRE-A. CHAMPAGNE C.R., Immeuble Justitia, 1195 rue Berri, MONTREAL P.Q. Demandeur

-contre-

MME. GRACE FINNIE, ménagère, épouse séparée de WALTER R. FINNIE, de la ville de St. Mary, Province d'Ontario, résidant au 109 rue Peel, Demandeurs

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à WALTER R. FINNIE à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Montréal, le 27 septembre 1968

JUDGE JEAN-PAUL VERSCHULDEN

MM. TINKOFF, SEAL & ASS. Avocats, 2015 rue Drummond, Suite 304, Montréal, Qué.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 147 428

ME PIERRE-A. CHAMPAGNE C.R., Immeuble Justitia, 1195 rue Berri, MONTREAL P.Q. Demandeur

-contre-

MME. GRACE FINNIE, ménagère, épouse séparée de WALTER R. FINNIE, de la ville de St. Mary, Province d'Ontario, résidant au 109 rue Peel, Demandeurs

PAR ORDRE DE LA COUR

IL EST ENJOINT à WALTER R. FINNIE à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Montréal, le 2 octobre 1968

CLAUDE DUFOUR GREFFIER-ADJOINT

MM. OGILVY, COPE, PORTEOUS & ASS. Avocats, Suite 700, 1 Place Ville-Marie, Montréal 2, Qué. AVOCATS DES DEMANDEURS

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 14762 Ex-Parte

DAME ANNETTE MATHIEU, veuve en premières no, et non recueillie au feu Eugène, Sorel, domiciliée au 30 Croissant Notre-Dame, de Duvrigny, Cité de Laval, Qué. Demanderesse,

-vs-

GUY BOISVERT, du 1546 Notre-Dame-de-Grâce-Ville Jacques Cartier, district de Montréal, Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR

AVIS

AVIS EST DONNÉ à GUY BOISVERT défendeur, selon un jugement de la Cour Supérieure pour le district de Montréal, dans le dossier 14762 ex parte, en date du 1er octobre 1968, que l'avis de 60 jours tel que requis par les articles 1040A et suivants du Code Civil de la Province de Québec a été déposé au Bureau du Protonotaire. Ledit Avis de 60 jours concerne, un emplacement situé à St-Hubert, autrefois Brookline connu et désigné sous les nos. 900, 901, 902 et 903 de la subdivision officielle du lot origininaire no. 102 aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Hubert dans le comté de Chambly. Avec la résidence érigée au numéro 3670 rue Université à St-Hubert.

Selon cet Avis si vous ne remédiez pas en dedans de 60 jours de la date du premier des Avis la demanderesse DAME ANNETTE MATHIEU deviendra propriétaire de la propriété immobilière décrite ci-haut.

Une copie de l'Avis de 60 jours a été déposée au greffe de la Cour Supérieure de Montréal, à votre intention.

Montréal, ce 3 octobre 1968

MARIUS D'AMOURS P.C.S.M.

Me GERVAISE BRISSON, 4 Est rue Notre-Dame, Suite 601, Montréal, Qué. Le shérif, BERNARD SARRAZIN, C.R. Bureau du Shérif, Montréal, le 3 octobre 1968.

CANADA Province de Québec District de Montréal

COUR SUPERIEURE

Division des Divorces

Montréal

No 1497

GERARD LAURIN, gérant, domicilié et résidant au 5330 Boul. Pie IX, apt. 301, en les cité et district de Montréal, Requérant.

-vs-

YOLANDE RICHARD, autrefois des cité et district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus, Intimée

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimée, Yolande Richard, est par les présentes requise de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée au greffe des divorces à Montréal à l'intention de l'intimée. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signer et de produire votre comparution ou contestation dans les délais susdits, le requérant procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de

BOURSE DE NEW YORK

Table of stock market data for New York, including sections for 'Cours fournis par la PRESSE ASSOCIEE', 'Indice de New York', and 'Indice Dow Jones'.

BOURSE DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including sections for 'Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE' and 'Indice de Toronto'.

BOURSE DE MONTRÉAL

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE' and 'Indice de Montreal'.

BOURSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, including sections for 'Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE' and 'Indice de la Bourse Canadienne'.

PETITES ANNONCES DU "DEVOIR"

Le prix de nos petites annonces est de \$1.50 par jour avec un maximum de 25 mots (05 du mot additionnel). L'heure de tombée est midi pour l'édition du lendemain.

AMEUBLEMENT A VENDRE
Décoration intérieure
agent manufacturier
30% d'escompte

Indice de New York
Bar 111.3 113.9 148.1 367.7
La Vieille 500.0 207.5 148.5 350.0

Indice Dow Jones
30 Ind 949.40 957.30 943.93 952.94 3.78
20 Ind 272.49 275.14 270.37 275.00 0.41

LOGEMENT A LOUER
5809 AVENUE CLAIRANAL, duplex 5 pièces, rez-de-chaussée, adultes, grand barrière, chauffage, \$150 1er octobre

OCCASION D'AFFAIRES
Jeune entreprise en pleine expansion (conduite automobile) recherche acheteur ou associé. Cause malade. Ferme Case 66 Le Devoir 7-10-68

PROPRIÉTÉ A LOUER
OUTREMENT, luxueux cottage moderne, 8 pièces, 4 chambres, 21 salles de bain, cuisine fonctionnelle incluant four, cuisinière Beau Jardin, garage 3/475 par mois, occupation immédiate. Tél. 773-4151.

PROPRIÉTÉ DE CAMPAGNE A VENDRE
VAL-MORIN: 6 pièces, solage et foyer pierreux, intérieur très naturel, Système de chauffage, accès Lac, \$7,900. Tél. 254-2583 après 6 p.m. Visites 34-12 avenue.

PROPRIÉTÉ A VENDRE OU A LOUER
AHLSTON, luxueux triplex neuf, détaché 7 1/2 x 140, 4 ou 5 pièces, grand garage, solage, garage double \$275, hypothèque 7 1/2 % Tél. 388-6376

TERRAINS A VENDRE
Home Pl 2290 420 405 405 -10
Home Pl 1800 320 320 320 -10

LAC NOTRE-DAME
Grands terrains ou bord du lac. Ski nautique, pêche à la truite. Notation, sports d'hiver. Endroit paisible, bon voisinage.

DEMEUREMENT
ROUSSILLE TRANSPORT Déménagement local, longue distance. Emballage, entreposage. 725-2421

DIVERS
TOP MART INC. 15 est rue Ste-Catherine, tél. 845-0401
Vente de liquidation de manufacturiers. 1000 y. Reck, Pullover, pour \$5.00

COMPTABLES AGRÉÉS

BELZILE, CARDINAL, ROY & CIE
Comptables agréés
ALAIN BELZILE, C.A.
PIERRE CARDINAL, C.A.
CLAUDE ROY, C.A.
2345 est. Bélanger 729-5226

VIAM & ROBIN
Comptables agréés
LUCIEN D. VIAM, C.A.
R. DONALD ROBIN, C.A.
1400 St. Jacques 861-9197

Duval, Buteau & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS
159 ouest, rue Craig, Montréal 1 861-9987

Mallette, Normandin & Cie
René de Cotret & Cie
Comptables agréés
Jean Mallette, C.A.
Yves Normandin, C.A.
1440 ouest, Ste-Catherine, Montréal - 866-2891

THORNE, GUNN & CIE
Incorporant
AIMÉ GALARNEAU & CIE
Comptables agréés
Jean Thorne, C.A.
Gunn & C.A.
800 Place Victoria, Suite 2604 - Tél. 878-3011

Samson, Bélair, Côté, Lacroix
et Associés
Comptables agréés
Maurice Samson, C.A.
Luc Bélair, C.A.
1400 St. Jacques 861-9197

Cartes Professionnelles Des Affaires
MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

COMPTABLES AGRÉÉS

BELZILE, CARDINAL, ROY & CIE
Comptables agréés
ALAIN BELZILE, C.A.
PIERRE CARDINAL, C.A.
CLAUDE ROY, C.A.
2345 est. Bélanger 729-5226

VIAM & ROBIN
Comptables agréés
LUCIEN D. VIAM, C.A.
R. DONALD ROBIN, C.A.
1400 St. Jacques 861-9197

Duval, Buteau & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS
159 ouest, rue Craig, Montréal 1 861-9987

Mallette, Normandin & Cie
René de Cotret & Cie
Comptables agréés
Jean Mallette, C.A.
Yves Normandin, C.A.
1440 ouest, Ste-Catherine, Montréal - 866-2891

THORNE, GUNN & CIE
Incorporant
AIMÉ GALARNEAU & CIE
Comptables agréés
Jean Thorne, C.A.
Gunn & C.A.
800 Place Victoria, Suite 2604 - Tél. 878-3011

Samson, Bélair, Côté, Lacroix
et Associés
Comptables agréés
Maurice Samson, C.A.
Luc Bélair, C.A.
1400 St. Jacques 861-9197

Cartes Professionnelles Des Affaires
MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

COMPTABLES AGRÉÉS

BELZILE, CARDINAL, ROY & CIE
Comptables agréés
ALAIN BELZILE, C.A.
PIERRE CARDINAL, C.A.
CLAUDE ROY, C.A.
2345 est. Bélanger 729-5226

VIAM & ROBIN
Comptables agréés
LUCIEN D. VIAM, C.A.
R. DONALD ROBIN, C.A.
1400 St. Jacques 861-9197

Duval, Buteau & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS
159 ouest, rue Craig, Montréal 1 861-9987

Mallette, Normandin & Cie
René de Cotret & Cie
Comptables agréés
Jean Mallette, C.A.
Yves Normandin, C.A.
1440 ouest, Ste-Catherine, Montréal - 866-2891

THORNE, GUNN & CIE
Incorporant
AIMÉ GALARNEAU & CIE
Comptables agréés
Jean Thorne, C.A.
Gunn & C.A.
800 Place Victoria, Suite 2604 - Tél. 878-3011

Samson, Bélair, Côté, Lacroix
et Associés
Comptables agréés
Maurice Samson, C.A.
Luc Bélair, C.A.
1400 St. Jacques 861-9197

Cartes Professionnelles Des Affaires
MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

MEUBLES
DE BUREAU
VENEZ CHOISIR VOTRE AMEUBLEMENT SUR LES LIEUX

STATIONNEMENT
7035 AVE. DU PARC 270-1141
Encouragez nos annonceurs

Pérou : 24 heures après le coup d'Etat Le régime militaire semble se heurter à une vive hostilité

LIMA, Pérou (AP) — En dépit de multiples manifestations d'opposition et de désapprobation émanant notamment des milieux politiques, syndicalistes et étudiants, il apparaissait hier que les chefs militaires qui s'étaient emparés du pouvoir la veille avaient la situation bien en main. Même si l'hostilité au nouveau "gouvernement révolutionnaire", constitué jeudi soir, paraît fort répandue, elle est divisée, n'a pas de chef incontesté et on voit mal comment elle pourrait intervenir efficacement contre les puissantes forces armées du pays.

La plupart des membres du dernier cabinet constitutionnel (qui n'avait été constitué par le président déchu Belaunde qu'une quinzaine d'heures avant le putsch) ont été placés en résidence surveillée lorsque la sûreté militaire eut découvert qu'ils tentaient de lancer un appel à la résistance populaire. L'organe du principal parti politique "Aprista" a lancé un appel pour le renversement "des généraux factieux", appuyé en cela par les organisations étudiantes et la principale centrale syndicale. Il est même question de l'imminence d'une grève générale.

Néanmoins, après une nuit

d'agitation et d'incidents parfois graves (faisant notamment un mort et des dizaines de blessés), le calme était revenu hier dans la capitale. La plupart des établissements commerciaux étaient ouverts comme d'habitude et l'activité était normale à l'aéroport de Lima. Toutefois, la troupe était présente à tous les points stratégiques et continuait d'occuper le palais présidentiel.

Belaunde: je reste chef de l'Etat

Le président péruvien destitué, Belaunde Terry, a fait parvenir à Lima, depuis Buenos-Aires où il se trouve actuellement en exil, un manifeste dans lequel il se déclare toujours président constitutionnel du Pérou et annonce son retour "des que possible" dans son pays.

M. Belaunde Terry ajoute que le putsch militaire "a été organisé par un groupuscule d'aventuriers audacieux", dirigés par un général qui a trahi ses devoirs et méprisé les règles morales suivies par tout homme de bien. Une attitude semblable, poursuit-il, ne peut refléter le sentiment de l'ensemble des forces armées.

Le président en exil condamne également la fermeture

du parlement et les restrictions apportées aux libertés de presse et d'opinion par le nouveau régime.

"On tente ainsi, conclut M. Belaunde Terry, d'étouffer la voix du peuple qui condamne ce tragique épisode de la vie péruvienne qui met fin temporairement à la démocratie conquise par le peuple et constitue l'une des pages les plus noires de l'histoire de notre république".

Le nouveau cabinet

La junte révolutionnaire qui a pris le pouvoir jeudi s'est dissoute dans la soirée après avoir procédé à la nomination d'un nouveau président et à la constitution d'un cabinet militaire.

Le nouveau président (et non pas chef du gouvernement comme précédemment annoncé) du Pérou est le général Juan Velasco Alvarado, chef du commandement général des forces armées et principal artisan de la chute du président Fernando Belaunde.

Voici la liste des principaux membres du nouveau cabinet: premier ministre et guerre: général Ernesto Montagne Sanchez; justice: contre-amiral Alfonso Navarro Romero; intérieur: général de brigade Armando Artola Acarate; finances: général Angel Valdivia; marine: contre-amiral Raul Pardo de Zela; affaires étrangères: général Edgardo Mercado Jarrin; aviation: général des forces aériennes Alberto Lopez Causillas.

Relations suspendues

Le département d'Etat a confirmé vendredi que les relations diplomatiques entre les Etats-Unis et le Pérou ont été suspendues à la suite du coup d'Etat militaire contre le gouvernement du président Belaunde.

Selon la coutume, a déclaré le porte-parole du département d'Etat, les programmes d'assistance économique américains au Pérou font actuellement l'objet d'un "réexamen". Aucune décision n'a été prise dans ce domaine. L'aide économique américaine pour l'année fiscale 1968 se monte à six millions de dollars dans le cadre du programme "vivre pour la liberté" et 5.400.000 dollars à titre d'assistance technique.

D'autre part, M. Robert McCloskey, le porte-parole, a confirmé qu'en vertu de la résolution numéro 26 de la deuxième conférence interaméricaine extraordinaire de Rio du 30 novembre 1965, les Etats-Unis ont commencé des consultations bilatérales, au sujet de la situation péruvienne, avec les républiques sœurs de l'hémisphère occidental. On sait que cette résolution recommande aux Etats-membres, en cas de renversement par la force d'un gouvernement, de procéder à des échanges de vues sur la situation et de déterminer en particulier si le coup d'Etat a été réalisé ou non avec la complicité d'un ou plusieurs gouvernements étrangers.

Tchécoslovaquie

Une fédération de deux Etats nationaux, égaux

PRAGUE (AFP) — "La proclamation de la fédération tchécoslovaque, le 28 octobre prochain, est une tâche délicate, mais les semaines passées ont montré que le peuple adhérait pleinement à ce projet" a déclaré vendredi, à Prague, M. Lubomir Dohnal, vice-président de l'Assemblée nationale tchécoslovaque, devant le Conseil national tchèque.

L'intervention de M. Dohnal constitue l'un des témoignages de l'intérêt passionné que les principaux dirigeants politiques attachent ici aux travaux de mise au point de la loi constitutionnelle sur la fédération, par les Conseils nationaux tchèque et slovaque.

Ainsi, à Bratislava, M. Ondrej Klokoc, président du Conseil national slovaque, a quali-

fié d'"historique" la réunion de vendredi et s'est félicité des efforts déployés de part et d'autre pour parvenir à un accord.

"Le principe du droit à l'égalité des deux nations de Tchécoslovaquie a été admis dans le passé, mais la solution de cette question n'a jamais été obtenue" a-t-il notamment déclaré. Le parti communiste, a poursuivi M. Klokoc, a tiré la leçon de cette évolution, et a décidé de résoudre ce problème dans l'intérêt du renforcement des rapports entre Tchèques et Slovaques. Il est parvenu à la conclusion que seule une fédération socialiste pouvait assurer un règlement dans les meilleures conditions possible".

■ aux quatre coins du monde

OTAN: la réunion du Conseil ministériel est avancée d'un mois

WASHINGTON (AFP) — Les milieux officiels américains ont annoncé vendredi, que les pays membres de l'OTAN sont tombés d'accord pour avancer d'un mois la réunion du Conseil ministériel qui devait se tenir le 12 décembre à Bruxelles. La date exacte de cette réunion n'a pas encore été arrêtée. Ces mêmes milieux précisent que la décision d'avancer la conférence au mois de novembre a été prise en fonction de la situation existant en Europe après l'invasion de la Tchécoslovaquie par l'Union soviétique et ses alliés du pacte de Varsovie. D'autre part, les milieux officiels confirment que les Etats-Unis ont déjà pris certaines mesures sur le plan militaire pour renforcer leurs effectifs en Allemagne.

VIETNAM: Les E-U ont perdu 4.500 avions et hélicoptères jusqu'à présent

SAIGON — Alors que les combats reprenaient le long de la frontière cambodgienne après plusieurs jours d'accalmie dans les opérations terrestres, le haut commandement sud-vietnamien annonçait que 150 soldats ennemis avaient été tués jeudi lors d'un sanglant engagement à 70 milles au nord-ouest de Saigon, les troupes gouvernementales et américaines ne perdant qu'une trentaine d'hommes. Un hélicoptère américain a été abattu ce qui porte à 11 le nombre des avions et hélicoptères détruits cette semaine. A ce propos, le haut commandement américain a précisé que depuis le début des opérations au Vietnam, en 61, les E.-U. ont perdu un total de 4.465 avions et hélicoptères, dont un tiers environ dans divers accidents.

Etats-Unis: Le montant le plus faible encore attribué à l'aide à l'étranger depuis 20 ans

WASHINGTON (AFP) — Le Sénat a voté vendredi par 44 voix contre 13 des crédits d'un montant d'un milliard 932 millions de dollars, pour l'aide à l'étranger. Ce chiffre, le plus bas jamais voté pour l'aide à l'étranger, est de près d'un milliard de dollars inférieur à celui demandé par le président Johnson. Il dépasse, cependant, de 317 millions le montant des crédits approuvés le mois dernier par la Chambre des représentants.

EUROPE DES "SIX": Bon accueil avec tiédeur les propositions de Bruxelles

BONN (AFP) — Le gouvernement fédéral allemand s'en tient au document sur la consolidation du marché commun et l'élargissement de l'Europe qu'il a présenté le 27 septembre dernier au Conseil des ministres des "six" à Bruxelles. Cette indication a été donnée, vendredi, à Bonn par M. Juergen Rufhus, porte-parole du ministère fédéral des Affaires étrangères, dans un commentaire consacré aux déclarations de M. Pierre Harmel sur une relance européenne dans le cadre de l'U.E.O. "Les propositions faites jeudi par le ministre belge seront examinées avec la plus grande attention à Bonn dès que le texte complet de ses déclarations seront parvenues, a déclaré le porte-parole. Pour sa part, le gouvernement fédéral maintient les propositions que M. Willy Brandt a exposées à ses collègues de la C.E.E. au dernier conseil des "Six".

← COURS DALE CARNEGIE →
EN FRANÇAIS

- Parlez en public
- Augmentez votre revenu
- Obtenez plus de confiance

Renseignement Jacques De Bellefeuille
845-5264

Suite M-21 Hôtel Sheraton Mt-Royal

**APPRENEZ LES QUELQUES
PRINCIPES INDISPENSABLES
POUR COMPRENDRE LE ROUAGE
DE NOTRE ÉCONOMIE**

Discussions hebdomadaires en groupe d'après des courtes leçons imprimées sur l'importante interdépendance fondamentale des salaires, loyers, intérêt, argent, inflation, commerce, etc.

Chaque mercredi de 8h à 10h p.m. à compter du 9 octobre à la BIBLIOTHÈQUE ATWATER (face au métro), ou chaque samedi de 10h à midi à compter du 5 octobre à l'HÔTEL SHERATON MT-ROYAL (métro Peel)

Aussi en anglais les mercredis de 6h à 8h p.m. ou les samedis de 1h à 3h p.m.

Téléphonez le soir à 645-5435 pour programme

ÉCOLE HENRY GEORGE

PRÉPAREZ VOTRE AVENIR

COURS DE PROGRAMMEUR

- * Autocodeur
- * Cobol 360
- * Entraînement sur ORDINATEURS IBM.

—CONSULTEZ—
L'INSTITUT DE
PROGRAMMATION

POUR INFORMATIONS 739-3388

3333, Queen Mary Road, Suite 292

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Pour enfants problèmes
Garçons et filles

INSTITUT PRIVÉ ST-LOUIS

opéré par
Centre de récupération scolaire

<p>Cours secondaire (7e, 8e, 9e, 10e et 11e)</p> <p>Classique, Scientifique</p> <p>Pour informations: <small>(prospectus sur demande)</small></p> <p><small>Entrevues sur rendez-vous seulement</small></p> <p><small>En tout temps de 9h à 6h 273-0881</small></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Enseignement individualisé par fiches. • Test diagnostique à l'arrivée, en vue de l'établissement d'un programme personnel de récupération. • Système de tuteurs responsables. • Respect du rythme individuel. • Tiers-temps sportif: Gymnase - Piscine.
--	--

ITALIEN ANGLAIS ESPAGNOL
ALLEMAND JAPONAIS

INSCRIVEZ-VOUS DÉS MAINTENANT

\$29⁰⁰ PAR MOIS

**COURS DEDUCTIBLES DES IMPÔTS
LEÇON-TEST GRATUITE**

globe
école de langues

SUITE 1538
1 PLACE VILLE MARIE
866-9731

**PSYCHOLOGIE ET TECHNIQUE
DE LA COMMUNICATION**

**MONASTÈRE ST-ALBERT-LE-GRAND
2715, Chemin de la Côte Ste-Catherine,
Montréal, 26**

QUATRE GROUPES EN FORMATION

1er Groupe LUNDI	de 4h. à 6h. p.m.
2e Groupe LUNDI	de 7h. 30 à 9h. 30 p.m. 1er cours le 21 octobre 1968
3e Groupe MARDI	de 7h. 30 à 9h. 30 p.m. 1er cours le 22 octobre 1968
4e Groupe MERCREDI	de 7h. 30 à 9h. 30 p.m. 1er cours le 23 octobre 1968

INSCRIPTIONS LIMITÉES À 15 participants par classe

Date des cours: D'octobre à février

Renseignements: Tél. 739-9797 (de 9h. a.m. à 5h. p.m.)
739-1507

**Maisons
d'enseignement**

SEULE INSTITUTION AUTHENTIQUEMENT **NEUTRE**
école

CINQ-MARS JOUR et SOIR
INC.

- 1) ENSEIGNEMENT RÉGULIER**
 - en cours Secondaire 9e-10e-11e Scientifique
 - aux degrés du Secondaire V. (12e année) (ou C.P.E.S.)
 - au niveau de l'INSTITUT dit CEGEP ou COLLEGIAL

1ère année	}	MATHÉMATIQUES, SCIENCES PURES, SCIENCES APPLIQUÉES
et 2ème année		
- 2) ENSEIGNEMENT PRÉPARATOIRE**

POLYTECHNIQUE Études Militaire et de Marine
Faculté des SCIENCES Hautes Études Commerciales
Architecture Sociologie, anthropologie, et
Arpentage autres facultés
- 3) ENSEIGNEMENT DE REFONTE (RECYCLAGE)**
en mathématiques par les prof. Cinq-Mars et Le Thuillier
- 4) ÉTUDE DIRIGÉE**
Avant ou après les cours, il y a étude surveillée et dirigée. L'étudiant sera donc présent à l'école l'avant-midi et l'après-midi. Un pupitre à SON SEUL USAGE lui sera désigné en salle d'étude. En complément et selon le besoin, il y aura COURS DE REPÉTITION DESTINÉS à des petits groupes d'élèves en appliquant alors, le système dit d'ATELIERS PÉDAGOGIQUES.

INSCRIPTIONS:
L'AVANT-MIDI DE 10 À 12
L'APRÈS-MIDI . . . de 3 à 6
EN SOIRÉE . . . de 8 à 9
(vendredi et samedi exceptés)

**Prospectus au bureau — 535 est, rue FLEURY
MONTREAL**

**TELEPHONE:
389-7114**

Pour une raison ou pour une autre...
vous êtes loin des centres d'enseignement?
vous ne pouvez vous déplacer?

Alors faites comme des milliers d'autres.
Profitez des nombreux
COURS PAR CORRESPONDANCE
offerts par le ministère de l'Éducation du Québec.

Augmentez vos chances de succès en améliorant vos connaissances dans l'un ou l'autre des domaines suivants:

<p>MATHÉMATIQUES</p> <p>Mathématiques (éléments) Calcul différentiel et intégral Trigonométrie Arithmétique appliquée à l'industrie Arithmétique des ordinateurs Arithmétique commerciale</p>	<p>Électricité (théorie) Éléments de programmation (ordinateurs) Circuits électroniques Servomécanismes Initiation au radar Construction (éléments)</p>
<p>TECHNIQUE</p> <p>Dessin technique (éléments) Lettage en dessin industriel Lecture de plans (éléments) Lecture de plans de maisons Mesurage et traçage du métal en feuilles Menuiserie (éléments) Équerre de charpente Soudage oxyacétylénique Radio (théorie) Métiers de l'imprimerie Lettage d'enseignes Électricité appliquée à l'automobile Électricité</p> <p>Montages électriques Machines fixes, cl. 4, 3, 1 Mécanique automobile Principes d'électricité Électricité industrielle</p>	<p>COMMERCE ADMINISTRATION</p> <p>Anglais (éléments) Correspondance commerciale anglaise Français commercial Pratique des affaires Tenue de livres Loi des lettres de change Géographie économique du Canada Comptabilité générale (1 et 2) Dynamisme de la vente Organisation des petites entreprises Direction des petites entreprises Organisation du travail dans l'entreprise Économie politique</p>
<p>SECTION SPÉCIALE</p> <p>Couture et confection pour dames Hygiène pour coiffeurs, coiffeuses.</p>	

Frais d'inscription minimes.
Si l'un de ces cours vous intéresse, n'attendez plus: demandez sans retard un prospectus.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC
Ministère de l'Éducation

SERVICE DES COURS PAR CORRESPONDANCE
1110 est, rue Jean-Talon, Montréal.
Tél.: 873-2210.

Veillez, sans obligation de ma part, m'expédier gratuitement le prospectus de vos cours par correspondance.

Nom _____

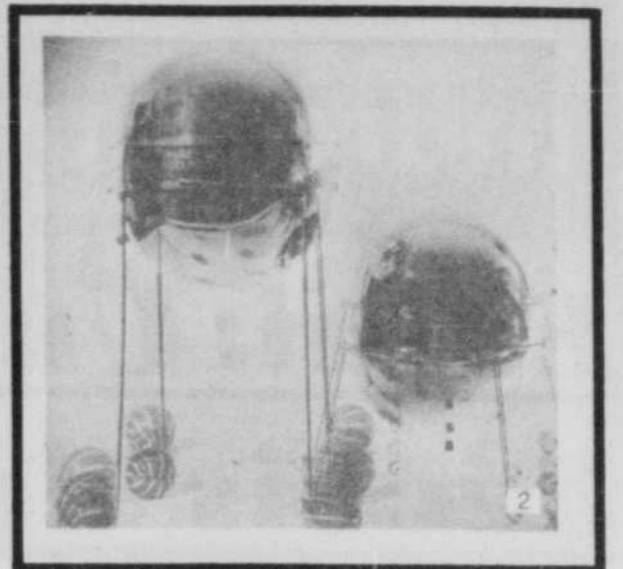
Adresse _____

création récréation

Le Devoir



1. Profil de Bob Dylan en billes de métal. Les billes étant mobiles, on peut faire varier la tête du chanteur.
2. Jouet expérimental: boules de métal de diverses dimensions qui sautillent en se déplaçant.
3. Petite forme en métal tournée "Palpe". Objet à manipuler pour son seul plaisir.
4. Grande sculpture-jeu en tube d'aluminium de 27 pieds de haut par 37 pieds de large, exposée actuellement au jardin botanique de Montréal.
5. Composition typographique de Dallégret.
6. Chaise faite d'une seule pièce de métal plié. Très souple, elle peut être utilisée dans deux positions. Dessus, François Dallégret.



Exposition / Dallégret / un provocateur d'idées

François Dallégret fait partie de ces célébrités que l'on ne connaît pas. Qui a été à l'Expo 67 a vu de ses réalisations sans savoir qu'elles étaient de lui. Qui a pénétré au sous-sol du Drug, rue de la Montagne, ignore sans doute que le décor de l'actuelle discothèque est de lui. Du moins, les éléments de base de ce décor. En effet, Dallégret avait conçu pour ce sous-sol une sculpture habitable qui ressemblait vaguement à l'intérieur d'un estomac de baleine blanche. La mode psychédélique, abusive parfois, a fait que l'on a bariolé tout cela. Dommage.

Rigoureusement à l'écart de toutes écoles, américaine (bien que Dallégret travaille pour les grandes revues de New York), française (bien qu'il ait été à l'école d'architecture de Paris), canadienne (bien qu'il vive ici), François Dallégret se situe entre le poète, le technocrate, l'amateur éclairé, l'antiquaire et l'illuminé.

Si l'on cherche à percer sous ses sourires et ses sarcasmes le fond de sa philosophie artistique, on trouvera une formule et une profession de foi.

La formule: je veux créer ce dont on a besoin et qui n'existe pas.

La profession de foi: je ne crois plus en l'artiste; je crois en l'anonymat, à la consommation, au marché.

Pour François Dallégret, le véritable artiste des temps modernes est celui qui est employé pleinement par la Société. Cet artiste dessinera aussi bien des voitures, des villes ambulantes, des instruments de musique, des jeux, des paquets de cigarettes. Lui-même l'a fait. Il est l'inventeur sérieux de "boîte pour rien", de jouets, de voiture à châtiment-propulseur, de Centres d'achats, de sculptures-musique et musiques-sculpture.

Conseiller à l'Expo 67, il avait imaginé une Ronde "sans sculptures, sans fontaines, sans drapeaux, sans architecture...". Le projet n'a pas été retenu. "Il fallait, dit-il, faire de la Ronde quelque chose comme un tourbillon, dans lequel un visiteur ne s'arrêterait jamais". Le village des pionniers, il l'aurait voulu en métal et en plastique!

L'idée est folle? François Dallégret a été antiquaire à Paris. Il a connu le prix des vieilles choses; bonne raison pour en avoir aujourd'hui le mépris. "Montréal est une ville jeune, dit-il encore; elle doit être faite par des jeunes pour garder son sens".

Cet artiste anonyme qu'est Dallégret a d'ailleurs pignon sur rue; ses "inventions" sont dans les musées. Il possède aussi une excellente collection de photographies de lui, en noir et en couleurs. On peut l'y voir nu ou déguisé, bien peigné (comme sur sa chaise) ou échevelé au milieu de machines étranges.

Dallégret est une sorte de Jules Verne corrigé par l'ère atomique, revu par les voix de l'espace, éduqué par le technicolore, la télévision et la publicité.

On le classe difficilement. C'est pourquoi il suscite de l'agacement. C'est un provocateur d'idées. Il le dit lui-même: "Mon travail consiste à bâtir de nouvelles idées qui exciteront les gens".

En voilà assez pour rendre son exposition actuelle, au Centre Saydie Bronfmann (1), amusante, intéressante, intrigante, insolente, belle, mais surtout unique à Montréal où le sérieux absolu et le manque d'imagination font souvent les beaux soirs des galeries de peinture. On y verra ses voitures, ses jeux, ses modules. Le tout en maquette ou dessiné avec la précision d'un ingénieur.

Les merveilleux nuages

Sans doute la vision de Dallégret est celle d'un rêve. La mode psychédélique ayant envahi le marché depuis peu, vitrine de magasin, "shopping bag", papier à lettre, etc..., on aime bien retrouver enfin un créateur pour qui les "merveilleux nuages" ne sont pas ceux de la couleur gratuite et du jolii. Le rêve de Dallégret a un côté utilitaire, social. On ne s'étonnera pas d'y découvrir des machines et des jeux.

J'ai commencé par la machine, dit Dallégret, et j'ai fini par le jeu. La machine est un prétexte graphique merveilleux. J'ai choisi les voitures parce que je les aime; j'aurais pu aussi bien élire la locomotive ou l'avion. J'aime la machine pour la machine. Une machine à coudre est belle en tant que machine; c'est pourquoi, je déteste ces boîtes aérodynamiques dont on les recouvre.

Quant au jeu, voici ce qu'il en dit.
— Tout devrait être jeu; il ne faut pas se prendre au sérieux. Une ville est un jeu, un parc est un jeu. Tout doit amuser.

La jeunesse

Pour Dallégret la jeunesse, dont les trois premières lettres sont "jeu", est un élément de vie primordial. Il voit le monde-Amérique comme un palais de jeu à l'usage de la jeunesse. Pour Dallégret, "au Canada, et à Montréal, tout commence; les jeunes ont un enthousiasme maximum". Quand il parle de la place Bonaventure (dont il aime la conception) il regrette que le projet initial qui avait été d'en faire une sorte de Palais de la jeunesse se soit rapidement transformé en Palais de luxe. "Promenez-vous dans les galeries avec des cheveux un peu long, on vous éjectera". Parlant des magasins, il déplore que les "maudits décorateurs" s'en soient empa-

rés pour en faire des "trucs over-designed". Pour lui la jeunesse a besoin de flou, d'imparfait, de non-éternel; la jeunesse a besoin de pouvoir casser.

Le Palais du Commerce

Un des rêves fous de Dallégret aura été de transformer le Palais du Commerce en "super-super-super Centre d'achat" pour les jeunes. C'aurait été une sorte de ville complète avec discothèques, magasins, jeux, cinémas, etc... Des plans ont été faits mais le projet n'a pas abouti.

C'était, dit-il, une idée merveilleuse et qui, commercialement, aurait dû marcher. Mais, après l'Expo, il y avait moins de fonds disponibles; on dépendait trop des boutiques qui en eussent été locataires. C'était trop beau. On se méfie des idées trop belles.

Art et marché

On se méfie peut-être un peu trop à Montréal de ces artistes qui ne sont pas tout à fait des artistes, en ce sens qu'ils parlent marché, consommation, commerce, diffusion, prix de revient, etc... Pour François Dallégret, qui aimerait dessiner aussi bien la chaise que la maison avec ses bouquets de fleurs, ses toilettes et le papier à lettre de la maîtresse de maison, Montréal ville jeune a un inconvénient: le marché est faible.

L'échec de son projet du Palais du Commerce, la transformation du Drug, la difficulté de trouver des contrats, l'oblige à quitter partiellement Montréal pour New York.

L'ennui de New York, dit-il, face à Montréal, c'est que l'on y est déjà moins enthousiaste et moins jeune. L'avantage est que le marché est immense. Quand je dessine un petit jeu ou une chaise, on peut là-bas lui trouver une diffusion. Pas une diffusion de luxe, comme les costumes de Cardin, mais une diffusion de masse.

En réalité, il est dommage que Montréal ne puisse pas utiliser un "provocateur d'idées" comme l'est Dallégret. On sait trop bien comment la métropole du Canada est en train de couler sous un conformisme décoratif de dernière zone. Il n'y a qu'à voir le métro, les pots de fleurs dans les rues, l'admirable sphère géodésique de l'ex-Pavillon américain transformée en fausse serre avec jardins français et colonnes grecques. Il n'y a qu'à voir les pallissades qui dissimulent les taudis.

Montréal

J'ai vu, dit Dallégret, les plans pour Montréal de l'an 2000; c'est triste. On pouvait en faire une Terre nouvelle, on en fera une sorte de Miami nordique. Ça avait pourtant bien commencé. Par exemple, les buildings à circulation souterraine sont souvent admirables dans leur concept. Mais quoi, tout se tient. On traite mal les jeunes; les jeunes foutent le camp. Les escouades de moralité croient résoudre les problèmes en ennuyant tout le monde; les escouades de moralité ne font qu'éloigner le problème. Une ville doit vivre, doit respirer selon son temps. Ceux qui l'animent sont de l'ancien temps; ils n'ont pas la sagesse de voir et d'accepter le présent.

On lui parle du vieux Montréal.
— Qu'est-ce que c'est le vieux Montréal. J'ai été antiquaire; je sais ce que c'est. Il y a dans tout Français un antiquaire qui s'ignore, fût-il Canadien-français. L'artisanat, ça me donne des boutons.

La Société

Au demeurant François Dallégret parle sans hargne; il sourit même. La moralité, l'artisanat, tout cela passe un peu au-dessus de lui. Sa conception du monde n'a rien à voir avec une vision abstraite.

Même une chaise, dit-il, ma chaise faite avec une seule feuille de métal plié, fait partie du monde. Elle n'est possible que si j'ai conscience de la guerre au Vietnam, des taudis, des problèmes juif ou noir. On ne peut pas dessiner une chaise pour un chat; si on fait ça, on est foutu. Il faut être conscient.

Une vision optimiste

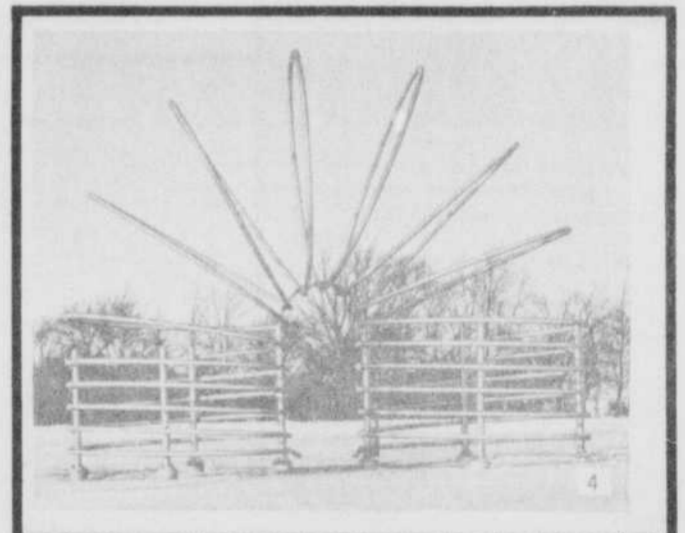
"Être conscient". Il faut entendre: être conscient dans un rêve d'avenir meilleur. Dallégret est rigoureusement optimiste dans sa vision du monde même si, selon lui, "j'ai en moi un phénomène d'autodestruction qui fait que je rejette ce que je viens de faire". Mais rejeter ce que l'on vient de faire, c'est ouvrir la porte à une création nouvelle. "Si Montréal veut devenir un Centre important en Amérique du nord, il faut qu'elle attire et retienne ceux qui créent".

Il faut bien admettre avec lui que Montréal le fait souvent mal. Les grandes écoles artistiques sont faites, de par le monde, de la multiplicité d'apports étrangers qui se greffent par choix sur une souche.

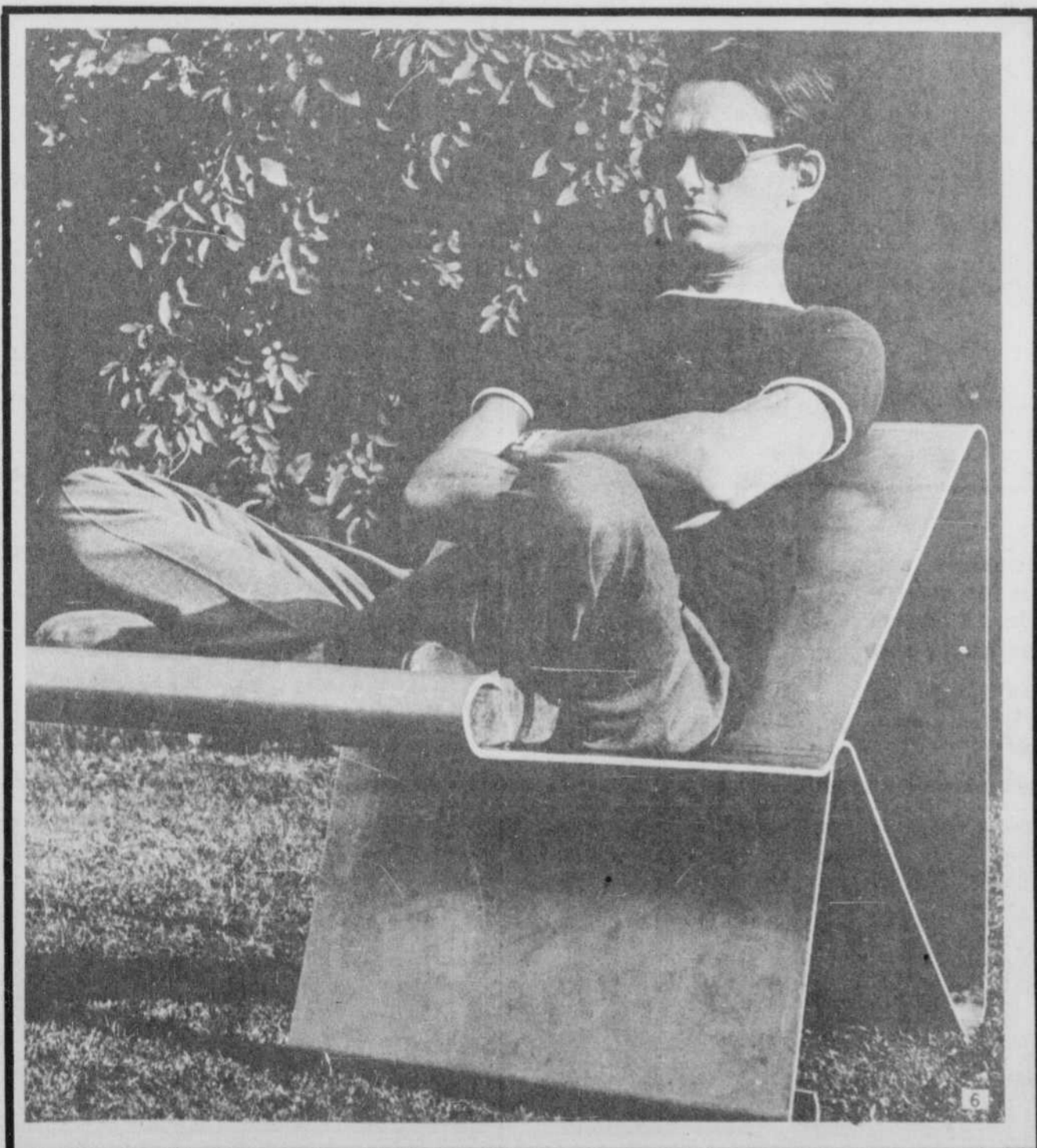
C'est bien d'être nationaliste, dit-il; il ne faut pas l'être trop.

Cette vocation d'un Montréal moderne (puisqu'il est Montréal que Dallégret a choisi), on la sent dans tout ce qu'il dit. Il aime beaucoup le "West-mount square" qui lui paraît être "une belle sorte de pierre"; il n'aime pas l'hôtel Champlain, selon lui "une rape à fromage et prétentieuse". Ce qu'il aime, c'est le "total", le "vrai", le "juste". Quand on lui demande qui il admire, il répond Len Lye. Personne ne connaît plus Len Lye qui vit maintenant

Suite à la page 6



Un entretien-vérité de Jean Basile



Pérou : 24 heures après le coup d'Etat Le régime militaire semble se heurter à une vive hostilité

LIMA, Pérou (AP) — En dépit de multiples manifestations d'opposition et de désapprobation émanant notamment des milieux politiques, syndicalistes et étudiants, il apparaissait hier que les chefs militaires qui s'étaient emparés du pouvoir la veille avaient la situation bien en main. Même si l'hostilité au nouveau "gouvernement révolutionnaire", constitué jeudi soir, paraît fort répandue, elle est divisée, n'a pas de chef incontesté et on voit mal comment elle pourrait intervenir efficacement contre les puissantes forces armées du pays.

La plupart des membres du dernier cabinet constitutionnel (qui n'avait été constitué par le président déchu Belaunde qu'une quinzaine d'heures avant le putsch) ont été placés en résidence surveillée lorsque la sûreté militaire eut découvert qu'ils tentaient de lancer un appel à la résistance populaire. L'organe du principal parti politique "Aprista" a lancé un appel pour le renversement "des généraux factieux", appuyé en cela par les organisations étudiantes et la principale centrale syndicale. Il est même question de l'imminence d'une grève générale.

Néanmoins, après une nuit

d'agitation et d'incidents parfois graves (faisant notamment un mort et des dizaines de blessés), le calme était revenu hier dans la capitale. La plupart des établissements commerciaux étaient ouverts comme d'habitude et l'activité était normale à l'aéroport de Lima. Toutefois, la troupe était présente à tous les points stratégiques et continuait d'occuper le palais présidentiel.

**Belaunde:
je reste chef de l'Etat**

Le président péruvien destitué, Belaunde Terry, a fait parvenir à Lima, depuis Buenos-Aires où il se trouve actuellement en exil, un manifeste dans lequel il se déclare toujours président constitutionnel du Pérou et annonce son retour "des que possible" dans son pays.

M. Belaunde Terry ajoute que le putsch militaire "a été organisé par un groupuscule d'aventuriers audacieux", dirigés par un général qui a trahi ses devoirs et méprisé les règles morales suivies par tout homme de bien. Une attitude semblable, poursuit-il, ne peut refléter le sentiment de l'ensemble des forces armées.

Le président en exil condamne également la fermeture

du parlement et les restrictions apportées aux libertés de presse et d'opinion par le nouveau régime.

"On tente ainsi, conclut M. Belaunde Terry, d'étouffer la voix du peuple qui condamne ce tragique épisode de la vie péruvienne qui met fin temporairement à la démocratie conquise par le peuple et constitue l'une des pages les plus noires de l'histoire de notre république".

Le nouveau cabinet

La junte révolutionnaire qui a pris le pouvoir jeudi s'est dissoute dans la soirée après avoir procédé à la nomination d'un nouveau président et à la constitution d'un cabinet militaire.

Le nouveau président (et non pas chef du gouvernement comme précédemment annoncé) du Pérou est le général Juan Velasco Alvarado, chef du commandement général des forces armées et principal artisan de la chute du président Fernando Belaunde.

Voici la liste des principaux membres du nouveau cabinet: premier ministre et guerre: général Ernesto Montagne Sanchez, justice: contre-amiral Alfonso Navarro Romero; intérieur: général de brigade Armando Artola Acarate; finances: général Angel Valdavia; marine: contre-amiral Raul Pardo de Zela; affaires étrangères: général Edgardo Mercado Jarrin; aviation: général des forces aériennes Alberto Lopez Causillas.

Relations suspendues

Le département d'Etat a confirmé vendredi que les relations diplomatiques entre les Etats-Unis et le Pérou ont été suspendues à la suite du coup d'Etat militaire contre le gouvernement du président Belaunde.

Selon la coutume, a déclaré le porte-parole du département d'Etat, les programmes d'assistance économique américains au Pérou font actuellement l'objet d'un "réexamen". Aucune décision n'a été prise dans ce domaine. L'aide économique américaine pour l'année fiscale 1968 se monte à six millions de dollars dans le cadre du programme "vives pour la liberté" et 5.400.000 dollars à titre d'assistance technique.

D'autre part, M. Robert McCloskey, le porte-parole, a confirmé qu'en vertu de la résolution numéro 26 de la deuxième conférence interaméricaine extraordinaire de Rio du 30 novembre 1965, les Etats-Unis ont commencé des consultations bilatérales, au sujet de la situation péruvienne, avec les républiques sœurs de l'hémisphère occidental. On sait que cette résolution recommande aux Etats-membres, en cas de renversement par la force d'un gouvernement, de procéder à des échanges de vues sur la situation et de déterminer en particulier si le coup d'Etat a été réalisé ou non avec la complicité d'un ou plusieurs gouvernements étrangers.

Tchécoslovaquie

Une fédération de deux Etats nationaux, égaux

PRAGUE (AFP) — "La proclamation de la fédération tchécoslovaque, le 28 octobre prochain, est une tâche délicate, mais les semaines passées ont montré que le peuple adhérerait pleinement à ce projet" a déclaré vendredi, à Prague, M. Lubomir Dohnal, vice-président de l'Assemblée nationale tchécoslovaque, devant le Conseil national tchèque.

L'intervention de M. Dohnal constitue l'un des témoignages de l'intérêt passionné que les principaux dirigeants politiques attachent ici aux travaux de mise au point de la loi constitutionnelle sur la fédération, par les Conseils nationaux tchèque et slovaque.

Ainsi, à Bratislava, M. Ondrej Klokoc, président du Conseil national slovaque, a quali-

fié d'"historique" la réunion de vendredi et s'est félicité des efforts déployés de part et d'autre pour parvenir à un accord.

"Le principe du droit à l'égalité des deux nations de Tchécoslovaquie a été admis dans le passé, mais la solution de cette question n'a jamais été obtenue" a-t-il notamment déclaré. Le parti communiste, a poursuivi M. Klokoc, a tiré la leçon de cette évolution, et a décidé de résoudre ce problème dans l'intérêt du renforcement des rapports entre Tchèques et Slovaques. Il est parvenu à la conclusion que seule une fédération socialiste pouvait assurer un règlement dans les meilleures conditions possible".

■ aux quatre coins du monde

**OTAN:
la réunion du Conseil ministériel
est avancée d'un mois**

WASHINGTON (AFP) — Les milieux officiels américains ont annoncé vendredi, que les pays membres de l'OTAN sont tombés d'accord pour avancer d'un mois la réunion du Conseil ministériel qui devait se tenir le 18 décembre à Bruxelles. La date exacte de cette réunion n'a pas encore été arrêtée. Ces mêmes milieux précisent que la décision d'avancer la conférence au mois de novembre a été prise en fonction de la situation existant en Europe après l'invasion de la Tchécoslovaquie par l'Union soviétique et ses alliés du pacte de Varsovie. D'autre part, les milieux officiels confirment que les Etats-Unis ont déjà pris certaines mesures sur le plan militaire pour renforcer leurs effectifs en Allemagne.

**VIETNAM:
Les E-U ont perdu 4,500 avions et
hélicoptères jusqu'à présent**

SAIGON — Alors que les combats reprenaient le long de la frontière cambodgienne après plusieurs jours d'accalmie dans les opérations terrestres, le haut commandement sud-vietnamien annonçait que 150 soldats ennemis avaient été tués jeudi lors d'un sanglant engagement à 70 milles au nord-ouest de Saigon, les troupes gouvernementales et américaines ne perdant qu'une trentaine d'hommes. Un hélicoptère américain a été abattu ce qui porte à 11 le nombre des avions et hélicoptères détruits cette semaine. A ce propos, le haut commandement américain a précisé que depuis le début des opérations au Vietnam, en 61, les E.-U. ont perdu un total de 4.465 avions et hélicoptères, dont un tiers environ dans divers accidents.

**Etats-Unis:
Le montant le plus faible encore attribué
à l'aide à l'étranger depuis 20 ans**

WASHINGTON (AFP) — Le Sénat a voté vendredi par 44 voix contre 13 des crédits d'un montant d'un milliard 932 millions de dollars, pour l'aide à l'étranger. Ce chiffre, le plus bas jamais voté pour l'aide à l'étranger, est de près d'un milliard de dollars inférieur à celui demandé par le président Johnson. Il dépasse, cependant, de 317 millions le montant des crédits approuvés le mois dernier par la Chambre des représentants.

**EUROPE DES "SIX":
Bon accueil avec tièdeur les
propositions de Bruxelles**

BONN (AFP) — Le gouvernement fédéral allemand s'en tient au document sur la consolidation du marché commun et l'élargissement de l'Europe qu'il a présenté le 27 septembre dernier au Conseil des ministres des "six" à Bruxelles. Cette indication a été donnée, vendredi, à Bonn par M. Juergen Rufhus, porte-parole du ministère fédéral des Affaires étrangères, dans un commentaire consacré aux déclarations de M. Pierre Harmel sur une relance européenne dans le cadre de l'U.E.O. "Les propositions faites jeudi par le ministre belge seront examinées avec la plus grande attention à Bonn dès que le texte complet de ses déclarations seront parvenues, a déclaré le porte-parole. Pour sa part, le gouvernement fédéral maintient les propositions que M. Willy Brandt a exposées à ses collègues de la C.E.E. au dernier conseil des "Six".

← COURS DALE CARNEGIE →
EN FRANÇAIS

- Parlez en public
- Augmentez votre revenu
- Obtenez plus de confiance

Renseignement Jacques De Bellefeuille
845-5264

Suite M-21 Hôtel Sheraton Mt-Royal

**APPRENEZ LES QUELQUES
PRINCIPES INDISPENSABLES
POUR COMPRENDRE LE ROUAGE
DE NOTRE ÉCONOMIE**

Discussions hebdomadaires en groupe d'après de courtes leçons imprimées sur l'importante interdépendance fondamentale des salaires, loyers, intérêt, argent, inflation, commerce, etc.

Chaque mercredi de 8h. à 10h. p.m. à compter du 9 octobre à la BIBLIOTHÈQUE ATWATER (face au métro).
ou chaque samedi de 10h. à midi à compter du 5 octobre à l'HÔTEL SHERATON MT-ROYAL (métro Peel)

Aussi en anglais les mercredis de 6h. à 8h. p.m.
ou les samedis de 1h. à 3h. p.m.
Téléphonez le soir à 645-5435 pour programme

ÉCOLE HENRY GEORGE

PRÉPAREZ VOTRE AVENIR
COURS DE PROGRAMMEUR

- * Autocodeur * Cobol 360
- * Entraînement sur ORDINATEURS IBM.

—CONSULTEZ—
L'INSTITUT DE
PROGRAMMATION

POUR INFORMATIONS **739-3388**
3333, Queen Mary Road, Suite 292

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Pour enfants problèmes
Garçons et filles

INSTITUT PRIVÉ ST-LOUIS

opéré par
Centre de récupération scolaire

**Cours secondaire
(7e, 8e, 9e, 10e et 11e)
Classique, Scientifique**

Pour informations:
(prospectus sur demande)

Entrevues sur rendez-vous
seulement

En tout temps de 9h à 6h
273-0881

- Enseignement individualisé par fiches.
- Test diagnostique à l'arrivée, en vue de l'établissement d'un programme personnel de récupération.
- Système de tuteurs responsables.
- Respect du rythme individuel.
- Tiers-temps sportif: Gymnase - Piscine.

ITALIEN ANGLAIS ESPAGNOL
ALLEMAND JAPONAIS

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

PAR MOIS **\$29⁰⁰** PAR MOIS

COURS DÉDUCTIBLES DES IMPÔTS
LEÇON-TEST GRATUITE

globe
école de langues

SUITE 1538
1 PLACE VILLE MARIE
865-9731

**PSYCHOLOGIE ET TECHNIQUE
DE LA COMMUNICATION**

**MONASTÈRE ST-ALBERT-LE-GRAND
2715, Chemin de la Côte Ste-Catherine,
Montréal, 26**

QUATRE GROUPES EN FORMATION

1er Groupe LUNDI	de 4h. à 6h. p.m.
2e Groupe LUNDI	de 7h. 30 à 9h. 30 p.m. 1er cours le 21 octobre 1968
3e Groupe MARDI	de 7h. 30 à 9h. 30 p.m. 1er cours le 22 octobre 1968
4e Groupe MERCREDI	de 7h. 30 à 9h. 30 p.m. 1er cours le 23 octobre 1968

INSCRIPTIONS LIMITÉES À 15 participants par classe

Date des cours: D'octobre à février

Renseignements: Tél. 739-9797 (de 9h. a.m. à 5h. p.m.)
739-1507

**Maisons
d'enseignement**

SEULE INSTITUTION AUTHENTIQUÉMENT **NEUTRE**
école

CINQ-MARS JOUR et SOIR
INC.

1) ENSEIGNEMENT RÉGULIER

- en cours Secondaire 9e-10e-11e Scientifique
- aux degrés du Secondaire V. (12e année) (ou C.P.E.S.)
- au niveau de l'INSTITUT dit CEGEP ou COLLEGIAT

1ère année et 2ème année } **MATHÉMATIQUES, SCIENCES PURES, SCIENCES APPLIQUÉES**

2) ENSEIGNEMENT PRÉPARATOIRE

POLYTECHNIQUE Faculté des SCIENCES
Architecture Arpentage

Études Militaire et de Marine
Hautes Études Commerciales
Sociologie, anthropologie, et autres facultés

3) ENSEIGNEMENT DE REFONTE (RECYCLAGE)
en mathématiques par les prof. Cinq-Mars et Le Thuillier

4) ÉTUDE DIRIGÉE

Avant ou après les cours, il y a étude surveillée et dirigée. L'étudiant sera donc présent à l'école l'avant-midi et l'après-midi. Un pupitre à SON SEUL USAGE lui sera désigné en salle d'étude. En complément et selon le besoin, il y aura COURS DE REPÉTITION DESTINÉS à des petits groupes d'élèves en appliquant alors, le système dit d'ATELIERS PÉDAGOGIQUES.

**L'AVANT-MIDI DE 10 À 12
L'APRÈS-MIDI . . . de 3 à 6
EN SOIRÉE de 8 à 9
(vendredi et samedi exceptés)**

INSCRIPTIONS:
Prospectus au bureau — 535 est, rue FLEURY
MONTREAL

TÉLÉPHONE:
389-7114


Pour une raison ou pour une autre . . .
vous êtes loin des centres d'enseignement?
vous ne pouvez vous déplacer?

Alors faites comme des milliers d'autres.
Profitez des nombreux
COURS PAR CORRESPONDANCE
offerts par le ministère de l'Éducation du Québec.

Augmentez vos chances de succès en améliorant vos connaissances dans l'un ou l'autre des domaines suivants:

MATHÉMATIQUES Mathématiques (éléments) Calcul différentiel et intégral Trigonométrie Arithmétique appliquée à l'industrie Arithmétique des ordinateurs Arithmétique commerciale	Électricité (théorie) Éléments de programmation (ordinateurs) Circuits électroniques Servomécanismes Initiation au radar Construction (éléments)
TECHNIQUE Dessin technique (éléments) Lettrage en dessin industriel Lecture de plans (éléments) Lecture de plans de maisons Mesurage et traçage du métal en feuilles Menuiserie (éléments) Équerre de charpente Soudage oxyacétylénique Radio (théorie) Métiers de l'imprimerie Lettrage d'enseignes Électricité appliquée à l'automobile Électricité Montages électriques Machines fixes, cl. 4, 3, 1 Mécanique automobile Principes d'électricité Électricité industrielle	COMMERCE ADMINISTRATION Anglais (éléments) Correspondance commerciale anglaise Français commercial Pratique des affaires Tenue de livres Loi des lettres de change Géographie économique du Canada Comptabilité générale (1 et 2) Dynamisme de la vente Organisation des petites entreprises Direction des petites entreprises Organisation du travail dans l'entreprise Économie politique
SECTION SPÉCIALE Couture et confection pour dames Hygiène pour coiffeurs, coiffeuses.	

Frais d'inscription minimes.
Si l'un de ces cours vous intéresse, n'attendez plus: demandez sans retard un prospectus.


GOVERNEMENT DU QUÉBEC
Ministère de l'Éducation

SERVICE DES COURS PAR CORRESPONDANCE
1110 est, rue Jean-Talon, Montréal.
Tél.: 873-2210.

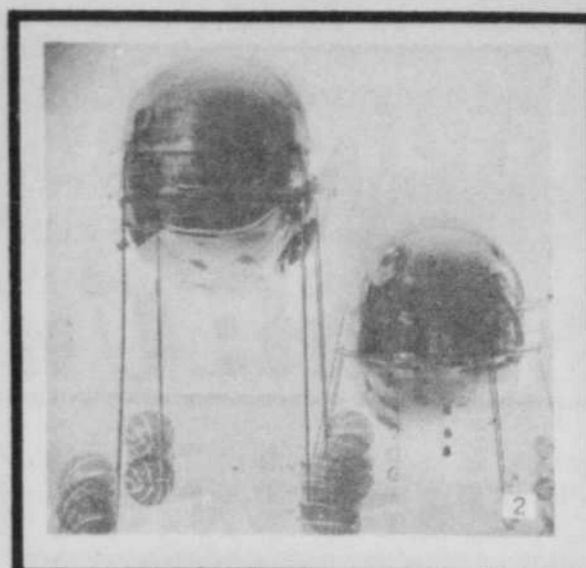
Veuillez, sans obligation de ma part, m'expédier gratuitement le prospectus de vos cours par correspondance.

Nom _____

Adresse _____

création récréation

Le Devoir



1. Profil de Bob Dylan en billes de métal. Les billes étant mobiles, on peut faire varier la tête du chanteur.
2. Jouet expérimental: boules de métal de diverses dimensions qui sautillent en se déplaçant.
3. Petite forme en métal tournée "Palpe". Objet à manipuler pour son seul plaisir.
4. Grande sculpture-jeu en tube d'aluminium de 27 pieds de haut par 37 pieds de large, exposée actuellement au jardin botanique de Montréal.
5. Composition typographique de Dallégret.
6. Chaise faite d'une seule pièce de métal plié. Très souple; elle peut être utilisée dans deux positions. Dessus, François Dallégret.

Exposition / Dallégret / un provocateur d'idées

François Dallégret fait partie de ces célébrités que l'on ne connaît pas. Qui a été à l'Expo 67 a vu de ses réalisations sans savoir qu'elles étaient de lui. Qui a pénétré au sous-sol du Drug, rue de la Montagne, ignore sans doute que le décor de l'actuelle discothèque est de lui. Du moins, les éléments de base de ce décor. En effet, Dallégret avait conçu pour ce sous-sol une sculpture habitable qui ressemblait vaguement à l'intérieur d'un estomac de baleine blanche. La mode psychédélique, abusive parfois, a fait que l'on a bariolé tout cela. Dommage.

Rigoureusement à l'écart de toutes écoles, américaine (bien que Dallégret travaille pour les grandes revues de New York), française (bien qu'il ait été à l'école d'architecture de Paris), canadienne (bien qu'il vive ici), François Dallégret se situe entre le poète, le technocrate, l'amateur éclairé, l'antiquaire et l'illuminé.

Si l'on cherche à percer sous ses sourires et ses sarcasmes le fond de sa philosophie artistique, on trouvera une formule et une profession de foi.

La formule: je veux créer ce dont on a besoin et qui n'existe pas.

La profession de foi: je ne crois plus en l'artiste; je crois en l'anonymat, à la consommation, au marché.

Pour François Dallégret, le véritable artiste des temps modernes est celui qui est employé pleinement par la Société. Cet artiste dessinera aussi bien des voitures, des villes ambulantes, des instruments de musique, des jeux, des paquets de cigarettes. Lui-même l'a fait. Il est l'inventeur sérieux de "boîte pour rien", de jouets, de voiture à châssis-propulseur, de Centres d'achats, de sculptures-musique et musiques-sculpture.

Conseiller à l'Expo 67, il avait imaginé une Ronde "sans sculptures, sans fontaines, sans drapeaux, sans architecture...". Le projet n'a pas été retenu. "Il fallait, dit-il, faire de la Ronde quelque chose comme un tourbillon, dans lequel un visiteur ne s'arrêterait jamais". Le village des pionniers, il l'aurait voulu en métal et en plastique!

L'idée est folle? François Dallégret a été anti-quaire à Paris. Il a connu le prix des vieilles choses; bonne raison pour en avoir aujourd'hui le mépris. "Montréal est une ville jeune, dit-il encore; elle doit être faite par des jeunes pour garder son sens".

Cet artiste anonyme qu'est Dallégret a d'ailleurs pignon sur rue; ses "inventions" sont dans les musées. Il possède aussi une excellente collection de photographies de lui, en noir et en couleurs. On peut l'y voir nu ou déguisé, bien peigné (comme sur sa chaise) ou échevelé au milieu de machines étranges.

Dallégret est une sorte de Jules Verne corrigé par l'ère atomique, revu par les voix de l'espace, éduqué par le technicolore, la télévision et la publicité.

On le classe difficilement. C'est pourquoi il suscite de l'agacement. C'est un provocateur d'idées. Il le dit lui-même: "Mon travail consiste à bâtir de nouvelles idées qui exciteront les gens".

En voilà assez pour rendre son exposition actuelle, au Centre Saydie Bronfmann (1), amusante, intéressante, intrigante, insolente, belle, mais surtout unique à Montréal où le sérieux absolu et le manque d'imagination font souvent les beaux soirs des galeries de peinture. On y verra ses voitures, ses jeux, ses modules. Le tout en maquette ou dessiné avec la précision d'un ingénieur.

Les merveilleux nuages

Sans doute la vision de Dallégret est celle d'un rêve. La mode psychédélique ayant envahi le marché depuis peu, vitrine de magasin, "shopping bag", papier à lettre, etc..., on aime bien retrouver enfin un créateur pour qui les "merveilleux nuages" ne sont pas ceux de la couleur gratuite et du jolii. Le rêve de Dallégret a un côté utilitaire, social. On ne s'étonnera pas d'y découvrir des machines et des jeux.

J'ai commencé par la machine, dit Dallégret, et j'ai fini par le jeu. La machine est un prétexte graphique merveilleux. J'ai choisi les voitures parce que je les aime; j'aurais pu aussi bien élire la locomotive ou l'avion. J'aime la machine pour la machine. Une machine à coudre est belle en tant que machine; c'est pourquoi, je déteste ces boîtes aérodynamiques dont on les recouvre.

Quant au jeu, voici ce qu'il en dit.
— Tout devrait être jeu; il ne faut pas se prendre au sérieux. Une ville est un jeu, un parc est un jeu. Tout doit amuser.

La jeunesse

Pour Dallégret la jeunesse, dont les trois premières lettres sont "jeu", est un élément de vie primordial. Il voit le monde-Amérique comme un palais de jeu à l'usage de la jeunesse. Pour Dallégret, "au Canada, et à Montréal, tout commence; les jeunes ont un enthousiasme maximum". Quand il parle de la place Bonaventure (dont il aime la conception) il regrette que le projet initial qui avait été d'en faire une sorte de Palais de la jeunesse se soit rapidement transformé en Palais de luxe. "Promenez-vous dans les galeries avec des cheveux un peu long, on vous éjectera". Parlant des magasins, il déplore que les "maudits décorateurs" s'en soient empa-

rés pour en faire des "trucs over-designed". Pour lui la jeunesse a besoin de flou, d'imparfait, de non-éternel; la jeunesse a besoin de pouvoir casser.

Le Palais du Commerce

Un des rêves fous de Dallégret aura été de transformer le Palais du Commerce en "super-super-super-super Centre d'achat" pour les jeunes. C'aurait été une sorte de ville complète avec discothèques, magasins, jeux, cinémas, etc... Des plans ont été faits mais le projet n'a pas abouti.

C'était, dit-il, une idée merveilleuse et qui, commercialement, aurait dû marcher. Mais, après l'Expo, il y avait moins de fonds disponibles; on dépendait trop des boutiques qui en eussent été locataires. C'était trop beau. On se méfie des idées trop belles.

Art et marché

On se méfie peut-être un peu trop à Montréal de ces artistes qui ne sont pas tout à fait des artistes, en ce sens qu'ils parlent marché, consommation, commerce, diffusion, prix de revient, etc... Pour François Dallégret, qui aimerait dessiner aussi bien la chaise que la maison avec ses bouquets de fleurs, ses toilettes et le papier à lettre de la maîtresse de maison, Montréal ville jeune a un inconvénient: le marché est faible.

L'échec de son projet du Palais du Commerce, la transformation du Drug, la difficulté de trouver des contrats, l'oblige à quitter partiellement Montréal pour New York.

L'ennui de New York, dit-il, face à Montréal, c'est que l'on y est déjà moins enthousiaste et moins jeune. L'avantage est que le marché est immense. Quand je dessine un petit jeu ou une chaise, on peut là-bas lui trouver une diffusion. Pas une diffusion de luxe, comme les costumes de Cardin, mais une diffusion de masse.

En réalité, il est dommage que Montréal ne puisse pas utiliser un "provocateur d'idées" comme l'est Dallégret. On sait trop bien comment la métropole du Canada est en train de couler sous un conformisme décoratif de dernière zone. Il n'y a qu'à voir le métro, les pots de fleurs dans les rues, l'admirable sphère géodésique de l'ex-Pavillon américain transformée en fausse serre avec jardins français et colonnes grecques. Il n'y a qu'à voir les pallissades qui dissimulent les taudis.

Montréal

J'ai vu, dit Dallégret, les plans pour Montréal de l'an 2000; c'est triste. On pouvait en faire une Terre nouvelle, on en fera une sorte de Miami nordique. Ça avait pourtant bien commencé. Par exemple, les buildings à circulation souterraine sont souvent admirables dans leur concept. Mais quoi, tout se tient. On traite mal les jeunes; les jeunes foutent le camp. Les escouades de moralité croient résoudre les problèmes en ennuyant tout le monde; les escouades de moralité ne font qu'éloigner le problème. Une ville doit vivre, doit respirer selon son temps. Ceux qui l'animent sont de l'ancien temps; ils n'ont pas la sagesse de voir et d'accepter le présent.

On lui parle du vieux Montréal.

— Qu'est-ce que c'est le vieux Montréal. J'ai été antiquaire; je sais ce que c'est. Il y a dans tout Français un antiquaire qui s'ignore, fût-il Canadien-français. L'artisanat, ça me donne des boutons.

La Société

Au demeurant François Dallégret parle sans hargne; il sourit même. La moralité, l'artisanat, tout cela passe un peu au-dessus de lui. Sa conception du monde n'a rien à voir avec une vision abstraite.

Même une chaise, dit-il, ma chaise faite avec une seule feuille de métal plié, fait partie du monde. Elle n'est possible que si j'ai conscience de la guerre au Vietnam, des taudis, des problèmes juif ou noir. On ne peut pas dessiner une chaise pour une chaise; si on fait ça, on est foutu. Il faut être conscient.

Une vision optimiste

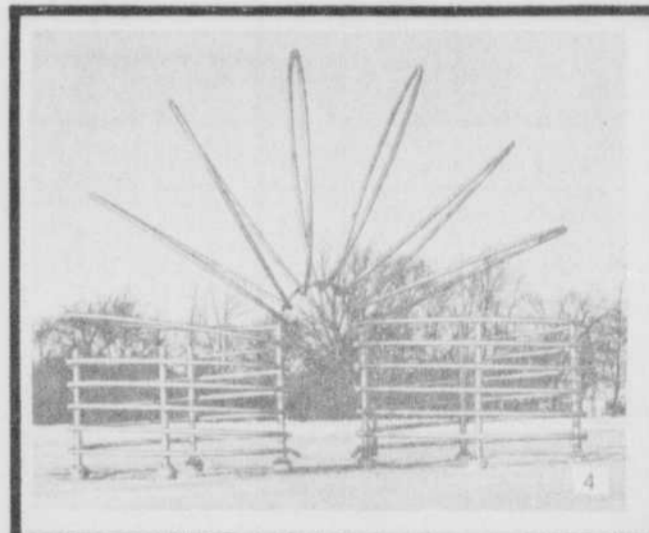
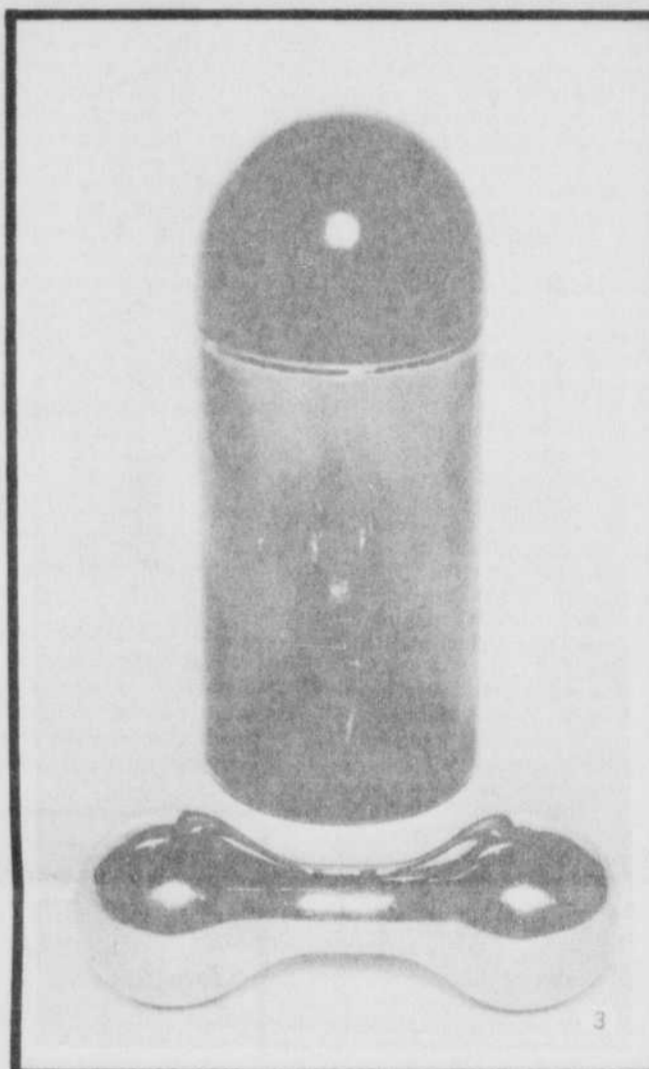
"Être conscient". Il faut entendre: être conscient dans un rêve d'avenir meilleur. Dallégret est rigoureusement optimiste dans sa vision du monde même si, selon lui, "j'ai en moi un phénomène d'autodestruction qui fait que je rejette ce que je viens de faire". Mais rejeter ce que l'on vient de faire, c'est ouvrir la porte à une création nouvelle. "Si Montréal veut devenir un Centre important en Amérique du nord, il faut qu'elle attire et retienne ceux qui créent".

Il faut bien admettre avec lui que Montréal le fait souvent mal. Les grandes écoles artistiques sont faites, de par le monde, de la multiplicité d'apports étrangers qui se greffent par choix sur une souche.

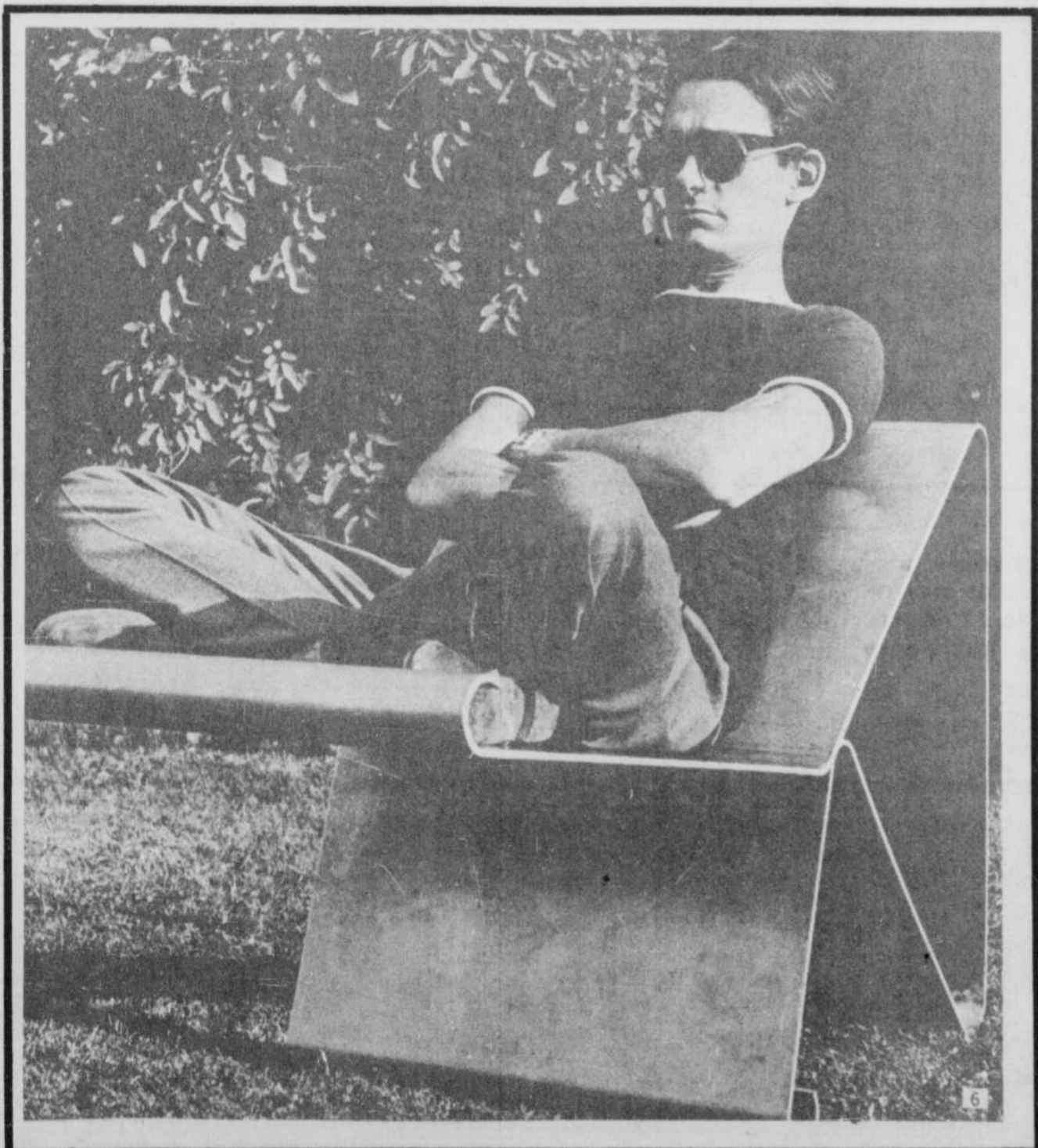
C'est bien d'être nationaliste, dit-il; il ne faut pas l'être trop.

Cette vocation d'un Montréal moderne (puisqu'il est Montréal que Dallégret a choisi), on la sent dans tout ce qu'il dit. Il aime beaucoup le "West-mount square" qui lui paraît être "une belle sorte de pierre"; il n'aime pas l'hôtel Champlain, selon lui "une rape à fromage et prétentieuse". Ce qu'il aime, c'est le "total", le "vrai", le "juste". Quand on lui demande qui il admire, il répond Len Lye. Personne ne connaît plus Len Lye qui vit maintenant

Suite à la page 6



Un entretien-vérité de Jean Basile



Tous pour un
marabout
pour tous

Les Lettres québécoises

à prix populaire!
marabout
en vente partout

Essai: Un Virgile pour les Québécois, de Viateur Beaupré

On croyait ouvrir un manuel scolaire, et entendre discourir un sérieux professeur tout armé de son savoir, mais que se passe-t-il? On sourit légèrement. C'est une astuce: le professeur amuse ses élèves pour mieux leur souffler au visage, tout à l'heure, l'haleine irrespirable de sa science. Il s'appelle Viateur Beaupré, c'est un inconnu; on ne sait pas à quoi s'attendre de sa part. On le suit quand même, mais voilà qu'il se retourne, vous prend par la main et vous force à marcher du même grand pas que lui. On se demande bien ce qu'il veut nous apprendre sur Virgile, car nous ne sommes pas tombés de la dernière pluie, nous avons lu le Virgile du professeur André Bellesort, celui de Jacques Perret, et puis celui de Robert Brasillach, qui était un Virgile enfin familier, quotidien et fraternel. Comme Pégyu et Brasillach, qui parlent de leurs maîtres, non pas en savants, mais en amis et en connaisseurs, Viateur Beaupré plonge au cœur du monde virgilien et, de là, fait rayonner sur le monde moderne les lumières crues des vérités premières. Il a adopté sans honte, sans parcimonie, la méthode critique de Pégyu, qui est une méthode créatrice, très différente des méthodes scientifiques qui glissent sur l'essentiel comme l'eau sur la peau d'un canard.

Plus on avance dans la lecture du Virgile (1) de M. Beaupré, plus on se prend à regretter le temps du collège, où les beaux livres étaient rares. Explication de texte après explication de texte, on en venait à détester d'une haine féroce et personnelle des poètes comme Virgile qu'on se met, cinq ou dix ans plus tard, à aimer à la folie. Ce qui est miraculeux, c'est qu'un professeur de chez nous, se dégageant de l'influence du Rapport Parent, parvint à la libre expression de son amour pour le poète le plus italien et le plus universel de tous les temps. Ne parlons pas d'évasion, de fuite dans le passé; ce serait trop ridicule, car il n'y a pas de grand poète qui nous enseigne autre chose que l'incarnation, la possession du monde, le respect de la vie et de la mort. Si, au temps de nos humanités, nous avions pu apprendre à ai-

mer Virgile dans son livre, eh bien, nous aurions su plus tôt ce que c'était que la vie, je ne parle pas de la vie étroite qu'on nous propose, mais de la vie glorieuse voilée par les apparences qui satisfont la plupart des hommes. M. Beaupré a dû lire le Virgile de Giono, il a dû aussi oublier qu'il fallait ennuyer les élèves en leur parlant d'une oeuvre coupée de leur vie quotidienne. Quand je disais qu'il faisait rayonner sur nous les vérités premières du monde virgilien, j'entendais qu'il tirait de la lecture de Virgile plus qu'un sec enseignement, qu'un simple plaisir: il en tirait une leçon de conduite, il en tirait une morale large qui se déploie en plein air. Il appliquait ainsi un principe cher à Mgr Savard, à savoir l'incarnation des grandes oeuvres du passé dans la réalité contemporaine. En art, le temps est une fiction qui ne résiste pas au génie, et, comme le montre Viateur Beaupré, le progrès n'a pas cours, Virgile n'étant dépassé par aucun des poètes

d'aujourd'hui. On peut aimer Aragon, Supervielle et Grandbois, on peut même les enseigner, tout cela est bel et bien à la condition de ne pas commettre la bêtise de faire comme s'ils effaçaient Homère, Virgile et Dante sous prétexte qu'ils ne portaient pas la cravate et qu'ils n'avaient pas le suprême privilège de regarder "Cré Basile" à Télé-Métropole.

Dans l'introduction à son ouvrage, M. Beaupré convient qu'il se borne à "stimuler la réflexion, nourrir l'imagination, provoquer la sensibilité". Ce qui, en définitive, vaut bien mieux que de nous demander d'imiter tel ou tel vers de la dixième Bucolique. Son plus grand mérite, outre de rafraîchir et d'approfondir la connaissance de Virgile, c'est d'établir entre son univers et le nôtre tout un réseau de correspondances qui nous relie directement aux quelques rares choses essentielles pour lesquelles nous croyons encore devoir vivre. Il y a tout d'abord l'amour du

monde, qui commence par l'amour de soi et de son poète, qui se prolonge dans l'amour de son pays, de sa patrie — nous n'avons pas honte d'aimer notre pays, car il paraît que ce n'est plus un péché, que Virgile en faisait tout autant, que Pégyu est même mort par amour pour son pays. Il y a l'amour du monde naturel, des arbres et des bêtes, comme dans les Géorgiques; et puis il y a l'amour des hommes, à commencer par les hommes qui sont morts en nous donnant pour vivre un monde habitable, taillé à leur mesure et que nous devons essayer d'ajuster à la nôtre, ce qui n'est pas toujours facile, quand on considère que la mode est à la petitesse du cœur et de l'esprit. Viateur Beaupré dit à ses élèves que l'honneur consiste justement à se fonder dans l'essentiel qui est l'amour compris dans son sens le plus large. Et pour modèle, il nous présente Virgile, comme il pourrait tout aussi bien nous présenter son successeur Homère ou son successeur

Dante. Pourquoi Virgile compte-t-il tant que ça? pourrait demander l'élève récalcitrant. Parce que, répond M. Beaupré, Virgile est un grand poète et que la poésie ajoute aux choses ce qui leur manque, et ce qui leur manque, c'est le rythme, c'est la musique, c'est le bercement humain. Il est vieux, Virgile, répliquerait l'élève, à court d'arguments; il est vieux, oui, comme le monde, comme le soleil, comme le ciel, mais pour toi, qui es jeune, le monde est jeune. Ecoute Virgile, écoute-le, et tu reconnaitras la voix de la jeunesse, de la véritable jeunesse qui ne passe pas mais qui dure parce qu'elle est accordée avec l'ordre des choses. "Il n'y a pas de progrès dans les choses essentielles", dit pour finir un professeur pas comme les autres, qui met tout ce qu'il est dans son enseignement, et qui nous apprend qu'on aurait tort d'épouser son époque en méconnaissant son passé et en fermant les yeux sur les lumières vives de ce passé.

Je n'ai pas dit combien ce livre était matériellement, physiquement bien fait. Je le dis donc tout simplement: c'est un beau livre, digne du texte qu'il conserve entre ses deux fortes couvertures. C'est un livre tonique, qu'il serait bon que professeurs et élèves, que tous les lecteurs, y compris les sérieux, lisent et méditent pour annuler l'effet de trop de sottises accumulées depuis des années. Au fond, M. Beaupré nous raconte une très belle histoire, celle de Virgile, homme parmi les hommes, mais aussi poète qui quitta les champs pour conquérir le monde de l'esprit, le secret du mystère toujours aussi entier à la fin du voyage. C'est le récit d'une aventure spirituelle jamais achevée, nous le savons.

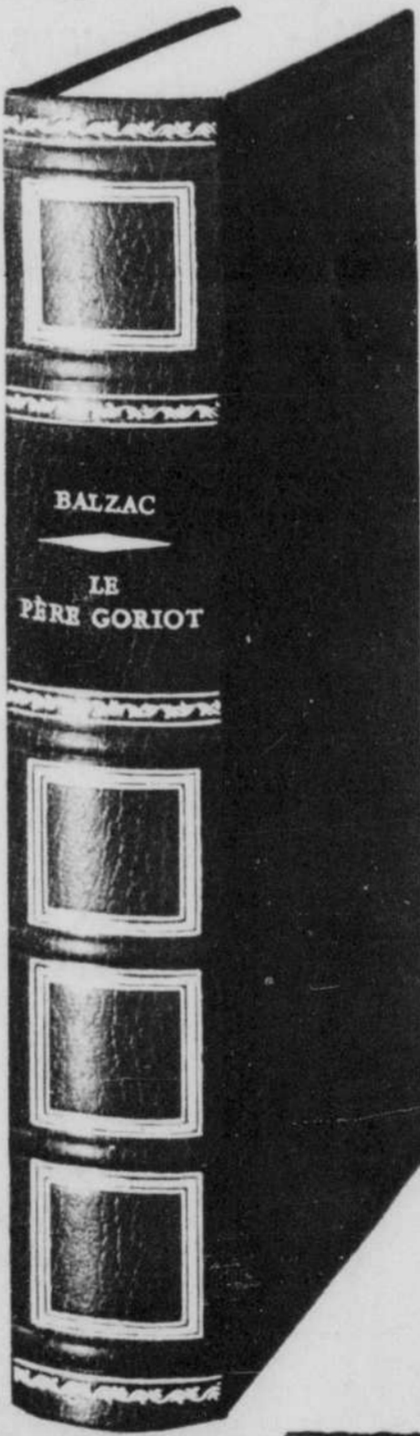
André Major

(1) VIRGILE, par Viateur Beaupré; illustrations et extraits de l'oeuvre de Virgile; 223 pages; Centre de Psychologie et de Pédagogie, Montréal, 1968.



CLASSIQUES À VOLONTÉ

DES LIVRES D'UNE RARE BEAUTÉ: Tous les livres de cette collection sont des ouvrages particulièrement soignés. La typographie est belle, aérée, bien lisible sur un papier de qualité. Les reliures dont tous les coloris s'harmonisent remarquablement. Le dos à nervures, très classique, est doré au fer.



UN CADEAU DE GOÛT

Qui ne serait flatté de recevoir des livres d'une telle valeur, d'une telle beauté. Pensez à vos amis en faisant votre choix.

- | | |
|------------------------|---|
| N O V E M B R E | <input type="checkbox"/> Balzac: Le Père Goriot
<input type="checkbox"/> Dostoïevski: Crime et Châtiment I
<input type="checkbox"/> Dumas: Les Trois Mousquetaires I
<input type="checkbox"/> Pascal: Provinciales - Pensées
<input type="checkbox"/> Trois Chefs-d'Oeuvre de la Tragédie grecque:
<i>Eschyle, Sophocle et Euripide.</i>
<input type="checkbox"/> Mme de la Fayette: La Princesse de Clèves
<input type="checkbox"/> Montesquieu: Lettres persanes
<input type="checkbox"/> Daudet: Contes du Lundi |
| D E C E M B R E | <input type="checkbox"/> Charlotte Brontë: Jane Eyre
<input type="checkbox"/> Dostoïevski: Crime et Châtiment II
<input type="checkbox"/> Dumas: Les Trois Mousquetaires II
<input type="checkbox"/> De Foe: Robinson Crusoe
<input type="checkbox"/> La Fontaine: Fables
<input type="checkbox"/> Cervantes: Don Quichotte I
<input type="checkbox"/> Balzac: Le Cousin Pons
<input type="checkbox"/> George Sand: La Mare au Diable |
| J A N V I E R | <input type="checkbox"/> Stendhal: La Chartreuse de Parme
<input type="checkbox"/> Tolstoï: Anna Karénine I
<input type="checkbox"/> Mérimée: Carmen et Autres Contes
<input type="checkbox"/> Baudelaire: Les Fleurs du Mal
<input type="checkbox"/> Barbey d'Aurevilly: Les Diaboliques
<input type="checkbox"/> Cervantes: Don Quichotte II
<input type="checkbox"/> La Fontaine: Contes et Nouvelles
<input type="checkbox"/> Victor Hugo: Quatre-vingt-treize |
| F E V R I E R | <input type="checkbox"/> Laclos: Les Liaisons dangereuses
<input type="checkbox"/> Tolstoï: Anna Karénine II
<input type="checkbox"/> Marivaux: La Vie de Marianne
<input type="checkbox"/> Rousseau: Réveries du Promeneur solitaire
<input type="checkbox"/> Constant: Adolphe
<input type="checkbox"/> Poe: Histoires extraordinaires
<input type="checkbox"/> Nerval: Les Filles du Feu
<input type="checkbox"/> Rimbaud: Oeuvres |

- | | | | |
|------------------|---|--------------------------|---|
| M A R C H | <input type="checkbox"/> Prévost: Manon Lescaut
<input type="checkbox"/> D'Aubigné: Les Tragiques
<input type="checkbox"/> Lesage: Gil Blas I
<input type="checkbox"/> Stendhal: Le Rouge et le Noir
<input type="checkbox"/> Balzac: La Cousine Bette
<input type="checkbox"/> Montaigne: Les Essais I
<input type="checkbox"/> Baudelaire: Le Spleen de Paris
<input type="checkbox"/> Victor Hugo: Les Misérables I | J U I L L E T | <input type="checkbox"/> Daudet: Lettres de mon Moulin
<input type="checkbox"/> Brantôme: Les Dames galantes
<input type="checkbox"/> La Bruyère: Les Caractères
<input type="checkbox"/> Ronsard: Les Amours
<input type="checkbox"/> Rabelais: Gargantua et Pantagruel I
<input type="checkbox"/> Fromentin: Dominique
<input type="checkbox"/> Gauthier: Le Roman de la Momie
<input type="checkbox"/> Vallès: L'Insurgé
<input type="checkbox"/> Chateaubriand: Mémoires d'Outre-Tombe, Tome II |
| A V R I L | <input type="checkbox"/> Flaubert: Madame Bovary
<input type="checkbox"/> Dumas: Vingt Ans après I
<input type="checkbox"/> Lesage: Gil Blas II
<input type="checkbox"/> Chateaubriand: Atala - René
<input type="checkbox"/> La Vie de Rancé
<input type="checkbox"/> Vigny: Cinq-Mars
<input type="checkbox"/> Montaigne: Les Essais II
<input type="checkbox"/> Stevenson: L'Île au Trésor
<input type="checkbox"/> Victor Hugo: Les Misérables II | A O U T | <input type="checkbox"/> Maupassant: Bel-Ami
<input type="checkbox"/> G. Eliot: Le Moulin sur la Floss
<input type="checkbox"/> Zola: Nana
<input type="checkbox"/> Voltaire: Contes et Romans
<input type="checkbox"/> Rabelais: Gargantua et Pantagruel II
<input type="checkbox"/> Swift: Les Voyages de Gulliver
<input type="checkbox"/> Rousseau: Les Confessions I
<input type="checkbox"/> Goethe: Les Affinités électives
<input type="checkbox"/> Chateaubriand: Mémoires d'Outre-Tombe, Tome II |
| M A I | <input type="checkbox"/> Zola: Germinal
<input type="checkbox"/> Dumas: Vingt Ans après II
<input type="checkbox"/> Musset: La Confession d'un Enfant du Siècle
<input type="checkbox"/> Andersen: Contes
<input type="checkbox"/> Flaubert: L'Éducation sentimentale
<input type="checkbox"/> Dante: La Divine Comédie I
<input type="checkbox"/> Mistral: Miréille
<input type="checkbox"/> Victor Hugo: Les Misérables III | S E P T E M B R E | <input type="checkbox"/> Victor Hugo: Notre-Dame de Paris
<input type="checkbox"/> Dostoïevski: Les Frères Karamazov I
<input type="checkbox"/> Boccace: Le Décaméron
<input type="checkbox"/> La Rochefoucauld: Maxime et Pensées
<input type="checkbox"/> Hawthorne: La Lettre écarlate
<input type="checkbox"/> Bernardin de Saint-Pierre: Paul et Virginie
<input type="checkbox"/> Rousseau: Les Confessions II
<input type="checkbox"/> Dickens: David Copperfield I
<input type="checkbox"/> Chateaubriand: Mémoires d'Outre-Tombe III |
| J U I N | <input type="checkbox"/> Walter Scott: Ivanhoe
<input type="checkbox"/> Gogol: Les Ames mortes
<input type="checkbox"/> Zola: Thérèse Raquin
<input type="checkbox"/> Mme de Sévigné: Lettres
<input type="checkbox"/> Emily Brontë: Wuthering Heights
<input type="checkbox"/> Dante: La Divine Comédie II
<input type="checkbox"/> Diderot: Le Neveu de Rameau - Jacques le Fataliste
<input type="checkbox"/> Victor Hugo: Les Misérables IV | O C T O B R E | <input type="checkbox"/> Gauthier: Le Capitaine Fracasse
<input type="checkbox"/> Dostoïevski: Les Frères Karamazov II
<input type="checkbox"/> Vigny: Servitude et Grandeur militaires
<input type="checkbox"/> Perrault: Contes
<input type="checkbox"/> Villon: Oeuvres
<input type="checkbox"/> Daudet: Le Petit Chose
<input type="checkbox"/> Tillier: Mon Oncle Benjamin
<input type="checkbox"/> Dickens: David Copperfield II
<input type="checkbox"/> Chateaubriand: Mémoires d'Outre-Tombe IV |

LE JARDIN DES LETTRES

PIERRE CHATILLON, qui avait publié sous le pseudonyme de Pierre Mercure, si notre mémoire est exacte, lance de nouveaux cris, toujours intitulés "Les Cris", aux Éditions du Jour, lundi prochain, dans la collection "Les Poètes du Jour".

LE DIGESTE ECLAIR vient de faire peau neuve autant dans son contenu que dans sa présentation. Son directeur est Lévy Beaulieu dont les Éditions de l'Estérel doivent depuis je ne sais plus combien de temps publier deux romans. Comme dans tout digeste, on y trouve de tout, de la greffe du cœur à la poésie, en passant par le théâtre, le cinéma, les oeuvres inédites, les hippies, le journal de Che Guevara, Gilles Vigneault, Félix Leclerc. Le sommaire comprend principalement des reportages, puis l'enquête du mois (sur les hippies, en octobre), et des chroniques. Parmi les collaborateurs, soulignons les noms d'Yves Thériault, Charles Gagnon (trois lettres), André Major, Jean-Guy Pilon, André Bertrand, Jean-Claude Germain, Andrée Lebel et le docteur Lionel Gendron.

LES ÉDITIONS HMM lancent, mardi prochain, un ouvrage de Monique Champagne, "Sous l'écorce des jours". Notons cependant que le lancement n'aura pas lieu aux bureaux de HMM mais dans le foyer de la Salle Claude-Champagne, à Outremont.

BON pour un examen gratuit durant 8 jours d'un ouvrage de mon choix.

J'ai marqué d'une croix les titres que je souhaiterais acquérir dans la collection Classiques à Volonté. Toutefois, avant de souscrire, je désire recevoir à l'examen gratuit pour 8 jours le 1er volume de mon choix et votre bulletin de présentation des conditions générales de l'abonnement Rencontre. Si je conserve ce volume, vous m'envoyez alors, au fil des mois, selon vos conditions générales, les autres ouvrages que j'ai notés et pour lesquels je bénéficierai du prix spécial. Si, par contre, je retourne dans les 8 jours le volume envoyé à l'examen, je ne vous devrai rien du tout, et mon choix ci-dessus ne saurait être considéré comme une commande.

Un prix incroyable valable pour tous les ouvrages que vous ferez figurer aujourd'hui sur votre liste

\$2.95 le volume Port et emballage inclus.

• Découpez cette liste et retournez-la aux Éditions Européennes Ltée, 764 est St-Joseph, Québec.

Nom Prénom

Adresse

Ville Âge

Signature:

VIENT DE PARAÎTRE... **NE BOUGEZ PLUS!** ...AUX ÉDITIONS DU JOUR

PORTRAITS DE 40 DE NOS POLITICIENS PAR GÉRARD BERGERON

• DE TRUDEAU À CAQUETTE, DE LESAGE À BONA, EN PASSANT PAR LÈVESQUE, DRAPEAU, ETC...

Un livre de 225 pages - En vente partout à \$3.00 - Distributeur: l'Agence de Distribution Populaire inc., 1130 est, rue de Laguchetière, Montréal - Téléphone: 523-1600

ÉDITIONS DU JOUR
1411 ST GÉNÉS, MONTREAL
VI - 8228

Les Lettres québécoises

Chapman
par Jean Ménard

M. Jean Ménard avait, en 1963, fait paraître un article sur William Chapman, qu'il avait intitulé: Un poète oublié. En effet, qui osera prétendre, aujourd'hui, mis à part quelques érudits, avoir lu les vers et la prose de Chapman? Personne. Et pourtant, le personnage ne manque pas d'intérêt; Chapman fut pittoresque, faisant tous les métiers; il avait la haine tenace, les repentirs enfantins, le vin facile. Il devrait plaire aux amateurs d'originaux. Il ne manquait pas de vergogne et fut, dès sa fondation, candidat perpétuel au Prix Nobel. M. Jean Ménard, qui s'est mué en spécialiste de Chapman a raconté en souriant les démarches incommensurables et ridicules du poète. Il ajoute à ses travaux chapmaniens un choix de textes dans la collection des Classiques canadiens (1). Les vers de Chapman sont précédés d'une introduction fort agréable à lire, qui dit tout sur la vie et les oeuvres du barde beauceron. M. Jean Ménard écrit à ravir, d'une manière faussement classique. C'est un plaisir délicat que de le

lire, précisément parce qu'il s'établit entre lui et le lecteur un lien fait d'ironie et de recherche stylistique. Un mot rare ici, un autre là dont M. Jean Ménard renouvelle le sens, enfin la reprise subtile d'une citation célèbre, tout est organisé, et pensé, dans ce style pour "se faire bienvenir." La lecture de cette préface est plus agréable que celle des poèmes qui la suivent cahin-caha. Pourquoi M. Jean Ménard ne s'attaque-t-il pas à un grand sujet? On est en droit de se le demander; voilà un professeur très connu, dont la culture est aussi variée qu'elle est profonde, qui sait ironiser avec art, qui est lui-même poète, qui a écrit sur Boyles, ve une étude remarquable et qui s'inspire des pensums Stael-Marmier Chapman. Germaine de Stael mise à part, il faut avouer qu'il y a des limites au secondaire. Que M. Jean Ménard laisse ces maigres sujets à des tâcherons de la littérature. A quoi sert-il d'avoir ses connaissances et son talent d'écrivain si c'est pour les faire porter sur des sujets indignes de lui et d'eux?

Saint-Denis Garneau passe encore (bien que là aussi de sérieuses réserves s'imposent), mais Chapman! Habent sua fata libelli. Chapman (1850-1917) a vécu dans l'amour des lettres; il leur a consacré tout ce qu'il était. Il croyait à la réalité de l'inspiration, qu'il associait étroitement à la musique, au rythme. Il écrivait ses vers debout, devant sa table, et circulait dans la pièce en fonction des césures. C'est sans doute aussi pourquoi ses vers sont souvent pédés; sa prolixité est à la mesure de ses girations inspirées. Notre poète ne croyait pas à l'argent et à ses vertus. Il vécut pauvre jusqu'à l'âge de cinquante ans. A cette époque, il devint traducteur au Sénat canadien. Ce n'était pas le Pactole, mais Chapman put vivre convenablement (et s'enivrer à son aise); ses admirateurs lui offrirent un séjour d'un an à Paris où il se fit des amis. S'y trouvaient déjà quelques lecteurs. Chapman refusait, dans son esprit, de séparer le Canada français de la France. Cette attitude est restée valable. La

culture française est une; elle se présente à l'univers sous des masques différents: québécois, wallon, français, ivoirien ou romand, mais on la retrouve, pour l'essentiel, partout la même. Chapman avait compris l'importance de cette unicité et a vécu d'elle. S'il exalte la démarche spirituelle et historique de nos ancêtres, c'est aussi pour les rattacher aux grands courants de la civilisation française. Il le fait, évidemment, sur un ton ronflant, qui est celui du romantisme canadien-français. Fréchet- te, qui lui, triomphait dans le fatras éclatant provient peut-être de ce déni intime. Chapman savait haïr, comme tous les hommes de cabinet, qui polissent leurs formules et les remettent vingt fois sur le métier. Celles de Chapman furent meurtrières.

Hélas! l'esprit acidulé de Chapman est passé tout entier dans sa prose. Avec la meilleure volonté du monde, et malgré les encouragements fidèles de M. Jean Ménard, il est impossible de lire ses vers; ils sont trop plats. Je veux bien que la Muse s'affaire par-

fois sur le divan et s'y repose à l'aise et longtemps. Celle de Chapman fait penser à un vieux coussin qui vous fatigue au lieu de vous reposer; trop de vers bâtarde, qui ne servent qu'à remplir un vide immense, vous donnent l'impression d'une tentative insensée de remplissage.

"Très tard le soleil sombre à l'horizon fumant, Qui garde dans la nuit ses luisantes traînées. Le fécond Paririal..."

La rime intervient partout comme un métronome devenu fou. Chapman ne s'arrêtera jamais. Il suffit de lui donner non pas un premier vers, mais un premier mot et hop! le voilà qui se met en marche et qui accumule les images pesantes et les rimes riches, sans trop savoir ce qu'il dit. Ces "luisantes traînées" par exemple, qu'est-ce donc: des étoiles ou des femmes de moeurs légères de la rue King Edward (Chapman habitait Ottawa, ville dont chacun célèbre à l'envi les avantages)? On est en droit d'hésiter entre la tentation mélancolique du paysage ou

celle, plus réaliste, des formes d'une Phryné ontarienne. Mais non; il s'agit d'un paysage. "Nous aimons mieux nos bois, nos champs; nous aimons mieux Nos pères, dont le culte à nos foyers persiste..." Et dans l'air embaumé vibre l'écho joyeux Des chants et des vivats de la Saint-Jean-Baptiste." Ce dernier vers indique bien à quel point Chapman ne correspond pas aux aspirations de notre époque. Pour tout dire, c'est un poète ridicule, malgré l'admiration que lui portait le précepteur du Prince Impérial, assassiné par les Zouloos. Chapman en est resté à la poésie du dix-huitième siècle, à laquelle il ajoute une sentimentalité romantique. Chez lui Thermidor est fiévreux, le papillon se meurt sur les roses penchées, le soleil perce la brume et les feuilles tombent, vous l'avez deviné, comme des larmes. Sont-ce là nos classiques? M. Jean Ménard écrit: "Ses petites épopées n'ont rien d'artificiel. Il ne les a pas conçues dans les bibliothèques, mais en se tenant de-

bout aux portes de l'histoire. Il croit que les Canadiens français sont: "Un peuple adolescent à la trempe homérique, assoiffé d'aventure, ivre de liberté." Son sens critique n'intervient pas et son imagination grossit tout. Je me permets de ne pas être tout à fait d'accord avec M. Jean Ménard. Un poète en chambre peut très bien faire revivre le geste des ancêtres; encore faut-il que la sensibilité et le talent y soient. Ce ne fut pas le cas de Chapman. Voilà le type même du poète dont la vie est plus intéressante que l'oeuvre; plein de bonnes intentions, il n'a presque rien à dire; amoureux des belles phrases, il en fabrique surtout des vilaines; soucieux de lyrisme, il se perd dans le fatras ampoulé. M. Jean Ménard parle d'énormités et de fautes de goût; ne serait-ce pas là que se trouve le sens de toute cette oeuvre? Bel exemple à ne pas suivre.

Jean Ethier-Blais

(1) Jean Ménard: William Chapman. Fides 1968.

Le métronome devenu fou d'un prosateur acide

Les Lettres québécoises en France

"L'Océantume" de Ducharme

par Alain Bosquet

"L'Océantume de Réjean Ducharme vient de paraître à Paris. Voici la critique qu'en publie "Le Monde".

"L'Océantume de Réjean Ducharme, est contemporain de l'Avalée des avalés, paru en 1966 et du Nez qui voque, paru en 1967, de sorte qu'on se trouve à présent devant une trilogie, écrite alors que le jeune auteur canadien-français n'avait pas vingt-cinq ans. Plus exactement, il s'agit de trois versions du même livre, chacune donnant d'une sensibilité hallucinatoire et somnambule des images assez proches et des élans toujours recommencés. Pour celui qui a lu les deux livres de Réjean Ducharme, l'Océantume peut paraître plein de répétitions; pour celui qui découvre cet étrange auteur, la magie désinvolte et le laisser-aller gardent toute leur fraîcheur.

Ssouvie se retrouve en prison. Elle déjoue les maléfices, se prête aux diableries de Faire Faire Desmains, et s'évade - en esprit - pour entreprendre en France un voyage qui équivaut à l'assainissement de son esprit. Pas pour longtemps: il lui faut voler au secours d'Asie Azothé qui, à son tour, est prisonnière, ou des méchants adultes ou de ses propres rêves.

L'irritation fascinatoire de Réjean Ducharme, et l'ostentation de sa prose à déchets multiples, ne cessent de nous hanter, ce qui fait que nous lui pardonnons ses redites, ses fautes de français, et tout ce côté désinvolte sans quoi il ne serait pas lui-même. Ses trouvailles sont jolies: "Je suis sous mes yeux", "Si je voyais un cheval, je le prendrais pour un gros hippocampe", "Le ciel contient tous les oiseaux; il faut dire; chaque oiseau contient le ciel." Maintenant que le trop-plein

de son adolescence littéraire est épuisé, où ira Réjean Ducharme? L'autre édition matinée de Xavier Forneret, et Max Jacob revu par Benjamin Péret? *Gallimard, 192 pages.

ÉDITIONS DE L'ARC

MANUEL D'ASTROLOGIE

par Werner H. Hirsig



\$5.00 - 305 pages

Méthode permettant à chacun d'établir son thème de naissance pour l'étude du caractère et du destin.

En Vente chez tous les libraires ou chez l'éditeur
1335 CHARLES-HUOT SILLERY

HERTEL

Ô Canada, mon pays, mes amours... \$2.00
Une présentation du Canada à l'Europe

Jérémie et Barabbas... \$3.00
Nouvelles canadiennes et européennes

Vers une sagesse... \$3.00
La philosophie actuelle de l'auteur

Louis Préfontaine, apostat... \$2.00
Un roman qui est aussi une autobiographie approximative

Du métalangage... \$3.00
Au delà de la philosophie conventionnelle. Le langage est-il une voie de communication?

LIBRAIRIE TRANQUILLE
67, Ste-Catherine ouest 844-6571

EDITEURS, AUTEURS...
POUR L'IMPRESSION DE VOS LIVRES, CONSULTEZ
PAYETTE & PAYETTE INC.
IMPRIMEURS DEPUIS PLUS DE 50 ANS.
MONTRÉAL: SUITE M.15 MEZZANINE, HOTEL SHERATON MONT-ROYAL, TEL.: 849-3326
BUREAU-CHEF ET ATELIER: SAINT-JEAN QUÉ. TEL.: Ligne directe Montréal: 658-5465

COURS DU SOIR
DESSIN - PEINTURE
D'APRÈS MODÈLES VIVANTS
Les cours commenceront au début d'octobre. Inscriptions reçues dès maintenant.
PROSPECTUS ENVOYÉ SUR DEMANDE EN COMPOSANT 861-8019 OU 273-6148 ou en écrivant à C.P. 86, Station E, Montréal
École d'Art du Mont-Royal

AVEZ-VOUS LU LE NOUVEAU DIGESTE ÉCLAIR?
FELIX LECLERC, VUES THÉRIALTES, GILLES VIGNEAULT EN MOTS D'ART, "CHE" GUEVARRA, LES HIPPIES!
CE MOIS-CI
• Une interview-choc: Gilles Vigneault
• Des extraits d'un roman à paraître: "Le vent du diable", d'André Major.
• Une enquête sur les hippies, de Montréal et d'ailleurs.
• La "révolte" étudiante, par Yves Thériault.
• Des extraits (10 pages) de "Chansons pour tes yeux" de Felix Leclerc.
• Des chroniques: Poesie (par Jean-Guy Pilon); Théâtre (Michel Tremblay par Jean-Claude Germain); Télévision, Livres d'ici, Humour, Médecine, Cinéma.
Digeste Éclair est en vente partout ou chez l'éditeur, 8320, Place de Lorraine, Ville d'Anjou, 5.

UNIVERSITÉ MCGILL
Département de langue et littérature françaises
APOLLINAIRE, SOURCIER DU MERVEILLEUX
Conférencier: Le professeur Henry Bouillier, de la Faculté des lettres de l'Université de Nantes.
Édifice Stephen Leacock Salle 219
Entrée libre
Le public est cordialement invité.
Le 7 octobre 1968 à 20h. 30

L'Océan Tume, la Mer Tume et le Tumérillon
A la page 160, on nous dit, pour justifier le titre: "Les trois navires de Christophe Colomb étaient l'Océan Tume, la Mer Tume et le Tumérillon." C'est proclamer le droit à la fantaisie. Ducharme va et vient, accumulant les drôleries, les invraisemblances, les jaillissements d'une plume indisciplinée qui a le pouvoir de méduser le lecteur et de le conduire de surprise en surprise, sans qu'il éprouve ce qu'il devrait normalement éprouver: la satiété. C'est qu'on finit par être reconnaissant à Réjean Ducharme de ne montrer aucune vergogne: pas question, pour lui, de construire un roman qui tienne, ni sans doute de se relire. Tel quel, il est sans pareil.

Maléfices et diableries

Si l'on essaie de trouver à ce récit un semblant de trame, on constate que la narratrice est une petite fille du nom d'Iode Ssouvie, fille d'une mère à peu près indigne, Ina Ssouvie (on se rappellera le personnage de Robert Desnos, Rose Sélavy), et amie d'une fillette de son âge, Asie Azothé. Cette amitié, de plus en plus fervente, avec ses soubresauts, ses rages et ses attendrissements, consiste en une manière de jeu de cache-cache où prennent part un athlète, un marchand de bétail et quelques comparses aux gestes confus. Mais la confusion ne gêne en rien l'impression de réalité fantastique qui poursuit le lecteur. Comme dans les récits pré-romantiques ou post-surréalistes, et pour un vol probablement imaginaire, Iode

ACHÈTE LIVRES
Fonds de Bibliothèque, Collections & Périodiques.
Librairie Ancienne
Camille Lavallée
7480-Deuxième Ave.
Montréal 38. Tél. 728-9023

UN MANUEL D'HISTOIRE OBJECTIF
• UNE VÉRITABLE SYNTHÈSE PAR UNE ÉQUIPE D'UNE DIZAINE D'HISTORIENS OÙ SE RETROUVENT
LES TENDANCES LES PLUS DIVERSES
ET
LES EXPÉRIENCES LES PLUS VARIÉES

UN MANUEL D'HISTOIRE ATTRAYANT
• PRÉSENTATION NOUVELLE:
- COMPOSITION TYPOGRAPHIQUE MODERNE EN DEUX COULEURS
- CHOIX D'ILLUSTRATIONS ORIGINAL
- CARTOGRAPHIE ENTIÈREMENT REPENSÉE SELON DES TECHNIQUES NOUVELLES
- NOMBREUX TEXTES ET DOCUMENTS

HISTOIRE 1534 1968
FARLEY-LAMARCHE BORÉAL EXPRESS
réalisé sous la direction de Denis VAUGEOIS et Jacques LACOURSIERE

L'INSTRUMENT PÉDAGOGIQUE PAR EXCELLENCE POUR L'ENSEIGNEMENT DE L'HISTOIRE AUX ÉLÈVES DU SECONDAIRE ET DES CEGEP

Nos distingués clients qui nous ont déjà confié une commande seront servis le 15 octobre.

Si au contraire, ce n'est déjà fait nous vous invitons à réserver sans tarder, les exemplaires dont vous avez besoin.

PRIX: \$5.50

ÉDITIONS DU RENOUVEAU PÉDAGOGIQUE INC.

8955, BOULEVARD ST-LAURENT / MONTRÉAL 354 / CANADA / TÉL.: 384-8760

La semaine littéraire

Les Lettres étrangères

La recherche du pays

par Naim Kattan

Juan Goytisolo est l'un des romanciers les plus marquants de l'Espagne d'aujourd'hui. Né en 1931, il a fait ses études en Espagne avant de s'établir à Paris où il réside depuis 1957. Plusieurs de ses romans sont déjà traduits en français. Juan Goytisolo a deux frères, l'un romancier, l'autre poète.

A l'approche de la mort un homme fait le bilan de sa vie. Le personnage principal du nouveau roman de Goytisolo s'appelle Alvaro. Il est condamné au repos à la suite d'une crise cardiaque. Il se trouve dans la propriété familiale de Catalogne. Il ne procède pas à une récapitulation du passé; il ne fait pas non plus la chronique des événements qui ont marqué sa vie; il consigne sur papier, en vrac, souvenirs, regrets, réflexions, descriptions minutieuses des événements et des faits. C'est un autoportrait en kaléidoscope. Nous le suivons dans cette longue quête de la réalité perdue. Chez Goytisolo, cette réalité se confond avec le pays, et le livre est habité, non pas tant par un personnage que par une Espagne que l'auteur tente de cerner dans ses ardeurs, ses duretés, ses cruautés, ses oublis, ses résignations.

Et l'Espagne, c'est d'abord, pour Alvaro, sa famille. Goytisolo fait défiler devant nous des personnages parfois bizarres, parfois prenants, souvent incompréhensibles parce qu'ils échappent à toute explication, même et surtout quand ils se trouvent enfermés dans un cadre rigide. Alvaro n'évoque pas ces visages lointains et proches avec nostalgie; il essaie de se retrouver à travers ses ancêtres; désespérante, irritante entreprise.

Dans cette recherche de l'activité Alvaro se rend vite compte que la famille gouverne l'individu mais que celui-ci échappe à l'état de cette pe-

sante fatalité qui se transforme, dans certains cas, en une oppression. Comment se sentir lié à des personnages que l'on ne peut aimer? Et peut-on choisir dans une famille, qui détermine ce que l'on est les seuls êtres qui nous affranchissent des cadres auxquels ils se soumettent eux-mêmes; autrement dit, qui nous permettent d'obtenir une liberté, qui une fois obtenue se transforme en une arme de combat contre ceux-là mêmes qui nous la fournissent?

Alvaro cherche, au-delà de la famille, la terre, cette Espagne ancestrale. Et c'est dans l'inconfort qu'il découvre ce rapport malaisé que, de génération en génération, les Espagnols établissent avec une nature séduisante et cruelle à laquelle on ne peut échapper ni y trouver refuge. Ce rapport avec la terre se transforme en un combat, un affrontement entre la vie et la mort, un jeu tragique, et parfois dérisoire, dont les figures exemplaires sont le torero et le chevalier Don Quichotte.

La nature et la famille placent Alvaro, et à travers lui l'homme espagnol, dans une situation de constantes ambiguïté et incertitude. Dès lors l'événement prend une importance capitale. Bien sûr, pour Goytisolo, né quelques années avant la guerre civile et qui par conséquent n'a connu l'Espagne que sous un visage fruste, l'histoire intervient dans la vie de chaque individu. Il décrit avec un lyrisme insoutenable, parce qu'il frise le tragique, la rencontre d'Alvaro et de Dolores. Ils se sont connus à Paris. Ces deux Espagnols exilés se sont aimés comme s'ils voulaient, dans la douleur devant l'inconnu, attester de la force de la vie et de la supériorité de leur jeunesse. Ils se sont aimés

malgré l'histoire, malgré leur condition individuelle, malgré l'Espagne. Mais cet amour s'est brisé pathétiquement dans l'incertitude. L'événement a fini par avoir le dessus. Alvaro ne pouvait oublier l'Espagne, ne pouvait abandonner ses amis, ne pouvait se désintéresser du sort d'une culture, d'une humanité qu'il reconnaît instinctivement, presque d'une manière animale.

Et pourtant il ne se gorge pas de rêves et d'illusions. Il décrit avec humour les réunions des exilés espagnols à Paris. Vingt-cinq ans après leur échec, ils poursuivent des débats et des polémiques dérisoires. Et que dire de ceux qui sont restés dans la péninsule? Goytisolo évoque cette Espagne devenue l'une des haltes essentielles dans l'interminable piste de l'exotisme que recherchent les touristes d'Europe et d'Amérique. Le pays se développe, mais pour devenir une caricature de lui-même. L'on transforme une civilisation en décor de pacotille pour amuser des promeneurs pressés, et les Espagnols, nobles et dignes, se jouent eux-mêmes, acteurs lucides, d'une comédie qui ne fait même pas rire.

L'on sent cet homme, Alvaro, assiégé de toutes parts. Il appartient à un pays qui transforme son passé en souvenirs pour touristes, qui troque sa culture pour les sous-produits d'une nouvelle civilisation que lui dispensent les visiteurs étrangers.

Ce livre n'est pas un cri de révolte. Il n'est pas non plus un gémissement d'un homme résigné. C'est une confiance d'un écrivain meurtri. Goytisolo est un romancier qui sait faire appel à toutes les techniques de l'écriture sans en être prisonnier. Si la description froide voisine avec

l'envoie lyrique ce n'est pas par une recherche arbitraire. Il n'y a pas de procédé dans ce livre. Tout semble nécessaire. Et si le romancier brise le récit c'est parce que ce qu'il a à dire est insupportable. La pudeur l'emporte chez lui. Il sourit pour cacher un pleur. Il accumule les masques et les allusions parce qu'il ne parvient pas à se confesser. La technique ici est une forme d'une dignité tellement réelle qu'elle ne veut même pas s'afficher.

Je voudrais signaler l'ouvrage d'un romancier espagnol plus traditionneliste: Salvador Garcia de Pruneda. "Le carrefour de Carabanchel" décrit les événements qui ont secoué Madrid en 1929, bagarres entre étudiants, arrestations. C'est l'avant-goût de la guerre civile. Un document intéressant.

"Pièces d'identité" par Juan Goytisolo (traduit de l'espagnol par Maurice-Edgar Coindreau). — Editions Gallimard, Paris. "Le carrefour de Carabanchel" par Salvador Garcia de Pruneda (traduit de l'espagnol par Thérèse Poyas). — Robert Laffont, Paris.

nouveaux romans

Roger Peyrefitte les Américains

Roger Peyrefitte est le grand maître français du roman à succès, du roman commercial. On connaît les ventes fabuleuses des "Clés de Saint-Pierre", des "Juifs", des "Amitiés particulières". Il a du flair, ce romancier, qui n'en est pas un, tout compte fait, puisque ses ouvrages ressemblent bien plus à des reportages qu'à des œuvres d'imagination. Il trouve un sujet explosif, il l'exploite à fond, n'évitant surtout pas le scandale, qui est nécessaire à la rentabilité de son travail. Le tirage est généralement assez impressionnant. Les lecteurs ont l'eau à la bouche. Ceux qui aiment le roman sortent des livres de Peyrefitte déçus, fatigués, profondément ennuyés. Mais il revient à la charge, un jour ou l'autre, et cette fois il a choisi les Américains, qui suscitent tant d'intérêt et de haine. Il sait qu'il vise juste. C'est un reporter. Son livre est aussi un reportage. Il le qualifie de roman pour le mieux faire accepter. Astuce qui trompe trop de gens.

Il a vécu aux Etats-Unis, l'année dernière, il a fait son miel de l'actualité, de l'assassinat du pasteur King, il a rencontré des millionnaires, des étudiants, des hippies, des chercheurs, bref toute la faune qui compose la société américaine. C'est long, pas toujours passionnant, mais il apporte à son édifice une pierre de poids (508 pages, publiées par Flammarion, maison à laquelle il demeure obstinément fidèle et qui doit tenir à lui, on comprend pourquoi). Il prétend divertir et enseigner en même temps, et brosse une étude des moeurs de notre temps. Son ouvrage précédent, "Notre amour", était un récit où il racontait les amours d'un homme mérité et d'un adolescent. Cela aussi, c'était décrire les moeurs de notre temps. Il est certain que les Américains devaient intéresser un homme comme Peyrefitte, toujours à l'affût des vastes sujets qu'il peut traiter à sa manière. Ses lecteurs auront là de quoi passer de longues heures en sa compagnie.

L'OEIL Sur Les Poches Jean-Pierre Tadros
Le choix de la semaine

FIDEL CASTRO, par Jean-Jacques Nattiez. Seghers, "Destins politiques", No 7. CASTRO, DEBRAY CONTRE LE MAHXISME-LENINISME, par Antoine Petit. Laffont, "Contestation", inédits.

Après un Nasser très controversé, voici qui paraît dans la collection "Destins politiques" un Castro qui risque lui aussi de raviver bien des polémiques. L'auteur de cette biographie politique du premier ministre cubain s'en tient pourtant strictement aux faits. Ainsi, M. Jean-Jacques Nattiez pourra-t-il nous décrire avec une extrême rigueur l'évolution intellectuelle et idéologique du leader cubain. Une évolution qui vit de fils de bourgeois, élève des pères jésuites, devenir le promoteur d'une révolution qui a su séduire les esprits les plus avancés du monde entier. Mais qu'on ne s'attende pas à trouver sous la plume de M. Nattiez de piquantes anecdotes sur ce pittoresque homme d'Etat. Son propos est autre. Car, pour lui, décrire l'évolution politique du leader cubain c'est avant tout montrer la marche inéluctable du guérillero vers le marxisme-léninisme. Et de là à considérer l'expérience cubaine comme l'archétype des mouvements révolutionnaires en Amérique latine, il n'y a qu'un pas à faire, qu'il franchit d'autant plus aisément qu'il voit dans l'échec chilien de la "Révolution sans le sang dans la liberté" la refutation de toute autre voie. Qu'une telle analyse s'attire de virulentes critiques, on ne s'en étonnera pas. C'est ce que fait justement M. Antoine Petit dans une étude qui devait inaugurer une nouvelle collection de poche, au titre combien à la mode, "Contestation". M. Petit attaque vigoureusement ce nouvel impérialisme qui s'appelle le Castrisme. Mais l'originalité de cet essai — qui est rédigé sous forme de "lettres à un ami vénézuélien" — c'est qu'il s'en prend au castrisme au nom du maïsisme. Nourri de la pensée de Mao, il s'élève contre ce nouvel imposteur qu'il appellera Fidel Ubu Debray et dont il disséquera la pensée telle qu'imprimée dans Révolution dans la révolution. En ces jours de contestation, on ne pouvait mieux faire que réunir ces deux études et les livrer en pâture au lecteur, pour son plus grand bien. Et aussi pour son plaisir.

Des titres recommandés
Des titres recommandés
POESIE, de Guglielmi, Renolleau, Drano, Maumejean et Sacré. Le Seuil, "Ecrire", inédit.
La collection "Ecrire", fondée il y a quelques années par Jean Cayrol, et que dirige aujourd'hui Claude Durand, ne publie que des textes de jeunes écrivains encore inconnus dans le monde des lettres. Fidèle à sa mission, elle lance aujourd'hui cinq jeunes poètes dont elle a recueilli les oeuvres en un volume. C'est là dans le monde de l'édition un réel événement littéraire. Espérons que cet exemple encouragera les éditeurs à faire plus grand cas de la poésie; et aux lecteurs de la lire.

L'HISTOIRE PAR LES TEXTES DE L'ÉPOQUE

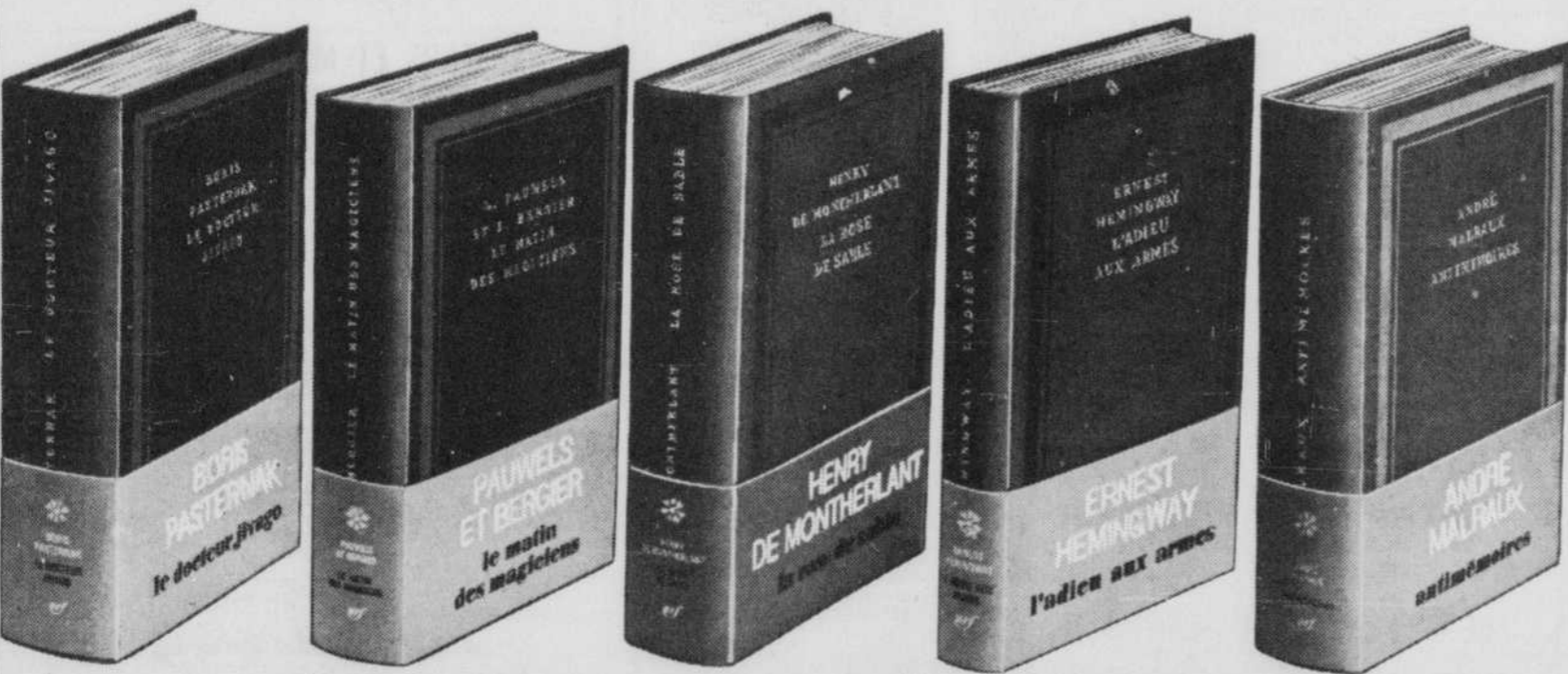
ARRACHÉE À LA POUSSIERE DES BIBLIOTHÈQUES OU ELLE DEMEURAIT ENFOUJEE, une importante collection d'ouvrages rares est enfin mise à la portée des chercheurs. Fac-similés des éditions originales, ces textes sont d'un intérêt capital pour toute étude sérieuse du milieu social canadien-français au 19^e siècle.

- 1 — **RELATION HISTORIQUE DES ÉVÉNEMENTS DE L'ÉLECTION DU COMTE DU LAC DES DEUX-MONTAGNES EN 1834.** "Épisode propre à faire connaître l'état d'esprit dans le Bas-Canada". Un classique du genre de littérature révolutionnaire qui avait cours à l'époque. Montréal, 1835. 36p. \$2.00
- 2 — Louis-Joseph Papineau, **Adresse à tous les électeurs du Bas-Canada.** Montréal, 1827. 74p. \$1.50
- 3 — **RÉSUMÉ IMPARTIAL DE LA DISCUSSION PAPINEAU-NELSON**, (anonyme). Une controverse qui subsiste encore aujourd'hui concernant les rôles respectifs de Papineau et Nelson durant les événements de 1837. Montréal, 1848. 16p. \$1.50
- 4 — J.F. Perrault, **MOYEN DE CONSERVER NOS INSTITUTIONS, NOTRE LANGUE ET NOS LOIS.** Plaidoyer pour la sauvegarde de la culture française. Québec, 1832. 32p. \$1.50
- 5 — Félix Poutre, "Échappé de la potence". **Souvenir d'un prisonnier d'État Canadien en 1838.** Un récit haut en couleur. L'on sait maintenant que Poutre était, en réalité, un agent-double au service de la police du temps. Plusieurs documents d'époque relatifs à cette affaire sont inclus. Montréal, 1869. 74p. \$2.00
- 6 — A. N. Morin, **LETRE A L'HONORABLE EDWARD BOWEN ÉCUYER.** Réponse au juge Bowen qui refusait d'accepter les brevets libelles en français. Une flagrante violation d'un droit fondamental assuré aux Canadiens français. Montréal, 1825. 16p. \$1.50
- 7 — Arthur Buis, **LETTRES SUR LE CANADA.** Étude sociale. Ecrite d'une main de maître par un des auteurs les plus remarquables de notre histoire littéraire, cette étude est un document des plus révélateurs sur l'époque. Montréal, 1867. 28p. \$2.00
- 8 — L. Ducharme, **JOURNAL D'UN EXILÉ POLITIQUE AUX TERRES AUSTRALES.** Condamné à mort en 1838, Ducharme et 57 compagnons sont déportés en Australie. Montréal, 1845. 106p. \$2.50
- 9 — **TRAITÉ SUR LA TENUE GÉNÉRALE D'UNE TERRE DANS LE BAS-CANADA.** Par un habitant du district de Montréal. Montréal, 1851. 15p. \$1.50
- 10 — Philippe-Aubert de Gaspé, **LE CHERCHEUR DE TRÉSORS I ou l'influence d'un livre.** Premier roman de moeurs canadien. Québec, 1834. 98p. \$2.00
- 11 — Père Emmanuel Crespel, récollet, **VOYAGES EN CANADA** et son naufrage sur l'île d'Anticosti en 1736. Québec, 1808. 28p. \$1.50
- 12 — Baron Régis de Trobriand, **LE REBELLE,** roman canadien se situant dans le contexte des événements de 1837-1838. Québec, 1842. 38p. \$1.75
- 13 — **Notice sur la destruction des archives et bibliothèques des deux Chambres législatives du Canada en 1849.**
- 14 — **NOVA FRANCIA,** revue de la Société d'histoire du Canada publiée de 1925 à 1932. Constitue une véritable mine de renseignements sur le régime colonial français en Amérique. \$125.00

Demandez notre catalogue
REEDITION QUÉBEC
2220, avenue Beaconsfield Montréal 28e, Qué.

LA COLLECTION SOLEIL

LA PLUS PRESTIGIEUSE COLLECTION D'AUTEURS CONTEMPORAINS
VOLUMES IMPRIMÉS SUR VELIN SUPERIEUR RELIURE PLEINE TOILE COULEUR, PAPIER DE GARDE ASSORTI, SIGNET.



UN VOLUME GRATUIT TOUS LES 4 ACHATS

- | | |
|---|---|
| ALAIN
Propos sur le Bonheur..... B-\$6.15
Système des Beaux-Arts..... C-\$6.75 | ANDRÉ GIDE:
Les Caves du Vatican..... B-\$5.75
Les Faux Monnayeurs..... C-\$8.00
La Symphonie Pastorale..... A-\$4.65
Si le Grain ne Meurt..... B-\$7.35 |
| ARAGON:
La semaine Sainte..... C-\$8.25
Blanche ou l'oubli..... C-\$11.50 | JEAN GIONO:
Le Bonheur Fou..... C-\$8.00
Le Chant du Monde..... C-\$8.00
Le Grand Troupeau..... B-\$5.45
Colline..... B-\$5.75 |
| MARCEL AYMÉ:
Le Jument Verte..... B-\$6.50
Le Passe-Muraille..... B-\$5.60
La Vouivre..... A-\$4.65 | ERNEST HEMINGWAY:
L'Adieu aux Armes..... B-\$6.40
Pour qui Sonne le Glas..... C-\$8.30
Le Vieil Homme et la Mer..... A-\$4.80 |
| SIMONE DE BEAUVOIR:
Mémoires d'une jeune fille rangée..... B-\$6.95
Les Mandarins..... C-\$8.95
Le Deuxième Sexe (I)..... B-\$6.95
Le Deuxième Sexe (II)..... C-\$8.95 | VLADIMIR NABOKOV:
Lolita..... B-\$7.00 |
| MICHEL BUTOR:
Degrés..... B-\$5.95 | FRANZ KAFKA:
Le Château..... C-\$9.30
Le Procès..... B-\$6.40
La Métamorphose..... B-\$5.75 |
| ALBERT CAMUS:
Le Peste..... B-\$6.40
L'Étranger..... A-\$5.10
L'Homme Révolté..... B-\$6.75
La Chute..... A-\$4.30 | D.H. LAWRENCE:
L'Amant de Lady Chatterley..... B-\$6.75 |
| TRUMAN CAPOTE:
De Sang Froid..... B-\$7.95 | BORIS PASTERNAK:
Le Docteur Jivago..... C-\$11.00 |
| CELINE:
D'un Château l'Autre..... B-\$6.40
Voyage au Bout de la Nuit..... C-\$9.60 | L. PAUWELS:
Le Matin des Magiciens..... C-\$8.00 |
| JEAN-PIERRE CHABROL:
Les Fous de Dieu..... C-\$8.65
L'illustre Fauteuil..... B-\$7.35
Je t'aimerais sans Vergogne..... B-\$7.00 | RAYMOND QUENEAU:
Zazie dans le Métro..... A-\$4.50
Les Fleurs Bleues..... B-\$6.10 |
| ANDRÉ CHAMSON:
Comme une Pierre qui Tombe..... A-\$5.15 | JULES ROMAINS:
Les Copains..... A-\$5.15
Knock..... A-\$5.15 |
| PAUL CLAUDEL:
L'Otage..... A-\$4.80
Le Soulier de Satin..... B-\$7.75
L'Annonce faite à Marie..... A-\$4.50
Le Pain Dur..... B-\$5.75 | SAINT-EXUPÉRY:
Coursier Sud..... A-\$4.95
Terre des Hommes..... B-\$5.45
Pilote de Guerre..... A-\$5.15
Vol de Nuit..... A-\$4.45 |

SUR DEMANDE: CATALOGUE GRATUIT DE PLUS DE 400 TITRES D'AUTEURS CONTEMPORAINS.

A NOTER: TOUS NOS VOLUMES SONT RELIÉS OU CARTONNÉS SOUS ENCHÉMISSAGE EN COULEURS.

MODES D'ACHAT

- On peut commander à l'occasion et à volonté sans engagement futur.
- On peut fournir d'avance une liste de volumes à être livrés au rythme d'un ou deux volumes par mois.
- On peut commander en une seule fois tous les volumes désirés et les payer en 6 ou 12 mensualités.

ET, SANS EGARD AU MODE D'ACHAT ET SANS LIMITE DE TEMPS LE 5^e VOLUME EST TOUJOURS GRATUIT, DANS CHAQUE SERIE (A, B, C).

INSTITUT LITTÉRAIRE DU QUÉBEC LTEE
453, BL. CHAREST EST, QUÉBEC 2^e

MESSIEURS, _____ DATE _____

VEUILLEZ M'EXPÉDIER A L'ESSAI LE VOLUME SUIVANT:

TITRE..... _____

EN CAS D'ACCORD, JE VOUS PAIERAI DANS LES DIX JOURS SINON JE VOUS RETOURNERAI LE VOLUME TOUT SIMPLEMENT SANS AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE MA PART.

NOM..... _____

ADRESSE..... _____

AGE SI EN BAS DE 21

PROFESSION..... _____

nouveau * nouveau * nouveau * nouveau * nouveau

COLLECTION ÉLÉMENTS DE MATHÉMATIQUES MODERNES CEGEP
J.M. Jarry, Directeur de la collection

VIENT DE PARAÎTRE
LIVRE 7 "STRUCTURES ALGÈBRIQUES ET ALGÈBRE LINÉAIRE"

par Claude BOUCHER, B.A., B.Sc. (Math.) M.Sc. (Math.), Ph.D.
Professeur agrégé de mathématiques Université de Sherbrooke

- Les ensembles
- Les lois de composition et leurs propriétés
- Groupes
- Anneaux, anneaux d'intégrité et corps
- Les espaces vectoriels
- Suppléments d'algèbre linéaire
- Les entiers relatifs
- Les nombres rationnels
- Sur la définition de déterminant

DEJA PARUS:
1 - Logique - Ensembles (J.M. Jarry). 2 - Systèmes de nombres (Structure des réels) (J.M. Jarry) et Cahier d'exercices (G. Poirier). 3 - Systèmes de nombres (Suite) (J.M. Jarry). 4 - Géométrie Vectorielle Plane (J.-R. Messier). 5 - Géométrie Vectorielle dans l'espace. (J.-R. Messier). 6 - Dérivées et primitives des fonctions polynomiales et trigonométriques (J.R. Tessier). 7 - Calcul différentiel et intégral: Théorie et applications. (J. Allard) et Cahier d'exercices (J. Allard). 8 - Carrés des exercices. 11 - Equations différentielles (J. Allard). 13 - Permutations et combinaisons - Binôme - Probabilités. (J.-C. Ladouceur). et Cahier d'exercices. (G. W. Richard) 21 - Biométrie (J. Juillet). 22 - Mathématiques Financières I (J. Napier). et Cahier d'exercices (J. Napier). Carré des exercices. 23 - Mathématiques Financières II (J. Napier).

Une édition

LIDEC Inc.
1083, avenue Van Horne Montréal 8, P.Q.
Tél. 274-6521

Candide et Sensuelle..!
18 ANS réservé aux adultes

DANY CARREL
JACQUES PERRIN
avec la participation de
ROBERT HOUSSEIN
PIERRE BRASSEUR

LA PETITE VERTU
COULEUR

AUSSI
Je suis une
STRIP-TEASEUSE
en COULEUR

Versailles: Le soir à 8 h 10, 7 35, 9 35. Dernier programme complet à 9 05 p.m. Sem. et Dim. continué depuis 1 00 p.m.
Parisien: Programme complet à 10 00, 12 10, 2 35, 4 35, 6 55, 9 15 p.m.

VERSAILLES LE PARISIEN
7361 SHERBROOKE E. 352-0200 460 STE-CATHERINE O. 861-2697

Laissez-passer et cartes de l'âge d'or non acceptés au Parisien

PRO MUSICA
21e Saison — Dimanche 16h 30

Oct. 6 — QUATUOR JULLIARD (U.S.A.) et WALTER JOACHIM violoncelliste (CANADA)
Oct. 27 — TRIO BEAU-ARTS (U.S.A.)
Nov. 17 — MONTREAL CHAMBER PLAYERS
MILDRED GOODMAN, violon, JOHN NEWMARK, piano, WALTER JOACHIM, violoncelle, STEVE KONDAK, alto, ROGER DESJARDINS, contrebasse (Canada)
Déc. 1 — BRUNO LEONARDO GELBER, pianiste (ARGENTINE)
Janv. 5 — QUATUOR BORDIN (U.S.S.)
Fév. 16 — QUATUOR BRAHMS: piano, violon, violoncelle, alto (Italie)
Mars 9 — SEPTUOR DE HAMBURG (ALLEMAGNE)
Mars 30 — ORCHESTRE MICHELANGELO ITALIE

ABONNEMENTS: adultes \$25 (taxe incl. \$2.32) — étudiants de 7 à 21 ans \$10 (taxe incl. \$0.96) — preuve d'âge requise.
UNE PLACE: adultes \$5 (taxe incl. \$0.46) — étudiants de 7 à 21 ans: \$2 (taxe incl. \$0.19) — preuve d'âge requise. — Nombre d'abonnements limité. Prière d'inscrire une enveloppe pré-adressée et affranchie pour le retour des billets. — Chèques faits à l'ordre de: PRO MUSICA, 1270 ouest, Sherbrooke — Tél.: 845-0532.

PLACES NON RÉSERVÉES

PLACE DES ARTS THÉÂTRE PORT-ROYAL
MONTREAL 18 (QUÉBEC), TÉL.: 842-2112

CCA présente
LE GAGNANT DU PREMIER PRIX DU CONCOURS INTERNATIONAL DE VIOLON

en récital (1967)
JEUDI SOIR 17 OCT.
Prix: \$2.00, \$2.50, \$3.50, \$4.00, \$5.00

Billets en vente à la Place des Arts et à CCA, 1822 ouest, Sherbrooke et aux autres agences de CCA.
Billets d'étudiants (\$1.00). Se présenter en personne à CCA seulement.
Commandes postales à CCA, 1822 ouest, Sherbrooke, avec chèque ou mandat et enveloppe retour affranchie.

RÉSERVATIONS:
932-2171-2234

LANCMAN
PLACE DES ARTS
SALLE WILFRID-PELLETIER

theatre ENFANTS

Tous les samedis 13 h 30 et 15 h 30
Tous les dimanches 13 h 30 et 15 h 30

"PINOCCHIO"
de Pierre Régimbald et Nicole Lapointe
MARIONNETTES

"LES FOURBERIES DE FRIPONNEAU"
Texte de Marcel Sabourin
mise en scène André Papé
Interprété par: ELISABETH LESIEUR, ANDRÉ MONTMORENCY, BENOIT MARLEAU, ROLAND LEPAGE, SÉRGÉ TURGEON

Prix d'entrée \$1.00

theatre du rideau vert
4664, rue ST-DENIS, Montréal Tél. 844-1793
métro LAURIER — sortie Gifford

Le Service des Pares de la Ville de Montréal vous invite au spectacle

"AUX CONFINS DE L'UNIVERS"

présenté au
PLANÉTIARIUM DOW
(1000 OUEST, RUE ST-JACQUES)

1er OCTOBRE AU 1er DÉCEMBRE 68

HORAIRE DES SPECTACLES EN FRANÇAIS

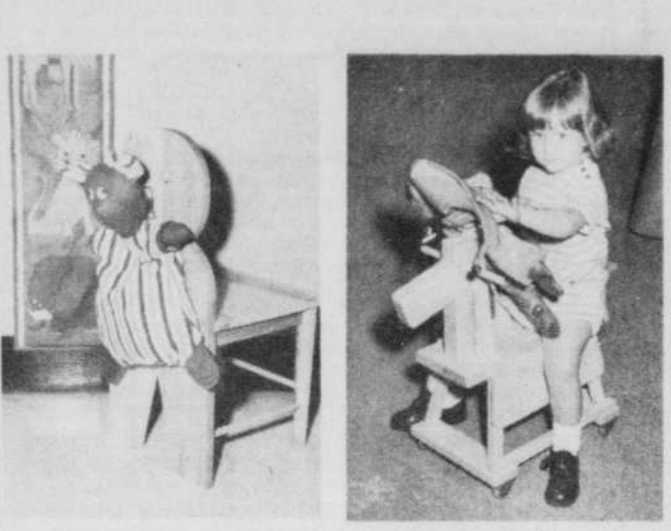
Dimanche: 1h p.m.; 3h 30 p.m.; 4h 30 p.m.; 9h 30 p.m.
Lundi: 2h 15 p.m.
Mardi: 12h 15 p.m.; 2h 15 p.m.; 9h 30 p.m.
Mercredi: 2h 15 p.m.; 9h 30 p.m.
Jeudi: 2h 15 p.m.; 9h 30 p.m.
Vendredi: 2h 15 p.m.; 9h 30 p.m.
Samedi: 2h 15 p.m.; 4h 30 p.m.; 9h 30 p.m.

Admission: Adultes \$1.00
Enfants .40

LE PLANÉTIARIUM DOW
OFFERT À LA VILLE DE MONTRÉAL ET À SES CITOYENS PAR LA BRASSERIE DOW LIMITÉE

Chez Eaton

Des jouets scandinaves pour les petits Canadiens



C'est bien connu, dans tous les arts appliqués, les Scandinaves ont comme premier souci l'esthétique et le fonctionnel, qu'il s'agisse de meubles, porcelaine, verrerie, tapisserie ou jouets. Car dans les pays nordiques, les jouets font partie du domaine artistique et retiennent l'attention non seulement des dessinateurs commerciaux, mais des artistes, comme le sculpteur suédois Erik Hoglund, ou le Danois Kay Bojesen pour ne nommer que ceux-là. Les jouets sont souvent des créations comme on peut facilement s'en rendre compte en visitant l'exposition "Aventure scandinave" qui se poursuit au magasin Eaton.

Parents et éducateurs sont d'avis dans ces pays que le sens artistique s'éduque dès le tout jeune âge et que l'on ne doit mettre entre les mains des enfants que de beaux jouets, beaux dans leur forme, leur matière, leur couleur.

— Je n'ai jamais vu un jouet vulgaire en Scandinavie, affirme Mlle Inger Højhus, Danoise d'origine, cacheuse à la boutique du cadeau au magasin de la rue Ste-Catherine. Les enfants ne sont pas comblés comme en Amérique, mais ce qu'ils ont est de bonne qualité.

Parents et éducateurs sont d'avis dans ces pays que le sens artistique s'éduque dès le tout jeune âge et que l'on ne doit mettre entre les mains des enfants que de beaux jouets, beaux dans leur forme, leur matière, leur couleur.

Parents et éducateurs sont d'avis dans ces pays que le sens artistique s'éduque dès le tout jeune âge et que l'on ne doit mettre entre les mains des enfants que de beaux jouets, beaux dans leur forme, leur matière, leur couleur.

Parents et éducateurs sont d'avis dans ces pays que le sens artistique s'éduque dès le tout jeune âge et que l'on ne doit mettre entre les mains des enfants que de beaux jouets, beaux dans leur forme, leur matière, leur couleur.



particulièrement beaux. Aux singes qui ont été à l'origine de la collection, sont venus s'ajouter cette année des éléphants amusants comme tout avec leur trompe et leurs grosses pattes articulées. Dodo, ils sont tout ronds, tout lisses. Aucune aspirite sur laquelle les petits peuvent se faire mal. S'ils amusent les enfants, singes et éléphants sont aussi très aimables dans une salle de séjour et nous connaissons plus d'un monsieur sérieux qui n'a pas hésité à s'en procurer pour décorer son bureau de travail.

Des petits lutins fort rigolos

Selon d'anciennes légendes nordiques, les forêts sont habitées par des petits lutins au long nez et aux cheveux ébouriffés, qu'on appelle les "trolles". Ce sont les plus anciens habitants de la Scandinavie qui, à l'arrivée de l'homme, ont dû se réfugier dans la forêt. Depuis lors, ils n'apparaissent qu'aux personnes qui les aiment et croient en eux. Chaque enfant connaît ces esprits fantastiques: Mokos ou le troll-messager, Pee-tu qui vit dans les arbres, le couple Himmi et Hiski. Tous les petits Norvégiens reconnaissent Nisse, le troll à la barbe blanche et aux souliers de bois, qui apparaît toujours à l'époque de Noël. Non seulement les enfants scandinaves reconnaissent les petits lutins, mais ils en possèdent un ou plusieurs comme porte-bonheur. Ils sont mignons, hauts de deux ou trois pouces à peine, et très drôles, ma foi!

Les petits Canadiens auront, eux aussi, la chance de rencontrer ces personnages fantastiques alors que Mme Kuuskoski et ses enfants présenteront un spectacle de trolles au 5e étage, chez Eaton, du 8 au 16 octobre. Un événement à ne pas manquer.

Amusants et décoratifs

Les animaux de bois signés de l'artiste Kay Bojesen sont

CE SOIR

tnm réservations: 849-9371

BILAN
mise en scène d'Albert Millaire de Marcel Dubé
avec Jean Duceppe

Billets de dernière heure en vente 15 minutes avant chaque spectacle (si disponible) \$1.10 étudiants seulement.

THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS, Montréal 18 (Québec) Tél: 842-2112

théâtre de quat'sous 4e saison 68-69

Du 10 oct. **LES DACTYLOS et LE TIGRE** de Murray Schigall.
Du 6 nov. **DEMAIN UNE FENÊTRE SUR RUE** de J. C. Grumberg.
Du 7 janv. **LES LOUIS D'OR** de Robert Gurik.
Du 6 mars **VIVE L'EMPEREUR** de Jean Morin.
Du 2 mai Un spectacle sera choisi parmi les 3 suivants:
BERTRAND/STRIP TEASE/EN PLEINE MER de Slawomir Mrozeck.
L'ÂGE DE PIERRE de Jacques Languirand.
L'OSSTIDCHO MEURT

5 spectacles pour le prix de 4
Abonnement de saison: Orchestre \$12.00 - Balcon \$8.00
Faire parvenir votre chèque ou mandat-poste au Théâtre de Quat'Sous, 100 est, avenue des Pins, Tél: 845-7277.

L'EXPERIENCE THEÂTRALE LA PLUS EXOTIQUE ET LA PLUS FASCINANTE DE NOTRE ÉPOQUE
CE SOIR - 8h 30
DIMANCHE - 2h 30 et 8h 30

MATINÉE: DIMANCHE
Prix: Soirs: \$2.50, \$3.50, \$4, \$5, \$6. Matinée: \$2, \$3, \$3.50, \$4, \$5.

Billets en vente à la Place des Arts et à CCA, 1822 ouest, rue Sherbrooke et aux autres agences de billets de CCA.
Réservations: 932-2171 - 2234

Udan Shankar
DANSEURS ET MUSICIENS HINDOUS
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 18 (Québec) Tél: 842-2112

Les disques classiques par Jacques Thériault

Des lauriers pour le pianiste montréalais Ronald Turini

● HINDEMITH: "Sonate pour alto et piano Op. 11, No. 4" et "Sonate pour alto et piano, 1939"; avec Walter Trampler, altiste et Ronald Turini, pianiste; LSC-3012 RCA VICTOR

— Interprétation: jeu mordant et maîtrise du style
— Prise de son: très bonne, très présente
— Caractéristique: "S'il est un artiste moderne qui soit en concordance avec son peuple, c'est bien l'auteur de Mathis der Maler" (Paul Collaer)

Le nom de Hindemith, avec ceux de Milhaud et Prokofieff, est celui d'un des plus audacieux jeunes musiciens des années '20. On sait, d'ailleurs, qu'il figurait dans sa patrie allemande sur la liste noire des musiciens décadents. Doué d'un sens aigu du contrepoint et de l'invention mélodique, il s'est attaché à prospecter des régions mal exploitées du monde tonal. C'est surtout en ce sens que son oeuvre est actuelle, mais en ce sens seulement.

Les deux sonates pour alto et piano qui figurent au programme de ce microsillon,

sciens qui se complètent et s'accordent parfaitement. Walter Trampler, l'un des plus grands (sinon le plus grand) altiste de notre époque, et Ronald Turini, un jeune pianiste montréalais dont la réputation n'est plus à faire.

Turini possède un tel sens de l'articulation et du mouvement rythmique de la phrase qu'il parvient à souligner les accents et les notes capitales par le simple jeu d'un rubato subtil. Ce sont autant de détails qui parviennent à insulser une vie étonnante aux sonates en question. Il faut dire, cependant, que Walter Trampler mène (enfin...) le bal sonore avec une prodigieuse virtuosité, qu'il est peu banal de l'entendre s'exprimer sur son instrument.

Et, si vous doutez encore des grandes qualités de ce disque, écoutez la finale de l'Op. 11, No. 4 ou le diabolique deuxième mouvement de la Sonate de 1939.

● SCHUBERT: "Sonate en mineur, Op. 143" et trois pièces pour piano, Opus Posth (No. 1 en mi bémol mineur, No. 2 en mi bémol majeur, No. 3 en do majeur) ou piano: Evelyn Crochet; PHS 900-178 PHILIPS

— Interprétation: un toucher dynamique
— Prise de son: très présente
— Caractéristique: une jeune, nouvelle et fantastique interprète de Schubert

La rencontre des noms de Schubert et d'Evelyn Crochet est opportune, ne manquera pas de passionner ceux qui aiment le compositeur et sont à l'affût des nouveaux pianistes. C'est une musique qui vient du plus profond du piano.

Un toucher un peu moins viril, un peu plus délicat aurait-il mieux servi l'allegro giusto de la Sonate en la mineur? Peut-être dira le puriste mais, dans l'ensemble, elle s'exprime avec diversité et exprime les impressions les plus délicates de la musique de Schubert.

Il convient de recommander trois rééditions de London sur étiquette à bon marché: le deuxième volet de l'intégrale des oeuvres pour piano de Chopin avec Wilhelm Kempff (STEREO TREASURY SERIES: STS-15039).

ÉTUDIANTS!

LA NOUVELLE COMPAGNIE THÉÂTRALE

SAISON 1968-69
Théâtre du Gesù
Billets de saison \$3.25
TROIS SPECTACLES

Octobre
VOLPONE
de Ben Jonson

Janvier
Le jeu de l'amour et du hasard
de Marivaux

Mars
UN SIMPLE SOLDAT
de G. D'Annunzio

Renseignements 866-1964

ADULTES!

Les directeurs de la NCT organisent trois soirées-gala dont les recettes rendront possible un concours de textes dramatiques chez les étudiants.

23 novembre - Samedi soir 8.30
Volpone de Ben Jonson

15 février - Samedi soir 8.30
Le jeu de l'amour et du hasard de Marivaux

29 mars - Samedi soir 8.30
Un simple soldat de Marcel Dûbe

Billets de Saison \$15.00
CES SOIRÉES SERONT LES SEULES OFFERTES AU GRAND PUBLIC

arts

et spectacles

Clin d'oeil

AFFAIRES PUBLIQUES: samedi, à la radio d'Etat, à 11 heures 30, changement du Tel que prévu. Il ne s'agit plus du Biafra mais du Québec. On se demande où va le Québec. Pour répondre à cette question Louis Martin interroge Claude Ryan, Gérard Bergeron, Jacques Parizeau et Marcel Rioux. Dimanche, au 2, l'invité de Louis Martin, à Deux plus un, 22 heures, sera M. Jean Lesage. Le journaliste invité: Michel Gaudet, correspondant de Radio-Canada à Québec.

THEATRE: dimanche soir, au 10, Marcel Dubé répondra aux questions de J.-L. Gagnon et de Claude Lapointe, amateurs de "Franc parler", télédiffusé à compter de 23 heures 15.

VARIETES: au 10, le Rideau s'ouvre sur André Dassary et en couleurs s'il vous plaît. Jacques Normand recevra aussi Claude Valade, Diane Dufresne, Henri Rivard et Gilles Pellerin. A 19 heures précises. L'Âme des poètes est aussi, très souvent, l'âme des chansonniers, et c'est pourquoi, au 10, à 21 heures, Yolande Guérard accueillera Jean-Pierre Ferland, Chrystine Chartrand et Pierre Vincent chanteront Ferland.

Au 2, dimanche, à 19h. 30, "Zoom" sur Juliette Gréco et les Jérôlas, tandis qu'à la radio, plus tôt, à 16h. 40, "Du pays de France", nous entendrons Georges Brassens.

CINEMA: à ne pas manquer, aux Beaux Dimanches, au 2, le film de Rossellini "La prise du pouvoir par Louis XIV" d'après un scénario de l'historien Philippe Erlanger, qui connaît fort bien son Louis XIV.

P. S.: "Ni ange ni bête" nous revient dimanche, à 11 heures, à la radio d'Etat: trois hommes nous racontent leurs souvenirs du collège. Carl Dubuc anime l'émission. Il faut noter qu'en cas de pluie, le baseball de samedi et dimanche ne sera pas présenté et que les émissions habituelles seront diffusées.

Horaires

Le sigle c marque une émission en couleur

SAMEDI

12.45 Dernière heure
12.50 Fermeture

CBFT

Table of TV programs for Saturday on CBFT, including 'Aujourd'hui à CBFT', 'Cours universitaires', 'Régimes', 'Le jeu du sport', etc.

CBMT

Table of TV programs for Saturday on CBMT, including 'Test Pattern and Music', 'Today on CBMT', 'L'âme des poètes', etc.

CFTM

Table of TV programs for Saturday on CFTM, including 'Mire et Musique', 'Les p'tits bonhommes', 'Le Capitaine Bonhomme', etc.

CFCF

Table of TV programs for Saturday on CFCF, including 'Sound of 12', 'Sign-on News', 'Underdog', etc.

DIMANCHE

10.30 Deux pianos
10.45 Dernière heure et météo
11.00 La ronde des sports
11.15 France: Parisier
12.15 Cinéma: "Cora Terry", comédie (Allemagne)

CBMT

Table of TV programs for Sunday on CBMT, including 'Test Pattern and Music', 'Today on CBMT', 'Hi Diddle Day', etc.

CFCF

Table of TV programs for Sunday on CFCF, including 'Sound of 12', 'London Line', 'The Flintstones', etc.

MUSIQUE: DE RICHES HEURES À LA SMCO

PAR JACQUES THÉRIAULT

Ayant émigré de la salle Claude-Champagne au théâtre Maisonneuve, la Société de Musique Contemporaine du Québec reprend l'offensive musicale, jeudi, pour la troisième saison consécutive. L'événement majeur de ce 13e concert fut la première audition, à Montréal, de "Pierrot lunaire Op. 21" de Schoenberg.

Cette première audition a été précédée d'exécutions pianistiques assurées par un jeune et brillant musicien montréalais de 24 ans: John Hawkins. Frais émoulu du Conservatoire de Musique de l'Université McGill, doué de moyens techniques évidents, celui-ci a d'abord interprété ses "Cinq pièces pour piano" (1967) qui visent à sonder autant de caractéristiques propres à l'instrument. C'est une oeuvre rigoureuse dans ses données internes; la somme des résonances et des effets qui surgissent, ici et là, concourt à fonder l'originalité du Hawkins compositeur.

Avec un réel souci de pureté, le pianiste s'est ensuite attaché à deux pages de Webern: "Klavierstück" (1925), une courte pièce publiée seulement il y a trois ans, et "Variations pour piano Op. 27" (1936) qui entraîna les auditeurs au sein d'un monde proprement cosmique (en ce sens que la musique de Webern suggère une certaine géométrie de figures sonores).

En première canadienne, Hawkins joua également une composition qui a été dédiée par son collègue Hugh Hartwell; il s'agit de "Piano Piece", une oeuvre en un seul mouvement qui date de 1967. Elle se

caractérise, selon les explications de Hawkins dans le programme, "par une juxtaposition d'événements tantôt lyriques, tantôt percussifs". Puis ce fut "Pierrot lunaire" (1912), l'une des partitions les plus célèbres de Schoenberg qui fut écrite durant une période particulièrement prolifique (sur le plan de la composition) de sa vie. Oeuvre inspirée d'un texte du poète belge Albert Giraud, oeuvre de musique de chambre à mi-chemin entre le lied et le cantate, oeuvre d'un atonalisme radical, "Pierrot lunaire" fait appel à sept instrumentistes (piano, flûte, clarinette, clarinette basse, violon, alto et violoncelle) qui accompagnent une récitante dans un "Cyclo de trois fois sept mélodrames" courts et variés.

Cette partition fut traduite par le Groupe Instrumental de Montréal et le mezzo-soprano Patricia Rideout, sous la direction de Serge Garant. Avant de s'attacher à la récitant, il faut signaler que cet ensemble de musiciens (Pierrette Lepage, Jean-Paul Major, Emilio Iacurto, Jean Lafontaine, Otto Armin, Steve Kondak et André Mignot) fut un modèle de perfection, de précision et de discrétion (ce qui n'était pas incompatible avec les exigences d'une écriture qui pousse, tour à tour, les instruments au bout de leurs possibilités sonores). En leur compagnie, nous avons vécu des impressions auditives tout à fait uniques qui découlaient de cet amalgame de sonorités transcendantes, féériques, peut-être bien surréelles aussi.

Parallèlement à la trame musicale proprement dite, il y avait la voix de Patricia Rideout qui murmurait ("Der Kranke Mond") et hurlait ("Enthauptung") dans tous les registres, dans une tension expressive extrême. Donné d'une suprême présence scénique, déclamant généralement d'une manière opportune, le mezzo-soprano tontois ne pouvait manquer de séduire les moins rompus à la musique de notre temps.

Serge Garant fut un coordinateur exigeant qui veilla à la bonne mise en place "des masques et des ombres" de Pierrot lunaire qui, cinquante ans après sa création, était présentée pour la première fois au public montréalais.

Horaires des théâtres

Table of theatre performances including 'Centre du Théâtre d'Aujourd'hui', 'Théâtre du Rideau Vert', 'Théâtre Wilfrid-Pelletier', etc.

Horaires des cinémas

Table of cinema listings for Saturday, categorized by language (EN LANGUE FRANÇAISE, EN LANGUE ANGLAISE, ET AUTRES LANGUES).

Advertisement for '8e LA GRANDE VADROUILLE' featuring Louis de Funès at the Ritz Belanger.

Advertisement for 'L'ÉGLISE ST-ANDREW ET ST-PAUL' featuring recitals by Philip Motley and William Fleming.

Advertisement for 'JEANNE MOREAU' in 'MADemoiselle' at the Dauphin cinema.

Advertisement for 'Galerie Martal' featuring an exhibition of paintings by Kelvin McAvoy.

Advertisement for 'Galerie Walter Klinkhoff' featuring important tableaux of masters.

Advertisement for 'Galerie Waddington' featuring an exhibition by Reinblatt.

Advertisement for 'HISTOIRES EXTRAORDINAIRES' featuring a film by Edgar Allan Poe.

Advertisement for 'Les Biches' at the Alouette cinema.

Advertisement for 'THÉÂTRE DE MIME DU QUÉBEC' featuring a film by Michel Simon.

Advertisement for 'VIVRE POUR VIVRE' at the Dauphin cinema.

Advertisement for 'CINERAMA 2001 a space odyssey' featuring a presentation by MGM.

Advertisement for 'AUTANT EN EMPORTE LE VENT' featuring Clark Gable and Vivien Leigh.

Advertisement for 'MARIE-FRANCE BOYER PIERRE VANECK l'étrangère' featuring a film by Sergio Gobbi.

Advertisement for 'LOUIS DE FUNES les grandes vacances' featuring a film by Jean Tassier.

Advertisement for 'LA BLONDE DE PÉRIN' featuring a film by Jean Tassier.

Advertisement for 'ANGÉLIQUE ET LE SULTAN' featuring a film by Jean Tassier.

Advertisement for 'LE VIEIL HOMME ET L'ENFANT' featuring a film by Alain Cohen.

Advertisement for 'BIBI ANDERSON' featuring a film by Jean Tassier.

Advertisement for 'Night Games' featuring a film by John Zetterling.

l'information

sportive

Que feront Andretti et Unser dans leur premier "GRAND PRIX"?

WATKINS GLEN, N. Y. - Vingt pilotes, représentant onze pays, prendront demain le volant de bolides de huit marques différentes au 10e Grand Prix des E. U. C'est l'avant-dernière



Graham Hill

épreuve comptant pour le championnat mondial des conducteurs (formule 1).

On verra et entendra vrombir des Lotus, Cooper, Ferrari, BRM, McLaren, Brabham, Honda et Matra.

Plus de 90.000 spectateurs sont attendus autour du circuit classique par excellence.

Ce qui est intéressant, surtout, c'est la lutte acharnée que se livrent Graham Hill, Denis Hulme et Jacky Stewart pour le championnat du monde.

Graham Hill et Denis Hulme occupent présentement la première place avec 33 points, talonnés par Jackie Stewart qui en a 27, de même que Jacky Ickx. Mais Ickx est blessé et devra attendre le GP du Mexique, dernière course de l'année, pour améliorer son total.

Deux pilotes américains de grande renommée, Bobby Unser, vainqueur du 500 à Indianapolis, et Mario Andretti, feront leurs débuts demain en "formule 1".

Unser pilotera une BRM et Andretti, comme Hill, une Lotus-Ford.

Jean-Pierre Beltoise portera les espoirs de la France au volant d'une Matra française. Il y a \$100.000 en bourses dont \$20.000 au vainqueur.

Voici la liste complète des pilotes: Graham Hill (G.B.) Lotus-Ford, Jackie Oliver (GB) Lotus-Ford, Mario Andretti (EU) Lotus-Ford, Denis Hulme (Nouvelle-Zélande) McLaren-Ford, Bruce McLaren (Nouvelle-Zélande) McLaren-Ford, Jack Brabham (Australie) Brabham-Reppo, Jochen Rindt (Autriche) Brabham-Reppo, Chris Amon (Nouvelle-Zélande) Ferrari, Derek Bell (GB) Ferrari, Pedro Rodriguez (Mexique) B.R.M., Bobby Unser (EU) B.R.M., Vic Elford (GB) Cooper-B.R.M., Lucien Bianchi (Belgique) Cooper-B.R.M., John Surtees (GB) Honda, Dan Gurney (EU) McLaren-Ford, Jackie Stewart (GB) Matra-Ford, Josef Siffert (Suisse) Lotus-Ford, Joakim Bonnier (SUEDE) McLaren-B.R.M., Jean-Pierre Beltoise (France) Matra, Piers Courage (GB) B.R.M.

109,384 spectateurs ont vu les deux premiers "chocs"

RESULTATS

Table with 4 columns: Team, G, P, MOY. ST-LOUIS: 1, 1, .500 DETROIT: 1, 1, .500

Deuxième partie

Table with 2 columns: Category, Amount. Assistance: 54,692 Recettes nettes: \$430,580.85

Total des deux matches

Table with 2 columns: Category, Amount. Assistance: 109,384 Recettes nettes: \$861,161.70

Les chances des puissants Tigers sont excellentes

DETROIT - Les Tigers de Detroit avaient la queue basse après avoir été bafoués par Bob Gibson, mercredi, mais ils ont vaillamment réagi jeudi au moyen de coups de circuit et c'est la tête haute qu'ils sont arrivés à l'aéroport métropolitain de Detroit.

Ils ont appris avec plaisir que les preneurs sur livres les avaient établis favoris à 11 contre 10 pour remporter la victoire dans le match d'aujourd'hui, qu'on présentera à la télévision, à une heure. La série se poursuit aujourd'hui, demain et lundi à Detroit et continuera, s'il y a lieu, mercredi à St-Louis.

Les Cardinals restent favoris à 13 contre 10 pour enlever les grands honneurs. Les partisans des Tigers ne

sont pas inquiets, sachant que leurs favoris sont à leur meilleur dans leur stade aux clôtures rapprochées qui constituent une invitation à leurs coéquipiers Horton, Cash, Kaline et Freehan.

Les lanceurs du troisième match seront Ray Washburn, (14-8) pour St-Louis et Earl Wilson (13-12) pour Detroit. Chacun peut se vanter d'avoir réussi une partie sans point ni coup sûr... mais ils échangeraient bien cet honneur pour une victoire qui lancerait leur clan en avant.

On prévoit du temps ensoleillé mais froid, aujourd'hui, dans l'Etat du Michigan. On parle aussi d'une possibilité de neige ce qui produirait une autre variété de... blanchissage.

Tournoi Alcan

Townsend mène le bal avec 213 et Brewer suit à 214

SOUTHPORT, Angleterre - (AP) Peter Townsend, un jeune golfeur anglais de 22 ans qui a perfectionné son golf en Amérique cet été, a roulé un 69 sur le parcours compliqué de Royal Birkdale et a pris les devants avec un total de 213 pour 54 trous.

Il possède un coup d'avance sur l'Américain Gay Brewer. Le riche tournoi Alcan, pour une bourse totale de \$200.000, prend fin aujourd'hui. Brewer a gagné l'Alcan l'an dernier, triomphant de Billy Casper après une ronde supplémentaire.

Le rondelle Bob Murphy, sensation du circuit américain, a faibli hier et a roulé 74, dégringolant en troisième place, à 215.

Le sud-africain Bobby Cole, qui menait le bal après deux rondes, sur un pied d'égalité avec Murphy, s'est effondré et a commis un 79.

La troisième ronde a été disputée dans des conditions idéales, le soleil ayant succédé aux pluies glaciales des deux premières journées.

Mais les crampons des concurrents avaient fort endom-

Inscrits à B.B.

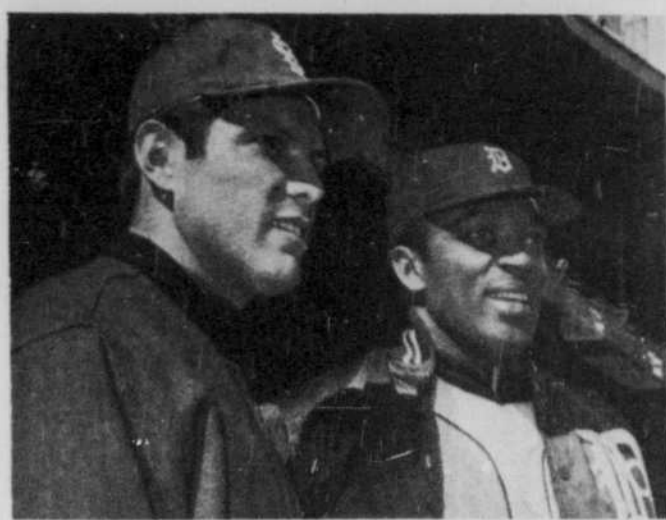
Table with 2 columns: Name, Score. Peter Townsend: 75-69-69-213 Gay Brewer: 75-70-69-214

CLASSEMENT

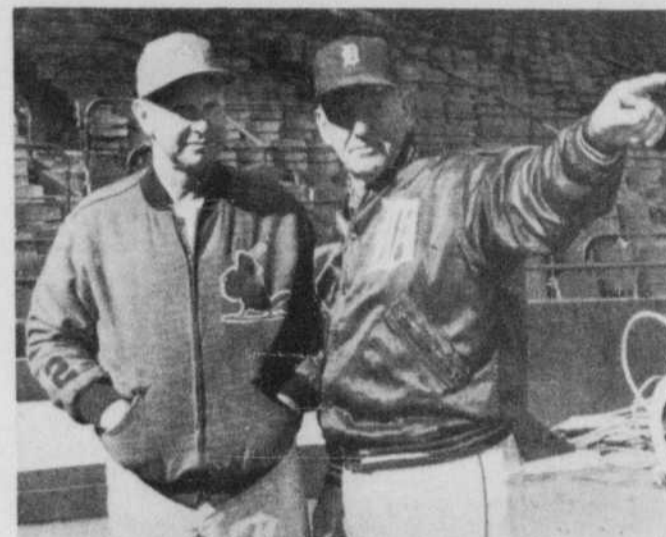
Table with 2 columns: Name, Score. Peter Townsend: 75-69-69-213 Bobby Cole: 75-70-69-214

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Name, Score. Peter Townsend: 75-69-69-213 Bobby Cole: 75-70-69-214



Les lanceurs adversaires de cet après-midi: Ray Washburn, Earl Wilson. Ces deux spécialistes du "no-hit" sont à l'oeuvre dans un match-clé.



Mayo Smith, instructeur des Tigers, est un pince-sans-rire. Ici, il dit au patron des Cardinals, Red Schoendienst: "Je te prie de remarquer que les clôtures ne sont pas trop éloignées, ici, à Detroit. Mes coéquipiers aiment ça".

La série continue

Il fera beau à Detroit... s'il ne neige pas!

DETROIT - C'est assez frisquet ici pour porter le paletot mais les partisans des Tigers engendreront assez de chaleur collective pour encourager leurs idoles, champions de la ligue américaine, contre les Gibsons de St-Louis.

Earl Wilson, qui lancera aujourd'hui pour les Tigers, a une fiche de 14-8. De plus, ce vétérinaire de 33 ans est un puissant coéquipier, ayant 33 circuits à son palmarès, ce qui est fantastique pour un lanceur.

Il sera opposé à Ray Washburn, qui faisait parler de lui il y a quelques semaines en lançant une partie sans point ni coup sûr.

Il n'y a pas plus confiant que Mayo Smith, le grisonnant pilote des Tigers. "Notre stade est fait sur mesure pour mes coéquipiers, dit-il. Le fait de jouer dans leur court constitue un avantage moral pour mes joueurs".

Les clôtures de gauche et de droite, à Detroit, ne sont qu'à respectivement 340 et 325 pieds du marbre. Les Tigers ont canonné 185 circuits dans leur terrain, cette année. Tout le monde sait qu'en général ils frappent plus fort et plus loin que les aigles Cardinals.

"J'ai choisi Wilson même s'il a perdu un peu de rapidité parce qu'il est toujours menaçant quand il prend un bâton dans ses mains. Un frappeur de circuits de plus dans l'alignement n'est pas une bonne nouvelle pour M. Washburn".

Demain, on assistera à la reprise du duel Gibson-McLain et on a hâte de voir si McLain, 31 victoires cette année, retrouvera le contrôle qu'il sembla avoir perdu mercredi.

Quant à Gibson, la question qui se pose est celle-ci: "Pourra-t-il continuer avec autant de puissance et de précision que mercredi, alors qu'il faisait fendre l'air à 17 frappeurs des Tigers?".

La pêche à la Terre des Hommes

Demain après-midi, jusqu'à 3 heures, les championnats provinciaux de lancer léger, à la mouche et au Devon, se dérouleront sur les bords de la lagune qui baigne le côté nord-ouest du Pavillon du Québec, à la Terre des Hommes.

Des concurrents individuels et des équipes participent à ces épreuves organisées par la Fédération du Québec de la faune.

Nouvelles en capsules

MEXICO - Les jeunes filles des équipes du Canada et de la Grande-Bretagne ont passé une bonne partie de l'après-midi, hier, à raccourcir leurs jupes et leurs shorts. Elles ont trouvé que les vêtements officiels qu'on leur avait remis étaient "vieux jeu".

Les Alouettes de Montréal ont choisi leurs deux candidats au trophée Jeff Russell. Ce sont Larry Fairholm, 26 ans, un produit de Rosemont, et l'Américain Dave Lewis, 22 ans.

OSLO - L'équipe nationale de hockey du Canada jouera huit matches hors concours en Scandinavie en novembre, dont quatre en Suède, deux en Finlande et deux en Norvège.

DETROIT - La police a arrêté un spéculateur qui avait mal choisi son client pour vendre quatre billets pour le troisième match de la série mondiale à \$100 chacun. Il s'agissait de billets marqués \$8 et le prévenu, Joseph Speight, a eu la maladresse de les offrir à un détective.

LEXINGTON, Kentucky - Roger White, représentant M. Allen Leblanc, de Québec, a payé \$24.000 pour un jeune ambleur issu de Good Time. Il s'agit de Cottage, qui est le frère de l'as des écuries Leblanc, Score Time.

MUNICH - L'Allemand Bungert a défait l'Hindou Krishnan en quatre sets, 4-6, 6-0, 8-6 et 7-5 et l'Inde et l'Allemagne de l'Ouest sont à égalité une victoire partout, dans une des semi-finales de la coupe Davis.

Football section with match schedules for today and tomorrow, league standings for the East and West conferences, and a table of scores for various teams.

C'est calme à Mexico

Les athlètes français ont battu les Belges... à la pétanque!

MEXICO - Il fallait s'y attendre! La pétanque a fait son apparition au Village olympique et les athlètes français Bobin, Piquemal, d'Encausse et Rouquet, après avoir vaincu un quatuor belge, ont déclaré: "L'altitude n'a pas affecté le cochonnet!"

Entre-temps on apprend que le livre d'or du Village va s'enrichir de nouvelles et prestigieuses signatures. Après la princesse Grace et le prince Rainier, de Monaco, on accueillera l'actrice mexicaine Maria Felix, la princesse Bernhard des Pays-Bas et la grande nageuse australienne Dawn Fraser.

Depuis hier, à la demande des chefs de délégation, les soldats ont été retirés du service de surveillance, au village.

Le calme est revenu et les seuls militaires qu'on peut apercevoir sont les soldats qui rendent les honneurs à la levée des drapeaux des diverses délégations.

POTINS OLYMPIENS... Le président du Mexique, M. Diaz Ordaz, a remis le dra-

Blue Bonnets advertisement for a horse race on Sunday night at 7h.45.

Brady est revenu: bonne nouvelle!

Si l'on en juge par l'énergie dont faisaient preuve les Alouettes au cours de leurs dernières séances d'entraînement, on peut dire qu'ils sont bien décidés à reprendre le sentier de la victoire, après trois échecs d'affilée.

Jeudi soir, avant de partir pour Regina, où ils rencontreront Saskatchewan demain après-midi, ils ont transformé leur clan défensif en une formation simili-Saskatchewan.

"Nous respectons beaucoup le puissant porteur de ballon George Reed" a déclaré l'instructeur Dalton.

"Reed est le pilier de l'attaque du Régina, dit-il. Leur quart-arrière Ron Lancaster n'est pas mauvais et il déclenche de belles passes à Barwell et à Ford mais en définitive c'est Reed qui gagne le plus de terrain pour ce club."

L'alignement défensif des Montréalais sera considérablement renforcé par le retour du capricieux Phil Brady, qui s'est fait tirer l'oreille pour revenir à l'action, alléguant que le médecin qui le déclara guéri faisait erreur dans son diagnostic.

Brady prendra sa place au-

Un climat de football pour la série mondiale

DETROIT - Norman Cash, premier but des Tigers, se soufflait dans les doigts. Le thermomètre indiquait 40 degrés (FAHRENHEIT).

"J'ai hâte de retourner à la chaleur de St-Louis" disait le coéquipier. Il soufflait une bise glaciale sur le Stade des Tigers.

Une vague de froid s'est abattue sur la ville de l'auto. "C'est une température d'antigel" déclare Al Kaline, qui se frottait les mains ensemble pour se réchauffer.

Jeudi, Cash a profité de la douce chaleur de St-Louis pour cogner un coup de circuit et

les MOTS CROISÉS du Devoir

Word search puzzle grid with numbers 1-12 indicating starting points.

Solution d'hier

Grid with solutions for yesterday's word search puzzle.

Vertical word search puzzle grid.

VOYAGES ET TOURISME

par Louis-Martin Tard

Le père Ambroise crée la pastorale du tourisme

Si vos pas vous conduisent à la Martinique, si vous voulez y trouver autre chose que les plages à la mode, les restaurants gastronomiques, les bals doudou, le petit punch fleurant bon le bieux rhum bu sous les tonnelles, si vous voulez avoir des contacts avec les réalités de ce pays en pleine fermentation sociale, connaître sa simplicité et ses joies, demandez à n'importe quel chauffeur de taxi de vous conduire chez le père Ambroise. Il demeurera bientôt près de Fort-de-France, où il prépare une maison accueillante et y lancera une nouvelle formule: la pastorale touristique.

Peut-être, n'avez-vous même pas à aller à lui, il vous attendra à la descente du paquebot ou de l'avion.

Ambroise Lafontaine, familier aux auditeurs et aux télespectateurs, avant de quitter le Québec m'a expliqué son projet:

— Je veux aider les touristes de passage à prendre des contacts dans le sens de la rencontre et de l'amitié avec les Blancs, les mulâtres et les Noirs de l'île. Selon les âges et les professions, je m'efforcerai de nouer des liens entre gens de même génération, profession ou préoccupation. C'est la nouvelle forme que va prendre mon action. Mes nombreux séjours aux Antilles m'ont appris que le Québécois est fort attiré par les réalités de ces gens de langue et de culture française que sont les Martiniquais et les Guadeloupéens. Pour que les touristes n'emportent pas que des souvenirs non palpables des îles, j'offrirai à tous ceux qui frapperont à ma porte, le "panier caraïbe".

Ce panier, précise-t-il, contiendra des épices variées, des échantillons de rhums, des pots de conserves antillaises,



des pièces de monnaie anciennes, des colliers, des livres et autres surprises. Le Père Ambroise ne refusera pas les contributions en argent qu'on voudra bien lui laisser, car il sera en outre chargé d'autres responsabilités pastorales sur le plan laïc.

Pourquoi a-t-il décidé de quitter Montréal pour s'en aller aux Antilles?

— Parce que je n'ai plus ici les charges familiales qui m'y retenaient. Parce que ma vocation première était de devenir prêtre aux Antilles. J'y ai commencé mon ministère, je veux le terminer là-bas. Je peux y rendre des services; mon âge, ma formation me permettent de comprendre en terre martiniquaise les obstinations des anciens et les impatiences des jeunes. J'ai appris au Canada à manier des techniques audio-visuelles que j'utiliserai certainement en Martinique. Je sais les besoins des gens de ce pays. Je peux les aider.

— Vous ne regretterez pas le Canada? Si, et je le quitte au moment où les esprits s'ouvrent merveilleusement, la dernière déclaration des évêques le prouve. Je le quitte au moment où le prêtre que je suis, dont on disait qu'il était d'avant-garde, est accepté et même dépassé par un jeune clergé. C'est à eux de continuer ce que j'ai commencé avec d'autres. Pour moi, un autre champ s'ouvre où se prépare de nouvelles moissons.

Il termine en citant un proverbe portugais: Dieu écrit droit avec des lignes courbes. La ligne droite prévue pour moi, après bien des virages, me ramène sous les tropiques.



A Vienne, capitale de l'Autriche, tout le monde connaît le "Rathausmann", c'est le chevalier, vêtu d'une armure, porte-étendard de la bourgeoisie viennoise, dont l'effigie, depuis 1882, orne le beffroi de l'hôtel de ville. De temps en temps, il fait un tour en ville. Il est incarné par Heinz Conrads, vedette populaire de la télévision autrichienne.

LES ESCALES D'ULYSSE

Les Français et les vacances

L'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques vient de publier les résultats de son enquête annuelle sur les vacances des Français; ses résultats pour 1967 sont rigoureusement comparables à ceux obtenus en 1966 et 1965: 20.100.000 Français sont partis en vacances l'année dernière, soit 42,6% de la population. Le nombre des partants augmente d'environ 650.000 par an mais la population française s'accroît dans le même temps de 500.000 personnes. Les taux de départ en vacances ne progressent donc que très lentement et finalement n'intéressent que très peu de nouvelles personnes.

Le principal obstacle au départ en vacances reste soit l'impossibi-

lité de se libérer de son travail quotidien, soit le manque de moyens. Un cinquième des "vacanciers" habitent Paris ou dans la région parisienne; 90,4% des membres des professions libérales et des cadres supérieurs, 51,1% des ouvriers, 10,8% seulement des agriculteurs sont partis au moins une fois en 1966 ou en 1967. Le taux de départ croît régulièrement avec le revenu: il est de 20,8% pour les ménages déclarant gagner moins de 6.000 francs, de 35,5% pour les revenus supérieurs à 50.000 francs.

En moyenne, le Français qui part en vacances, passe vingt-sept jours en dehors de son domicile. On a calculé qu'en 1967, les Français ont pris 550 millions de journées de vacances, dont 80 millions à l'étranger (29 millions en Espagne). Ils ont, d'autre part, continué à préférer la mer (42% des séjours en 1967, 39% en 1965) ou les voyages en circuit (4% des sé-

jours en 1967, 2,5% en 1965) à la montagne ou la campagne. Enfin, le succès du camping et du caravanning se confirme au détriment de l'hôtellerie. Sur 70 millions de journées de vacances passées en France en 1967, 7% (8,5% en 1965) l'ont été dans les hôtels, 15% (13,5% en 1965) sous la tente ou dans une caravane.

LE CLUB MEDITERRANEE AUX ETATS-UNIS

Le club Méditerranée et l'importante agence de voyages "American Express" ont signé, à New York, un contrat aux termes duquel la société américaine deviendra l'agent général du club Méditerranée aux Etats-Unis et au Canada.

Par ailleurs, des pourparlers sont actuellement en cours entre les deux sociétés pour l'achat par l'American Express de 15 pour cent des actions du Club Méditerranée. Cet accord est sujet à l'approbation des actionnaires du Club Méditerranée, du ministère des Finances français et du gouvernement américain.

L'American Express va entreprendre une importante campagne publicitaire pour la promotion des programmes de vacances offerts sur le plan mondial par le club Méditerranée et en particulier pour trois nouveaux villages. Le premier aux Etats-Unis même est prêt d'être terminé à Bear Valley - Vallée des ours - en Californie, le second, à la Guadeloupe, sera prêt en décembre et le troisième, à La Martinique, accueillera ses premiers visiteurs à la fin de 1969.

M. Gérard Blitz, fondateur et directeur général du Club Méditerranée, a déclaré que l'accord avec l'American Express représentait un grand pas en avant dans l'industrie du tourisme et qu'il encourageait un nombre important d'Européens à venir aux Etats-Unis.

FRANCE revient à Québec

Pour la quatrième fois, le paquebot "France" fera escale dans le port de Québec. Sa visite prévue le 8 octobre au soir donnera lieu à un spectacle éblouissant et l'on s'attend que des milliers de personnes se rendent aux abords et sur la terrasse Dufferin, et à l'île d'Orléans pour voir arriver, tout illuminé le plus long et le plus beau paquebot du monde.

"France" levera l'ancre le mercredi 9 et chargé de croisiéristes se rendra, via New-York vers les escales de rive de Nassau, Saint-Thomas, la Guadeloupe, la Martinique, la Barbade, Curaçao pour revenir dans le grand port américain après une nouvelle visite à Nassau. Pour eux l'été durera jusqu'à la fin de l'automne. Avez-vous

Pour les touristes éclairés

Une nouvelle formule de guides vient d'être lancée par les éditions Robert Lafont du Canada. Rompant complètement avec le style descriptif sec et utilitaire de ce genre d'ouvrage, chaque volume consacré à un pays, n'en donne pas moins tous les détails que recherche le touriste avant et pendant son voyage. Nous avons lu "Guide vivant de l'Espagne" et "Guide vivant de l'Italie".

Ils ont l'allure d'un grand reportage très documenté écrit de façon pittoresque, parfois humoristique ou lyrique. Voici pour donner une idée du contenu quelques titres de chapitre: "Pourquoi, comment où et quand aller en Italie?" Climat, formalité, séjours, renseignements touristiques. Parler Italien: petit vocabulaire de base, les différents parlers italiens, S'habiller à l'italienne: que faut-il emporter? Usages italiens, particularités régionales, le style italien. Voyager en Italie: routes italiennes, sur deux et quatre roues, avertissements et conseils, l'automobiliste italien, transports en commun.

Petit guide touristique: coup d'oeil sur l'Italie, tableau synoptique pour le voyageur curieux, où aller? que voir? Manger à l'Italienne: petit guide gastronomique, les Italiens à table, quelques recettes italiennes, tableau des spécialités régionales. Les distractions: divertissements et spectacles. La vie culturelle: aujourd'hui, les Italiens et la culture occidentale? Religion et superstition: les cultes, les Italiens et la superstition, les Italiens et la foi. L'Italien au travail: portrait du travailleur qui chante. L'Italien et l'argent: qu'acheter en Italie, avertissements et conseils, l'Italien devant l'argent. Amore, Amore: les Italiens et l'amour, coutumes et préjugés, la femme italienne, la famille. Italie multiple et diverse: la mosaïque italienne, particularismes régionaux, types, caractères communs, petite psychologie de l'Italien, préjugés et réalités, les Italiens et les étrangers. Quelques grands noms.

Le tout est illustré de photographies, non pas ces images du genre carte postale, mais des photos très originales comme on en trouve dans les magazines type "Life" ou "Paris-Match".

Un avion à sauver

La compagnie aérienne Greenlandair, associée à la Scandinavian Airlines s'apprette à recouvrer un avion monomoteur qui, il y a 40 ans, avait dû faire un atterrissage forcé sur le calotte glaciaire du Groenland, par suite d'une panne d'essence.

Une récente inspection a révélé

que l'appareil, un Sunson, est en parfait état de conservation. Grâce à un hélicoptère 61-n mu par turbopropulseurs de la Greenlandair, pouvant soulever une charge de 4 tonnes, l'avion sera transporté à une base et de là expédié au mu-

sée Smithsonian de Washington après avoir été exposé à Rockford. C'est de cette ville américaine peuplée de descendants de Suédois que l'avion était parti en 1928 en vue de réaliser un vol intercontinental au-dessus du grand Nord.

Si voyager c'est rester jeune, Air Canada aura toujours 20 ans.



Tous les soirs le vol Europe 870 relie, sans escale, Montréal à Paris: pèlerinage à la fontaine de jeunesse.

Du lundi au dimanche, chaque semaine et chaque mois, le vol "870" d'Air Canada prend le chemin de Paris. Accueil souriant, ambiance de plaisir. Voyager par "Europe 870", c'est l'art d'avoir toujours vingt ans. Et l'arrivée tient les promesses du voyage: l'Europe "hors saison" est enfin rendue à elle-même. Vous y serez comme chez vous. Car de Copenhague à Knossos et de Brest à

Budapest l'Europe "hors saison" c'est l'Europe sans façons! Les réalités sont d'ailleurs proches de vos rêves:

- Tarifs d'excursion 14-21 jours, aller-retour, classe économique.
- Premier paiement de 10% (solde payable en 24 mois).
- Visite de grandes villes en course de route — sans augmentation du prix du billet.

• Correspondances aériennes depuis Paris vers les quatre coins de l'Europe. Air Canada vous ouvre toute grande la porte de l'Europe... et la joie de vivre est toujours comprise dans le prix du billet.

Exemple de tarifs d'excursion, 14-21 jours, aller-retour, classe économique en vigueur à certaines périodes de l'année.

MONTRÉAL - PARIS \$335

AIR CANADA

Bureaux d'Air Canada à la Place Ville Marie et 7116 rue St-Hubert

Le Mexique "à grands spectacles"

UN ITINÉRAIRE DYNAMIQUE ET BIEN ÉQUILIBRÉ

Un itinéraire qui, à tous points de vue, emprunte au Mexique ce qu'il a de mieux afin de satisfaire les goûts et les exigences du voyageur averti. Études itinéraires et vous vous rendez compte des attraits incomparables de ce voyage. TRAVELAIDE garantit une meilleure valeur et pleine satisfaction de fond en comble ou-delà de toutes autres compétitives.

17 JOURS VOYAGE ACCOMPAGNÉ DE MONTREAL DÉPARTS tous les vendredis de mars, avril, juillet et août, 2 départs mensuels: mai, juin, septembre, octobre, novembre.

Séjour à quatre hôtels de distinction dont trois hôtels de village des plus recherchés, ou l'on trouve piscines, plage, sports et amusements diversifiés. — 32 REPAS INCLUS.

VOYAGES TRAVELAIDE

OUVERT LE SOIR JUSQU'À 9 H. ET LE SAMEDI JUSQU'À 4 H. Services gratuits UN SEUL BUREAU À MONTRÉAL

1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2 UN. 1-7272

VOYAGE DE DEUX SEMAINES À NOËL au nouveau CLUB MEDITERRANEE de la GUADELOUPE

Départ de Montréal, samedi 21 décembre Retour, samedi 4 janvier

Sous le même toit: ambiance française, piscine, plage, sports nautiques, etc.

PRIX: \$593. (le supplément pour la période des fêtes)

- le billet d'avion aller et retour en classe économique.
- le séjour en pension complète au club.
- les transferts.
- les taxes d'aéroport.
- toutes les activités du club.

INSCRIPTIONS URGENTES - PLACES LIMITÉES

De plus, nous disposons de quelques places d'avion à la même époque pour ceux qui désirent se rendre aux Antilles pour les Fêtes.

Renseignements sur demande.

Voyages ANDRÉ MALAVOY Inc.
1225 QUÉBEC, DORCHESTER
MONTRÉAL, P.Q.
TEL.: UN. 1-2485

La Maison aux milliers de références...

LE MONDE VOUS INVITE AU PAYS DU SOLEIL ET DE L'EXOTISME

EXCURSION de 21 JOURS à **TAHITI** COEUR DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE DEUX SEMAINES AU CLUB MEDITERRANÉE à MOOREA

l'une des plus belles îles du Pacifique

Pêche sous-marine et en haute mer... la voile... repas polynésiens avec attractions... danses tahitiennes... équitation... promenades dans les sentiers couverts de végétation tropicale... Séjour complémentaire de 4 jours. Papéete avec le tour de l'île et l'excursion de 3 jours (2 nuits, à Bora-Bora, Tiva et Raiatea... sans frais supplémentaires.

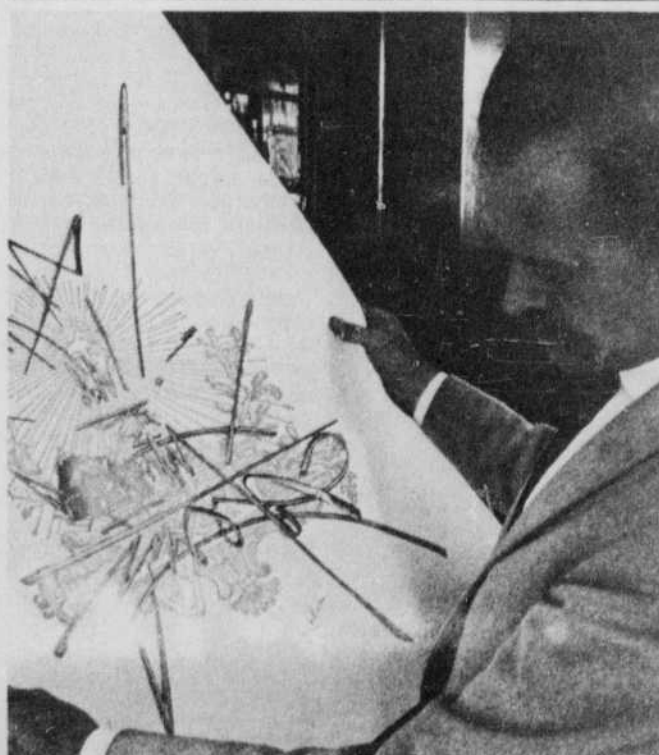
1er au 22 NOVEMBRE — \$1196 can. TOUT COMPRIS

AUSSI CLUB MEDITERRANÉE à la GUADELOUPE pour Noël et le Jour de l'An

21 décembre au 4 janvier Inscriptions urgentes 21 jours \$593. Can.

Renseignements et réservations

VOYAGES HONE
1460, av. UNION, Montréal 2 — Tél. 845-8221
LE METRO A NOTRE PORTE... STATION Mc GILL/UNION



Les services officiels du Tourisme italien, viennent d'attribuer à la France et à Air-France qui les a éditées, un prix spécial pour les affiches de Geroges Mathieu.

Le prix concerne cinq affiches: Etats-Unis, Mexique, France, Amérique du Sud et Japon que le jury a retenues pour "la cohérence graphique exceptionnelle" et l'originalité de l'initiative".

La série complète des affiches de Mathieu est actuellement exposée au pavillon de France à Terre des Hommes.

VOYAGES ET TOURISME

par Louis-Martin Tard



Curacao



Barbade

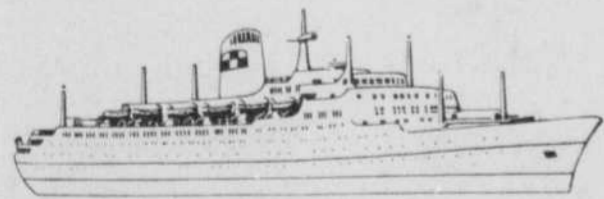


Porto-Rico

Toutes les Antilles en une page



Croisière entre Québec et New York à bord de l'Empress of Canada



Embarquement à 8h. PM, le 30 nov. 1968
Arrivée à 8h. AM, le 5 décembre

New York... la ville des théâtres, des spectacles, des magasins. L'Empress of Canada, avec tout le luxe qu'il comporte: cuisine excellente, réceptions, cinéma, danse, natation. Une combinaison idéale pour un voyage merveilleux. Une croisière exceptionnelle à bord d'un paquebot extraordinaire. Vous pouvez, si vous le désirez, rester à bord, à New York, et faire la première croisière de l'Empress of Canada aux Antilles.

Croisière Québec-New York, à compter de \$75.
Croisière du 7 décembre aux Antilles, à compter de \$337.
Votre agent de voyages ou un bureau du Canadien Pacifique vous renseigneront davantage sur d'autres croisières aux Antilles entre les 21 décembre 1968 et 21 mars 1969.

VOYAGEZ
Canadien Pacifique

Arc de triomphe du tourisme hivernal: voici les Antilles: cette grande courbe d'archipels qui commence sur la côte vénézuélienne et se termine au large du Yucatan en fermant dans sa cambure la mer des Caraïbes transparente comme un jade.

Toute courbe nous dit la géométrie commence en un point A. A c'est la première lettre du nom de la première île:

ARUBA aux longues plages de sable blanc; son cœur est un petit désert mexicain où croissent les épineux et les catées, ses grands hôtels modernes, des havres de fraîcheur. Comme ses deux voisines, elle vit du pétrole. A, B, C, apprennent les écoliers hollandais: Aruba, Bonaire, Curacao, car ce petit archipel demeure sous la couronne néerlandaise.

BONAIRE, un gros rocher où vivent des pêcheurs et des flamants roses.

CURACAO, là les Hollandais ont reconstruit par leur sens de l'hospitalité, de l'habileté au commerce et à l'industrie, et de la grande propreté, une petite Hollande tropicale. Willemsdadt, la ville capitale reflète dans l'eau de son port des maisons à façades étroites et à pignons en degrés, comme à Amsterdam. C'est le port franc le plus favorable qui soit aux touristes: tous les produits chers du monde se vendent ici meilleur marché que partout ailleurs. C'est là qu'on se rend compte, combien aux Antilles, l'histoire et la géographie ont mêlé tant de races et tant de langues, quel monde à part elles constituent. On conçoit là tout ce qui forme leur diversité et leur unité, les luttes politiques, les problèmes économiques et culturels.

Une heure d'avion au-dessus de l'eau miroitante et voici:

TRINIDAD, ce n'est pas tout à fait une île, mais un morceau de l'Amérique du Sud détachée du continent: c'est une Amazonie insulaire, dominée par trois hautes collines touffues semblables, trinité géographique qui a donné son nom au lieu. Plus chaude, plus humide que les autres terres de l'arc caraïbe, Trinidad comme les autres a recueilli au cours des siècles des apports culturels variés qui font qu'on y parle aussi bien l'anglais que l'espagnol, les langues orientales et le créole français. C'est le lieu béni du calypso et du steel-band qui résonnent la nuit dans les jardins des hôtels installés dans les baies merveilleuses.

TOBAGO, sa petite sœur, l'île de Robinson Crusoe, calme et romantique, au ciel peuplé d'oiseaux multicolores, aux eaux claires où nagent des poissons, lumineux gemmes vivants, dans les massifs de coraux. Sa capitale Scarborough se souvient encore qu'elle s'appelle Port-Louis.

GRENADINE, plus au nord, une côte au vent de l'alizé, une sous le vent offerte à la tiédeur de la mer caraïbe est l'île aux épices dont l'air est embaumé par la muscade. Le volcan éteint qui la domine est couvert d'une forêt vierge, les mers qui l'entourent sont les plus limpides du monde et les vents sont favorables aux amateurs de voilier.

LES GRENADINES, des îlots que ne visitent que ceux qui savent renoncer aux lignes de navigation à horaires réguliers. C'est le territoire de rêve du plaisancier qui pourra encore y trouver des îles désertes, l'exaltation du pêcheur sous-marin en quête de gallions engloutis ou de poissons étranges. Dans l'île

de Bequia vivent encore des pêcheurs qui chassent la baleine au harpon.

SAINT VINCENT, dont on dirait une île du Pacifique encastrée par erreur dans les archipels antillais. Les cocotiers bordent les plages et la brise océane agite leurs palmes. Au bord des lagons on y vit selon les heures dans le grand calme végétal et marin ou dans une ambiance de joie remuante. Là aussi le passé a diversifié les gens et les habitudes: sur la carte, les villages portent des noms caraïbes, anglais ou français.

LA BARBADE: ici ce n'est plus la terre volcanique, mais un gros compost corallien soulevé en douces collines verdoyantes, quadrillées par les champs de canne à sucre. Sur les côtes, les immenses plages désertes, mais derrière leurs rideaux de filaos et de raisiniers, les terrasses des hôtels les plus luxueux ou les plus modestes. Bridgetown, capitale et grand port est le Londres de cette Angleterre insolite où la pluie ne tombe que rarement: les habitudes britanniques enracinées par trois siècles de fidélité à la Couronne se marient étrangement aux traditions locales. Le scotch et le rhum font bon ménage et les fruits de l'arbre à pain voisinent sur les tables avec le rosbœuf saignant et les filets de poisson volant. Dans cette terre très british, un petit coin de Belle Province: l'auberge des Guillemette de Boischatel, qui font vivre leurs hôtes à la québécoise dans leur domaine de Lumar, dominé par un ancien moulin à vent.

SAINTE-LUCIE: de hautes montagnes et des plages dorées, une immense baie où se trouve la capitale Castries — encore un nom français — dans une île aujourd'hui anglaise.

LA MARTINIQUE: elle s'est appelée longtemps, avant de devenir française, Madinia, c'est-à-dire l'île aux fleurs. Ouverte récemment au grand tourisme, c'est un nouvel Eden pour voyageurs blasés. En dehors des joies classiques des vacances ensoleillées, il y a beaucoup à voir et à faire. Pour le gastronome, les restaurants où les plats antillais rivalisent avec les mets français; pour le curieux d'histoire, le souvenir de Joséphine de Beauharnais, et Saint-Pierre, la Pompei des Tropiques, demeurée en ruines après le grand désastre de 1902, l'éruption du Mont Pelé; pour l'amateur de géographie les paysages si variés: le sud rappelant l'Arizona, les sables plantés de cactus évoquant les oasis sahariennes, les montagnes et leur jungle équatorienne. Pour les férus de problèmes sociaux, une population qui veut sortir du traditionnel système de caste où le destin l'a enfermée. Et pour tous, le pittoresque des femmes coiffées de foulards, la biguine, le doux parler créole.

LA DOMINIQUE, On ne visite guère cette île en forme de perle, la plus montagneuse de toutes, la mieux pourvue de rivières qui jaillissent, dans les gorges. Elle possède pourtant de petits hôtels accueillants et bon marché, des villages pittoresques et nonchalants où vivent encore de vrais Caraïbes.

LA GUADELOUPE: toute en couleurs; celle des végétaux, la civilisation des panneaux publicitaires l'a éparpillée. Elle a une double personnalité, car en réalité elle se compose de deux îles réunies par un isthme, l'une cal-

caire, l'autre volcanique. Comme la Martinique, c'est une terre française, mais plus fruste qui cherche à la fois à garder son caractère pittoresque tout en se donnant un équipement hôtelier très moderne. Le fleurdelisé flotte au vent de l'Atlantique au-dessus de l'hôtel des Alizés. Le Club Méditerranée s'ouvrira dans quelques semaines sur la route de la Corniche d'Or. L'île qui renforce sa ceinture touristique conserve un cœur très rural avec ses paysans noirs qui cultivent la canne ou les bananiers et se réjouissent le dimanche dans la danse et les combats de coqs.

SAINT-MARTIN: île minuscule qui possède la caractéristique d'être partagée en deux parties, l'une française, l'autre hollandaise: une frontière sans gardes ni douaniers y existe depuis trois siècles et depuis le partage aucun conflit n'a éclaté. C'est un double port franc, la vie y est bon marché, des hôtels confortables ont été créés dans les deux zones. C'est la paix, le grand calme et la tiédeur constante.

SAINT EUSTATIUS et SABA forment avec la partie hollandaise de Saint-Martin les trois S, c'est-à-dire les trois îles hollandaises au vent. Elles valent une visite.

ANTIGUA: curieusement découpée par la mer en rives où alternent les sables chauds et les promontoires rocheux. Les Anglais qui l'ont arrachée aux Espagnols y ont apporté leur marque, goût du confort tranquille, et des sports, mais lui ont laissé son caractère tropical. Dans un des ports de l'île, il faut partir en voilier visiter les terres voisines:

BARBUDE, très africaine où l'on pêche en mer de somptueux poissons et où l'on chasse le daim dans les forêts.

MONTSERRAT, l'île d'émeraude, ancien repaire de corsaires, peuplée de descendants d'Irlandais qui ont gardé l'accent typique et l'ont communiqué aux Noirs.

SAINT KITTS et NEVIS, les îles jumelles, fertiles et joyeuses, faites pour le bonheur.

LES ILES VIERGES, là, nous revenons vers l'Est. Et c'est le chapelet d'îles antillaises que les danoises depuis lesquelles flottent aujourd'hui le drapeau américain: ce sont les tropiques revues et corrigées par l'oncle Sam: Saint-Thomas et ses hôtels de béton et de verre enserrant de grandes piscines. Sainte-Croix et Saint-Johns, parc national, réserve d'oiseaux.

PORTO-RICO, deux mondes qui se côtoient: celui de la riche Amérique qui a construit le long des plages de grands établissements luxueux, qui a fait d'une partie de l'île un grand terrain de jeux et de plaisirs pour touristes à l'aise et le vieux San Juan, demeuré farouchement espagnol, fermé dans ses remparts, petit fragment de Castille ou d'Andalousie, les maisons à patio, les cloîtres renaissance transformés en hôtels. Et l'autre Porto-Rico que les touristes ne voient guère, les maisons misérables des travailleurs agricoles et des manoeuvres, qui vivent en retrait de la charmante ville espagnole ou du super-Miami porto-ricains.

HAÏTI: interdite aux cœurs sensibles, à ceux qui se sentent des problèmes, la ce n'est plus la pauvreté, mais la misère impossible à cacher car elle est présente partout; mais en revanche c'est la beauté et le pittoresque bon

marché, car l'île est merveilleuse par ses paysages et sa végétation. On y parle un français gazouillant. On y vit très bien, si l'on est touriste.

SAINT-DOMINGUE, c'est la capitale de la République dominicaine, voisine du territoire haïtien. Seule la ville, avec les souvenirs des fastes espagnols vaut une longue visite.

JAMAÏQUE: Une organisation touristique de première classe dans une grande

terre aux paysages infiniment variés. Tout a été prévu pour le repos ou la joie active du vacancier. Il peut partout pêcher, chasser, jouer au golf, faire du volier, du ski nautique, aller en excursion, trouver ce qu'il désire dans des magasins débordants de belles choses, danser, et même prendre le train qui circule dans des gorges quasi-africaines.

CUBA: Si vous n'aimez pas rencontrer de touristes yan-

kees, c'est l'idéal. Le régime castriste a changé beaucoup de choses: plus de casinos, plus de lieux de plaisirs comme autrefois, mais les paysages restent les mêmes et la joie de vivre des Cubains, leur hospitalité demeurent. A l'aller vous devrez faire un crochet par le Mexique et au retour passer pour un esprit fort quand vous direz: "Je viens de prendre trois semaines de soleil sur une plage formidable, près de la Havane!"

Connaissez-vous la formule "VACANCES TOTALES"?

Le Club Méditerranée vous la présente:

Séjourner au Club Méditerranée c'est redécouvrir le plein sens de la liberté, donc des vacances.

Dès l'arrivée, vous vous sentez plus un invité qu'un client. L'absence de tout papier monnaie renforce d'ailleurs cette impression. Il est vrai qu'au Club Méditerranée tout est gratuit: les sports, de la pêche en haute mer à la plongée scaphandre, le vin, rouge ou blanc, à chaque repas, les pique-niques etc. Même les pourboires sont interdits! Vous réglez vos menus achats (consommations au bar etc.) à l'aide de perles multi-couleurs que vous porterez en collier à la mode du Club. Votre portefeuille ira donc rejoindre votre cravate au fond de votre valise.

La tenue vestimentaire est laissée à votre gré, comme tout le reste d'ailleurs. Entre votre coquetterie et le radieux soleil le choix est votre! Pas étonnant que plus de 500,000 personnes aient déjà adopté la formule "VACANCES TOTALES" du Club Méditerranée!

Cette année, le 34ième et le dernier né, le Club Méditerranée Fort-Royal de la Guadeloupe, propose aux Canadiens français un séjour "VACANCES TOTALES" dans le cadre enchanteur des Antilles Françaises. Soyez l'un des premiers à découvrir ce petit paradis... surtout à ces prix!

Exemple: Club Fort-Royal Guadeloupe
Séjour d'une semaine \$380.00*
Séjour de 2 semaines \$545.00*
Départs de Montréal tous les samedis

* Ces prix incluent: la chambre avec douche, tous les repas, le vin, les sports, les transferts, les taxes d'aéroport et le voyage en avion par AIR FRANCE en classe économique.

Mlle Anne-Marie
Club Méditerranée, Boîte postale 649, Montréal, P.Q.

La formule "VACANCES TOTALES" m'intéresse et j'apprécierais recevoir la documentation sur le Club Méditerranée et, pour mes prochaines vacances, les brochures sur les Clubs suivants:

Agadir Maroc Guadeloupe Antilles Vacances Ski Tahiti Pacifique Sud

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROVINCE _____
NOM DE MON AGENT DE VOYAGE _____ ID-105 _____

Club Méditerranée / American Express.
American Express est l'agent général de vente du Club Méditerranée aux États-Unis et au Canada.

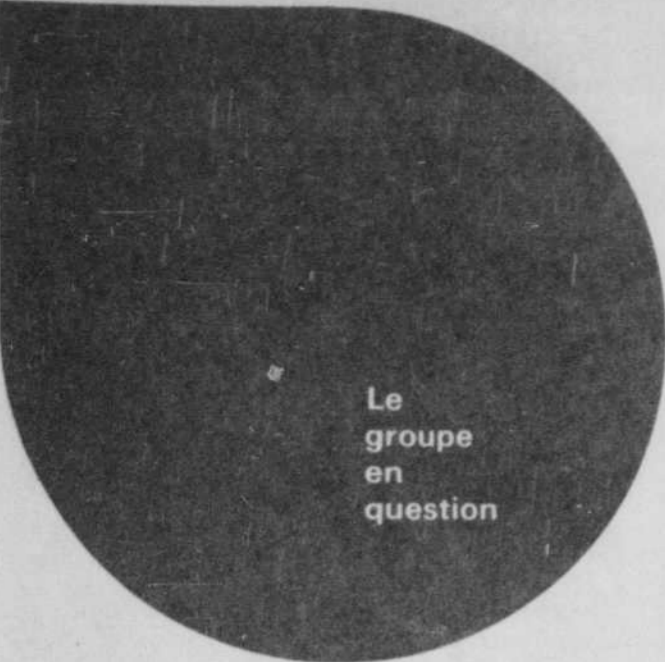
VOS AGENTS DE VOYAGES DE CONFIANCE

Alfred Gagliardi

MONDIAL AVIOMAR

6900, RUE SAINT-DENIS 271-6900 445 O., RUE JEAN-TALON 274-7595

Deux bureaux sont ouverts de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi Samedi 9 a.m. à 3 p.m.



Commission d'enquête sur la situation des femmes au Canada

"SOIS BELLE ET TAIS-TOI"

NON, RÉPONDENT LES ENSEIGNANTES

EN COLÈRE



de notre envoyée spéciale
Renée ROWAN

Pour corriger la situation actuelle des femmes au Canada, il faut plus que des mesures de caractère juridique: c'est une mentalité qu'il faut transformer. A l'éternel "sois belle et tais-toi" que les hommes glissent à l'oreille des femmes, celles-ci répondent NON. De grâce, messieurs, sortez du vingtième siècle qui se meurt et rejoignez-nous dans un 21ème siècle basé sur le respect de l'autre. Nous continuerons à être belles... mais nous avons appris à parler.

OTTAWA — Transformer une mentalité, cela signifie du côté des hommes, un changement d'attitude les amenant à prendre davantage la femme au sérieux; du côté des femmes, l'abandon de leur timidité, de leurs craintes, de leurs hésitations, de cette surprotection qu'elles ont sans cesse recherché auprès des hommes plutôt que d'assumer leurs responsabilités.

C'est tout cela et beaucoup d'autres choses qui a été dit, jeudi soir, par le président de l'Alliance des Professeurs de Montréal, M. Matthias Rioux, défendant le mémoire de l'Alliance devant la commission d'enquête sur la situation de la femme au Canada.

En conséquence, l'Alliance des Professeurs de Montréal a recommandé la création à Ottawa et dans chaque province d'un organisme permanent des droits de la femme. Chaque année, cet organisme suggérera, dans son rapport annuel au premier ministre concerné, une série de mesures visant à assurer le progrès continu de la condition féminine à travers tout le Canada.

Document volumineux et complexe à première vue (65 pages et une trentaine de recommandations), le mémoire insiste surtout sur la situation de la femme enseignante au Québec et plus spécifiquement à Montréal. En grande partie de juridiction provinciale, il n'en sera pas moins précieux aux travaux de la commission, de l'avis même d'un des commissaires qui a félicité l'Alliance pour son travail de recherche.

Le mémoire qui tient compte non seulement de la femme dans l'enseignement, mais de la femme dans une perspective beaucoup plus large, a été préparé par une équipe de dix membres de l'Alliance sous la direction de Mlle Ginette Deschênes, du secrétariat permanent de cet organisme. Rappelons qu'avec ses quelque 9,000 membres qui enseignent dans les écoles françaises de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, l'Alliance est le plus gros syndicat d'enseignants du Québec.

Enseignez... nous dirigerons!

L'absentéisme très marqué des femmes dans les postes-clés de l'administration scolaire et du syndicalisme des enseignants à Montréal est inouï.

Les femmes constituaient en 1967-68, 71.7 pour cent des professeurs à l'emploi de la CECM mais seulement la moitié des 500 écoles de cette commission étaient dirigées par une femme; au niveau élémentaire, elles représentaient 89 p.c. des enseignantes, mais elles étaient directrices de seulement 51.8 p.c. des écoles de ce niveau. Dès qu'on dépasse cet échelon de la direction d'école, les femmes sont à peu près totalement absentes: elles représentent 16.3 p.c. du personnel administratif et n'occupent aucun des 35 postes les plus élevés, y compris ceux de commissaires. "Plus on s'élève dans la hiérarchie, plus les femmes sont absentes à la CECM," a insisté M. Rioux.

L'an dernier également 63.3 p.c. des membres de l'Alliance des professeurs étaient féminins, mais seulement trois femmes siégeaient au conseil d'administration (soit 23 p.c.) et seulement trois femmes faisaient partie des employés supérieurs de secrétariat (soit 27 p.c.); l'une de ces femmes, cependant, occupe le plus haut poste au secrétariat, celui de secrétaire général. Dans les comités et commissions de l'Alliance, les femmes sont aussi fortement sous-représentées; le décalage est beaucoup plus grand dans les organismes du secteur syndical que dans ceux du secteur pédagogique.

Une discrimination inconsciente

En dépit de cela et malgré les cas de discrimination très subtile qu'il présente, le mémoire ne conclut pas à l'existence d'une "discrimination systématique et délibérée" à l'égard de la femme enseignante. Il insiste plutôt sur le manque de sensibilisation véritable des hommes et des femmes à l'importance du rôle social de la femme.

A ce sujet, M. Rioux a signalé qu'il s'agit souvent d'un phénomène de discrimination inconsciente. "En fait, a-t-il dit, la discrimination à l'égard de la femme est devenue quelque chose de très subtil. C'est devenu tellement raffiné que les femmes en arrivent même parfois à trouver cela gentil!"

L'Alliance ramène à trois causes principales l'absence des femmes aux postes-clés: la formation professionnelle déficiente des enseignantes, les valeurs étriquées qui sont trans-

misses par l'éducation concernant la femme et les conditions de travail trop lourdes des femmes enseignantes.

Un prolétariat bien entretenu

Une enquête sociologique faite en 1966 par l'Alliance a révélé que 91 p.c. des femmes de l'élémentaire avaient moins de 15 ans de scolarité au début de leur carrière et que 73 p.c. de toutes les femmes enseignantes n'avaient que le minimum requis, soit 13 années de scolarité ou l'équivalent du Brevet B. Avec ce pauvre bagage, les femmes ne peuvent que très péniblement compléter leur formation parce que, comme recyclage il n'existe à peu près rien. "Les femmes ont moins de chance que les hommes de se perfectionner a dit M. Rioux, et nous sommes en présence d'un véritable prolétariat féminin. Améliorer la formation des enseignantes devient donc "la condition essentielle" de leur revalorisation au sein de la profession."

Les deux principaux écueils à surmonter dans ce domaine sont les nouvelles politiques du ministère de l'éducation au Québec et la lourdeur de la tâche des enseignantes.

L'Alliance des professeurs recommande "que le nombre d'années de scolarité soit exigé de tous les candidats à l'enseignement, sans distinction de sexe et de niveau où ils seront appelés à exercer leur fonction" et réclame en outre l'abolition du brevet B. Elle demande la mise en application d'un plan provincial de formation des maîtres et l'élargissement des exigences d'admission des universités.

Elle recommande en outre que la tâche des professeurs de l'élémentaire soit allégée de façon qu'ils puissent se perfectionner: la raison la plus fréquemment invoquée par les professeurs pour ne pas suivre de cours sont les heures de travail trop longues et trop fatigantes.

Aux yeux de 70 p.c. des enseignantes, cet allègement est une condition primordiale pour garantir le succès de toute politique de perfectionnement des maîtres.

Où sont les femmes douces, dociles et serviles?

A la question d'un commissaire, Mlle Ginette Deschênes a affirmé que certains manuels scolaires, encore entre les mains des élèves, contribuent toujours à fausser l'image de la femme et à la montrer comme vivant en vase clos... image de femme au foyer, servante de ses enfants et de son mari, image de la femme douce, patiente, silencieuse, soumise et docile-

le d'une façon choquante, a ajouté M. Rioux. Il n'y a qu'à parcourir les manuels que les élèves de la CECM avaient entre les mains il y a deux ans pour avoir une idée du type d'idéal qu'on y propose à la femme d'aujourd'hui.

"Il n'est pas question de minimiser l'importance du rôle de la femme en tant que mère, dit le mémoire. Bien au contraire, c'est parce que ce rôle nous semble primordial que nous voudrions le voir présenter dans toute son authenticité et de façon attrayante."

Cette image déformée de la femme a également été transmise aux hommes qui ont peine à s'en libérer. Pour corriger cette situation l'Alliance recommande que dans toutes les écoles et à tous les niveaux, on instaure un système de co-éducation qui assure aux garçons et aux filles la transmission des mêmes valeurs ainsi que la mixité au sein de l'équipe des professeurs et des directions d'écoles.

Elle demande d'autre part que les femmes cessent d'être exclues par des lois provinciales des postes de commissaires d'écoles à Montréal et à Québec. "Cela ne s'applique qu'à deux commissions scolaires, peut-être, mais, a fait remarquer M. Rioux, cela veut dire l'ensemble des enfants qui fréquentent l'école au Québec".

De meilleures conditions de travail

Au chapitre des conditions de travail, le mémoire souligne que les meilleurs éléments parmi les femmes enseignantes quittent l'école au moment où elles seraient en mesure de fournir un rendement maximal. Les autorités scolaires devraient assurer à leur personnel féminin des conditions de travail qui les inciteraient à demeurer dans la profession, après le mariage.

On contourne de mille et une façons les conventions collectives en engageant par exemple un homme ou une célibataire de préférence à une femme mariée. Ce genre de discrimination est quasiment impossible à détecter.

L'Alliance recommande en outre à l'Etat d'assumer les frais d'un congé de maternité avec plein traitement durant trois mois à la femme qui travaille, d'instaurer un vaste réseau de classes pré-maternelles, de permettre de réduire de l'impôt le salaire de toute aide-ménagère dont les services sont requis par une femme qui travaille.

Aux autorités scolaires, elle recommande d'être sensibilisées aux nombreux avantages du travail à mi-temps et de multiplier les possibilités de travail à temps partiel.



Mme Louise Pooler, Dt.P., présidente du Comité exécutif du Chapitre de Montréal de la Corporation des Diététistes du Québec, invite tous ses membres à la première réunion qui sera tenue à l'amphithéâtre de l'Hôpital Royal Victoria, mardi le 8 octobre 1968, à 20h15.

Le conférencier invité: Dr A.W. MacLeod, Directeur Médical à l'Institut de l'Hygiène Mentale et Professeur adjoint au Département de psychologie de l'Université McGill, entretiendra l'auditoire de: "La Psychologie de l'Alimentation."

Bienvenue à tous les membres de l'Association des Economistes Ménagères de Montréal.

Un audacieux jeune homme se porte à la défense des femmes

Vêtus d'un tricot à col roulé et le visage encadré de longs favoris, dernier cri, deux jeunes gens se sont présentés, jeudi soir, devant la Commission, pour se porter à la défense des femmes. Ils l'ont fait avec tout l'enthousiasme de la jeunesse, en présence d'un auditoire amusé composé en majorité de personnes d'âge moyen.

Les couples devraient pouvoir contracter mariage sans approbation de l'Etat ou de l'Eglise, a déclaré Ken Hubbard, âgé de 22 ans et qui a complété des études en philosophie. Le mariage est une affaire personnelle qui ne regarde pas l'Etat, a-t-il dit. Les couples eux-mêmes devraient être en mesure de consacrer leur mariage... devant un tiers, si cela est nécessaire, mais sans la présence d'un officier de l'Etat.

Toutefois cette opinion ne semblait pas partagée par la jeune fille qui accompagnait Ken. La jeune institutrice de 23 ans, Julia Aitken préfère quand même les garanties légales et économiques que lui assure le prosaïque contrat de mariage. Elle veut bien exclure l'Etat et l'Eglise de la cérémonie... mais encore faut-il songer à la protection des enfants, a dit la jolie rousse aux yeux bleus de la commission.

Adieu, mademoiselle

Pourquoi une femme mariée adopte-t-elle le nom de son mari? Est-elle honteuse de porter le sien a demandé Ken. A partir de l'âge de 21 ans, toute femme devrait avoir droit au titre de madame, et ce vocable ne devrait plus servir à désigner un statut conjugal, mais le respect dû... à l'âge!

Liberté de moyens de contraception

Pourquoi les femmes auraient-elles des enfants non-désirés, a dit M. Hubbard. Mariée ou pas, a dit le jeune homme, la femme ne doit pas être exposée plus que l'homme à devenir enceinte. Il faut mettre à sa disposition toute la gamme des moyens contraceptifs et lui laisser la liberté de choisir, avec son médecin, celui qui lui convient le mieux. Il serait même en faveur de la stérilisation à condition que celle-ci demeure libre. "La vasectomie, lit-on dans le mémoire, qui est présentement illégale au Canada, devrait être offerte à tous les hommes à un prix modique."

Les hôtesse de l'air ne sont pas des 'bunnies'

Les compagnies d'aviation canadiennes adoptent envers leurs hôtesses de l'air une attitude de "bunny club" déclarait hier un mémoire sur la situation de la femme au Canada, présenté à Ottawa.

Soumis à la dernière audience de la commission, le mémoire de l'Association des employés de bord des compagnies d'aviation canadiennes, déclare que les hôtesses de l'air ont peut-être été traitées par leurs employeurs avec plus d'étroitesse d'esprit que tout autre groupe de femmes au Canada.

"Jusqu'en 1965, le mariage était une cause immédiate de renvoi, et dans certaines compagnies, aujourd'hui, la grossesse est encore un motif de congédiement" déclare le mémoire.

Les hôtesses de l'air dans certaines compagnies, doivent signer, comme condition à leur embauche, un accord per-

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

Pour apprendre la technique fondamentale de l'art culinaire en même temps que des recettes délicieuses

Suivez cet automne

Les cours de fine cuisine familiale

de Base ou de Réception

du professeur et chef bien connu
M. HENRI BERNARD

POUR RENSEIGNEMENTS - PROSPECTUS GRATUIT - INSCRIPTION

S'adresser à: **INSTITUT D'ART CULINAIRE**

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Privées

2015 rue de la Montagne suite 610 - Montréal

Tél. 843-6481

POUR BIEN DIGÉRER BUVEZ

UNE EAU DE SANTÉ ALCALINE & PÉTILLANTE QUI FACILITE LE TRAJET DIGESTIF ET L'ÉLIMINATION

Sithines 33

En boîtes économiques de 15 sachets pour faire 15 pintes d'eau minérale

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

NETTOYEUR P.M.

Service d'une heure au comptoir

Service de chemises

8309 ST-DENIS

381-1322

LAXATIF PURGATIF

élimine lourdeurs ballonnements et donne de l'entrain

ASEPTA

Cher votre pharmacien

LIMONADE

Qu'on se le dise!

Aucun doute, c'est vraiment facile de semer des parfums magiques dans nos jardins!

Plantons Dès Maintenant Les Jacinthes De Hollande

Elles prendront soin d'elles-mêmes, de leur beauté, de leur merveilleux parfum

Le moyen le plus sûr d'installer le printemps chez soi—à la portée de tous—et infaillible quand les bulbes viennent de Hollande!

C'est si simple!

Voici le bulbe

le mettre dans le trou (pointe en haut)

le couvrir de terre, et d'eau

Et voilà... c'est magique!

On dit que les fleurs hollandaises créent les plus beaux printemps du monde!

Assurez-vous que vos bulbes sont vraiment importés de Hollande.

Institut des Bulbes de Hollande Inc., Suite 123, 1253 avenue McGill College, Montréal 2, P.Q.